

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

MRC DE LAC-SAINT-JEAN-EST

Le préfet de la division

Le premier objectif de Léonard Côté: ramener l'harmonie /4 et 5



Photo Steeve Tremblay

SPORTS // Les Sags gâchent la fête à Radulov /46 et 47



LE BURLESQUE FAIT SALLE COMBLE À JONQUIÈRE

MARIAGE AVEC DU PUNCH

/30

Photo Sylvain Dufour

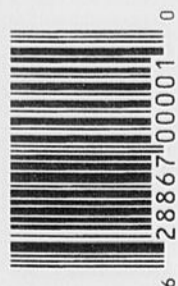
CENTRE DE TRI

Centrem crée 25 emplois à Alma

/16

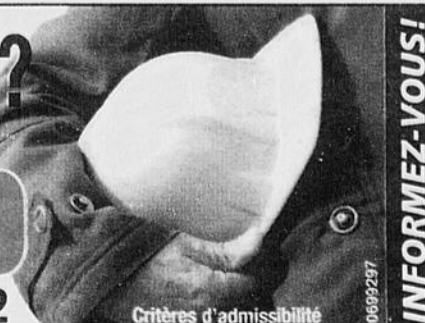
IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
IRIS.CA 00699754

CHEZ MARIO TREMBLAY
BAR-RESTAURANT
668-7231
5 à 7 jeudi
Jazz
avec les huitres à la saveur du monde
Groupe invité:
AD VITAM 00664850



LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
Professionnels de l'audition!
1-877-ENTENDRE +

SURDITÉ INDUSTRIELLE?
NOUVELLES PROTHÈSES AUDITIVES
DÉFRAYÉES PAR LA CSST
POUR MIEUX RÉPONDRE À VOTRE TYPE DE PERTE AUDITIVE
CHICOUTIMI 545-7766 JONQUIÈRE 695-6232



Critères d'admissibilité

00699297

INFORMEZ-VOUS!



(Archives)

Reportage sur Air Médic à l'émission La Facture

Rivard est la cible d'insultes

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Depuis que l'émission La Facture a diffusé un reportage sur les coûts d'un sauvetage d'Air Médic, François Rivard a reçu de nombreux téléphones disgracieux et impolis.

«Je reçois des appels de gens qui nous dénigrent et tiennent à notre égard des propos très durs», déplore le fondateur. Il assure que certains ne mâchent pas leurs mots.

Toute cette histoire a débuté

lorsqu'une dame, Annick Lauzon, n'a eu d'autre choix que de recourir à Air Médic pour assurer son transport à l'hôpital en toute sécurité. Cependant, les coûts d'un transport hélicoptéré sont assez impressionnants et lorsqu'elle a reçu la facture de 26 500 \$, cette mère de trois enfants a été prise de panique.

«Je lui ai pourtant expliqué à ce moment que nous allions d'abord vérifier si elle possédait des assurances et qu'ensuite, selon son revenu, la fondation Air Médic l'aiderait à assumer la facture. Mes propos ne

l'ont visiblement pas rassurée», souligne M. Rivard. C'est alors qu'elle a appelé en renfort l'équipe de La Facture.

Toutefois, quelques jours avant la diffusion de l'émission, Mme Lauzon a fait une demande officielle à la Fondation Air Médic et après vérification de ses revenus, elle a eu droit à une aide financière équivalente à 90% de sa facture. La dame ne doit déboursier que 2659\$ en raison des nombreux dons faits par la population à la fondation tout au long de l'année. «Elle m'a avoué être très déçue de la tour-

nure qu'ont pris les événements. Elle regrette», souligne M. Rivard.

Manque d'objectivité

Selon lui, l'équipe de l'émission La Facture a visiblement manqué d'objectivité. «Le journaliste n'a pas présenté un reportage juste et équitable. Il a comparé nos coûts de transport avec des transporteurs aériens non spécialisés dans le domaine médical et non équipés d'instruments pouvant assurer la survie des passagers. C'est comme comparer une ambulance avec un taxi», déplore M. Rivard.

Il ajoute que La Facture a accusé Air Médic de ne pas avoir avisé la patiente des coûts au moment de l'appel de détresse. «Nous informons les gens du coût sur demande. Par contre, lorsque les gens nous appellent sur la ligne d'urgence, ils sont souvent paniqués et il est difficile d'échanger de l'information. Nous perdrons de précieuses secondes à discuter du prix. C'est une question très délicate et les commentaires sont très partagés», explique M. Rivard.

Le fondateur souligne que c'est comme demander à

quelqu'un de choisir entre risquer la vie de son conjoint pour épargner. Si la personne choisit d'attendre pendant plusieurs heures l'ambulance et que finalement, son conjoint décède, celle-ci va accuser la compagnie d'être inhumaine. «L'objectif premier est de sauver des vies. Actuellement, sans la contribution de ses membres donateurs, Air Médic ne pourrait exister. Il nous faut le support de nos membres pour assumer les frais. L'argent et la facturation des missions demeurent malheureusement un mal nécessaire. Nous tenons toutefois à assurer une accessibilité équitable à toute la population, même celle à faible revenu», assure M. Rivard.

Pas d'abus

L'instigateur ajoute que la compagnie a établi onze critères pour s'assurer de la nécessité du transport en hélicoptère. «Si notre seul but était de faire de l'argent sur le dos des gens, nous n'utiliserions pas de critères décisionnels pour nous assurer de faire seulement des transports essentiels et vitaux», conclut-il. □

Présumée pyromane arrêtée

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les spécialistes en scènes d'incendie du Bureau des enquêtes criminelles (BEC) de Saguenay ont appréhendé hier une présumée pyromane de 48 ans qui aurait sévi à au moins six reprises au centre-ville de Chicoutimi au cours des deux dernières années.

Les deux brasiers les plus importants auxquels la dame serait reliée sont survenus au Marché centre-ville du 31 Jacques-Cartier, et au magasin Les Fringues situé au 348 de la rue Sainte-Anne. Les deux événements, qui se sont produits respectivement dans la nuit du 12 septembre 2006 et en début de soirée le 31 août dernier, ont causé de

lourds dommages aux deux commerces.

Les quatre autres incendies qui auraient été causés par la présumée pyromane ont éclaté dans un faible intervalle de temps au 75 Racine, un important immeuble à appartements.

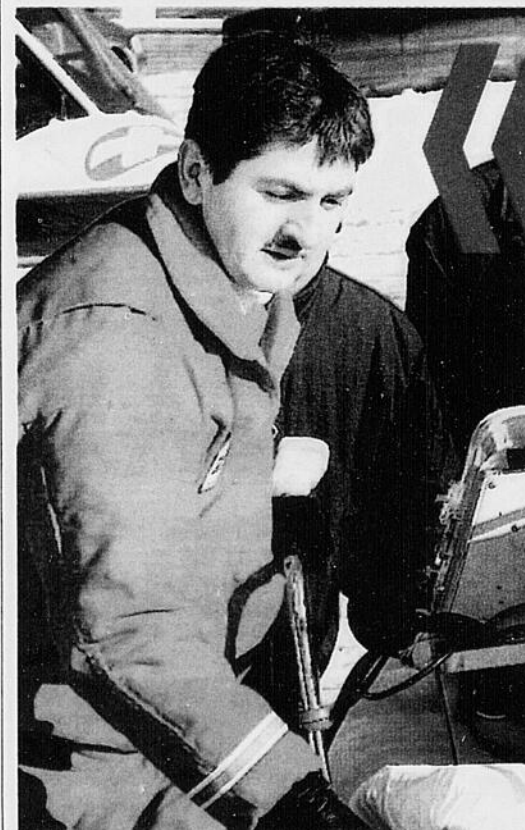
Le porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay (SPS), l'agent Bruno Cormier, précise que la présumée incendiaire a été interrogée durant toute la journée d'hier par les enquêteurs du BEC. La dame, qui a passé la nuit derrière les barreaux, doit comparaître ce matin au Palais de justice de Chicoutimi, pour répondre à plusieurs accusations en lien avec ces incendies.

L'enquête menée par les spécialistes en incendie du Bureau des enquêtes criminelles de Saguenay a nécessité plusieurs mois d'efforts. □



PYROMANE - La présumée pyromane appréhendée hier par les enquêteurs de la police de Saguenay aurait entre autres événements mis le feu, en août dernier, au magasin Les Fringues de la rue Sainte-Anne, à Chicoutimi. Ce brasier a causé de lourds dégâts à l'édifice.

(Archives Rocket Lavoie)



Si notre seul but était de faire de l'argent sur le dos des gens, nous n'utiliserions pas de critères décisionnels pour nous assurer de faire seulement des transports essentiels et vitaux.»

- François Rivard,
fondateur
d'Air Médic

(Photo Rocket Lavoie)

Jonquière

Le feu endommage un vieux bâtiment

JONQUIÈRE (CB) - Un incendie a fait rage dans un immeuble de deux étages et un entrepôt adjacent, hier vers 16 h 30, dans le secteur de Jonquière. Le bâtiment vieux de 75 ans, situé au 3849 de la rue Notre-Dame, s'est rapidement embrasé.

«Le feu s'est propagé à la vitesse de l'éclair dans l'entrepôt, le commerce, le loyer et dans l'entrepôt situé derrière», raconte Marc Béland, chef de division des pompiers. Heureusement, les lieux étaient déserts lorsque l'incendie s'est déclaré. Ce dernier a pris une telle ampleur que les pompiers

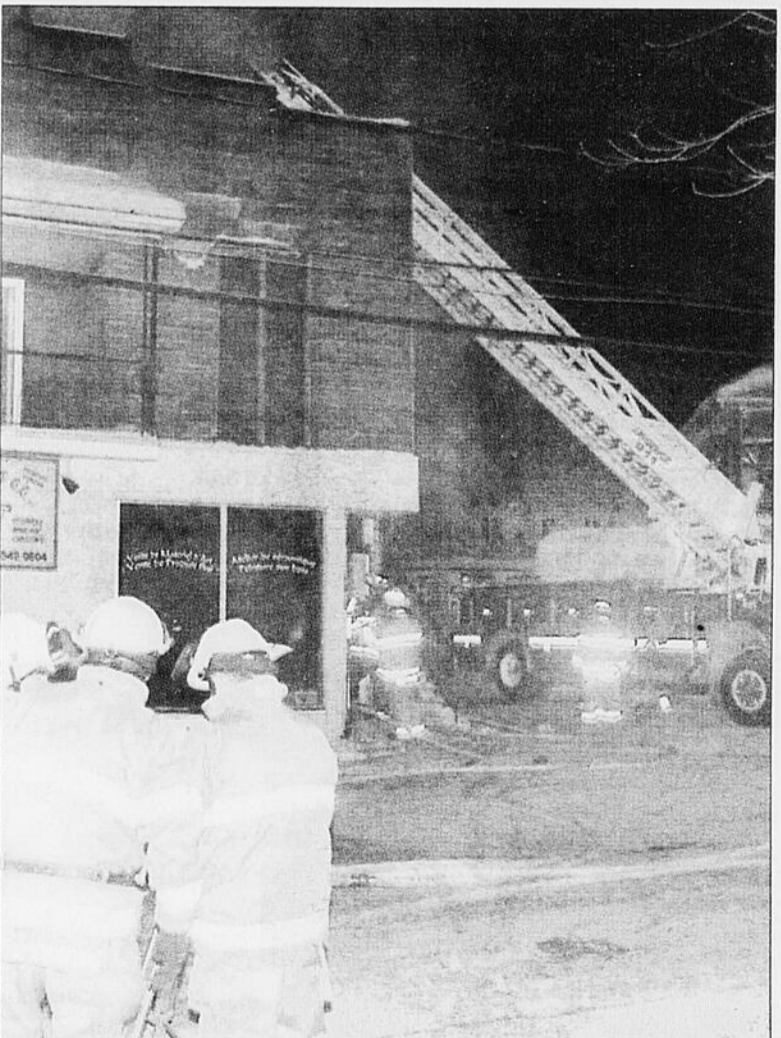
ont évacué les maisons adjacentes. Les occupants ont été récupérés par la Croix-Rouge et ont pu regagner leur domicile vers 19 h.

Pas moins de 35 pompiers ont été nécessaires pour maîtriser le feu. Pour le moment, les pompiers ne connaissent toujours pas les causes, mais le chef Béland ne pense pas que ce soit l'oeuvre d'une main criminelle. Les dommages sont considérables et l'entrepôt est une perte totale. Le premier étage qui abritait un commerce de céramique a subi de lourds dommages. □



FLAMMES - Un incendie a fait rage dans un immeuble de deux étages et un entrepôt adjacent, hier, dans le secteur de Jonquière.

(Photos Sylvain Dufour)



CONTROVERSE - Depuis quelques semaines, l'utilisation par les forces policières de l'arme électrique est vivement remise en question.

(Photo La Presse)

La police préfère le poivre de cayenne

Aucun pistolet Taser utilisé dans la région

CHICOUTIMI - Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, aucun policier ne possède de pistolet électrique Taser. «Nous utilisons le poivre de cayenne. Aucun de nous n'utilise cette arme», assure Bruno Cormier, porte-parole du Service de sécurité publique de Saguenay. Même chose du côté de la Sûreté du Québec. «Seuls les groupes d'intervention tactique de Québec et de Montréal sont autorisés à utiliser le pistolet électrique. Aucun de nos agents de la région n'est en possession de ce type d'arme», soutient le capitaine Pierre Nadeau.

Par contre, dans plusieurs régions du Québec, le pistolet Taser est toujours de mise. Depuis quelques semaines, l'utilisation par les forces policières de l'arme est vivement remise en question, surtout depuis le décès du ressortissant polonais Robert Dziekanski, mort après avoir reçu deux décharges de cette arme à l'aéroport de Vancouver.

C'est pourquoi Jacques Côté, député de Dubuc et porte-parole du Parti québécois en matière de sécurité publique, demande que le pistolet électrique utilisé par les policiers soit retiré. «Nous demandons au gouvernement Charest de mettre en place dès maintenant un moratoire et d'empêcher l'utilisation du pistolet Taser. Terre-Neuve l'a fait, pourquoi pas nous?», questionne le député.

Il a d'ailleurs demandé à nouveau un moratoire sur l'utilisation du pistolet électrique à l'Assemblée nationale. M. Côté accuse même le ministre Jacques Dupuis de ne pas prendre la situation assez au sérieux. «D'un côté, il juge la situation suffisamment sérieuse pour demander un rapport à un comité d'experts pour l'adoption d'une pratique uniforme, alors que de l'autre, il rejette la demande de moratoire que le Parti québécois lui fait. Ça n'a

aucune logique», s'exclame M. Côté.

Récemment, l'Organisation des Nations Unies pourfendait l'utilisation du pistolet électrique en disant qu'il s'agissait d'une forme de torture. «Nous voulons que le gouvernement Charest mette en place dès maintenant un moratoire et empêche l'utilisation du pistolet Taser. Le gouvernement Charest préfère attendre d'autres morts avant de bouger», mentionne Jacques Côté. □



ARME - Bruno Cormier, de la Sécurité publique de Saguenay, confirme que le corps policier n'utilise pas le pistolet électrique pour maîtriser les contrevenants récalcitrants.

(Archives)



RETRAIT - Jacques Côté, le porte-parole du Parti québécois en matière de sécurité publique, demande que le pistolet Taser utilisé par les policiers soit retiré.

(Archives)

Grand cru

REHETOBEL, Suisse - Jérôme, Nabuchodonosor ou Melchior font figure de petits flacons à côté. Avec une contenance de 480 litres, une hauteur de 2,40 mètres et un diamètre de 68 centimètres, la plus grande bouteille de vin du monde a été présentée mercredi dans un restaurant à Rehetobel, dans le canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures, dans l'est de la Suisse.

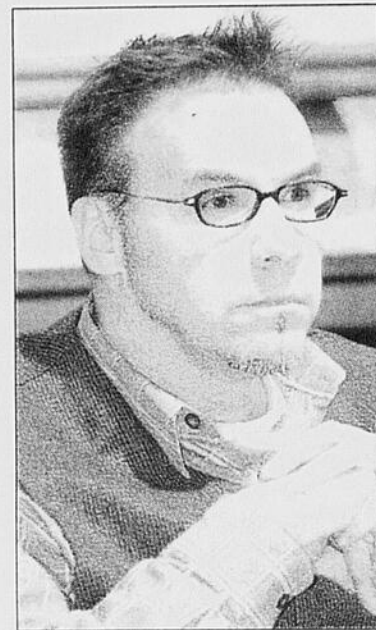
La demande d'inscription au livre Guinness des records est en cours.

Remplie d'un vin doux du Burgenland autrichien du millésime 2005, elle devrait faire le bonheur des clients les plus assoiffés. Le précédent record est pulvérisé. La plus grande bouteille ne faisait jusqu'ici «que» 1,95 mètre de haut pour une contenance de 290 litres.

La bouteille dévoilée mercredi au «Gasthaus zum Gupf» en présence du roi de la lutte suisse Noldi Forrer pèse 630 kilos. Commandée en Allemagne elle fait la fierté du propriétaire de l'établissement : «Posséder la plus grande bouteille du monde est pour moi le couronnement d'un long travail», a commenté Emil «Migg» Eberle. La bouteille géante ne deviendra pas une pièce de musée. Elle trônera dans la cave du restaurant et les clients pourront déguster le vin qu'elle contient. (Associated Press)



TIRAGE - C'est par le biais d'un tirage au sort que Réjean Bouchard a accédé au conseil d'administration de la MRC.



Le maire de Saint-Henri-de-Taillon, André Paradis.



La mairesse de Desbiens, Johanne Vézina.

Léonard Côté promet de rétablir l'harmonie dans Lac-Saint-Jean-Est

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La MRC de Lac-Saint-Jean-Est se donne un nouveau préfet à dix voix contre huit: le maire d'Hébertville, Léonard Côté.

Contrairement à 2005, les élus de la MRC n'ont pas eu à faire appel à un tirage au sort pour identifier leur nouveau préfet. Léonard Côté a obtenu l'appui de la mairesse de Desbiens, Johanne Vézina, ce qui explique l'échec des représentants du Nord et de leur candidat, le maire de Saint-Henri-de-Taillon.

En entrevue, André Paradis s'est timidement rallié au nouveau préfet, insistant sur le profond malaise qui gruge l'organisation depuis plus de deux ans.

«Depuis 2005, il y a une division nette entre les secteurs Nord et Sud de la MRC, a-t-il évoqué. Nous nous attendions à un résultat similaire à celui de la dernière élection, mais l'un de nos joueurs a décidé de marquer dans son propre but.»

Se qualifiant de rassembleur, le nouveau préfet n'a pas tenté de dissimuler le malaise qui sévit à la MRC de Lac-Saint-Jean-Est. Léonard Côté entend en ce sens remédier à la situation dès les premières semaines de son mandat.

«Nous sommes une équipe, et nous allons travailler en équipe, a-t-il promis. C'est l'engagement que je prends ce soir.»

Souvent coincé entre le Nord et le Sud au cours de son mandat, l'ex-préfet Réjean Bouchard s'est finalement rangé derrière André Paradis, après avoir laissé enten-

dre qu'il ne voterait pour aucun de ses successeurs potentiels.

Aucun élu de la MRC n'a proposé la candidature du maire de Saint-Bruno. «J'avais demandé qu'on ne me propose pas. C'était mon choix», s'est-il défendu.

En remportant la préfecture d'hier soir, Léonard Côté devient président du Centre local de développement (CLD) de Lac-Saint-Jean-Est. Il siègera également à la Conférence régionale des élus (CRÉ), aux côtés du maire d'Alma, Gérald Scullion.

Comité administratif

En plus d'un nouveau préfet, la MRC de Lac-Saint-Jean-Est a élu hier soir son conseil d'administration pour les deux prochaines années.

Comme l'exige la coutume, le

maire Scullion a hérité du siège de préfet suppléant.

Mince consolation pour le préfet sortant, Réjean Bouchard, il a obtenu l'un des deux postes de représentants du secteur Sud sur le conseil d'administration. Ironiquement, c'est par le biais d'un tirage au sort qu'il a réussi à vaincre son opposant, le maire de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Lawrence Potvin, les deux hommes ayant obtenu un nombre égal de votes en leur faveur.

L'autre représentant du Sud, élu à la majorité, est le maire de Saint-Gédéon, Yvon Drolet.

En ce qui a trait au secteur Nord, les maires Éric Girard (Saint-Nazaire) et Marc Laliberté (Saint-Ludger-de-Milot) ont fait consensus auprès de leurs pairs.

Pour appuyer Gérald Scullion en tant que représentant de la ville centre, le conseiller municipal Lucien Boily a fait l'unanimité. □

Photos Steeve Tremblay

Jeune avocate tuée dans un accident

Le rêve de Marie-Michelle était proche

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Marie-Michelle Guay qui est morte dans un accident de la route à Dolbeau-Mistassini mardi serait devenue officiellement avocate vendredi.

Pour lui rendre hommage, l'équipe du bureau Cain Lamarre Casgrain Wells de Saint-Félicien a demandé que le Barreau du Québec remette symboliquement le titre d'avocate à la famille et à son conjoint.

«C'était le rêve de toute sa vie de devenir avocate. Ce geste du Barreau permettrait de lui rendre justice pour tous les efforts qu'elle a déployés pour atteindre son objectif», affirme l'avocat Martin Dallaire, encore éprouvé par ce décès soudain.

Il espère recevoir une réponse positive du Bar-

reau aujourd'hui. Marie-Michelle Guay terminait son stage au bureau de Cain Lamarre Casgrain Wells de Saint-Félicien. Satisfaits de son travail, les associés venaient de l'engager. «C'était une jeune femme souriante et pas compliquée qui tenait à faire sa vie dans la région, c'est de plus en plus rare», affirme Martin Dallaire.

Elle devait prêter son serment d'office vendredi devant le Barreau du Québec.

Constatant le retard de la jeune fille et voyant la neige tombée, hier matin, les employés du bureau se sont inquiétés. C'est plus tard en matinée que le conjoint de Marie-Michelle téléphonait pour leur apprendre la triste nouvelle. □

Les meilleurs!



388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
690-1311

Club sandwich
2 pour
13,99\$



Weston Lafleur

Sur présentation de ce coupon, valide en tout temps. Limite de 1 coupon par visite. Non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 5 décembre 2007.

SOMMAIRE

Arts.....	30-31
Bandes dessinées.....	33
Bourse.....	34
Détente.....	33
Décès.....	38-39-40
Horoscope.....	32
Petites annonces.....	35 à 37
Sports.....	41 à 47
Télévision.....	32

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Neige
Max: 2 • Min: -14

VENDREDI
Nuageux
Max: -8 • Min: -9

SAMEDI
Alternance soleil nuages
Max: -15 • Min: -16

LEVER
7 h 09
COUCHER
15 h 54

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien



Johanne Vézina a fait la différence

La défaite de Paradis s'explique facilement

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Dans sa campagne à la préfecture, André Paradis n'a pas jugé nécessaire de rencontrer la mairesse Johanne Vézina. Voilà ce qui explique essentiellement sa défaite, hier soir, aux mains son adversaire Léonard Côté.

La mairesse de Desbiens était la carte maîtresse de cette élection 2007, à la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

Il était déjà acquis que l'ensemble des maires du Nord appuieraient la candidature de leur confrère de Saint-Henri-de-Taillon, André Paradis, lui octroyant ainsi 7 votes.

Parmi les maires du Sud, Réjean Bouchard et Johanne Vézina avaient le pouvoir de faire pencher la balance en faveur de Léonard Côté qui comptait sur le soutien des municipalités de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, d'Hébertville-Station, de Saint-Gédéon, d'Alma (5 voix) et, évidemment,

d'Hébertville, pour un total de 9 votes.

Réjean Bouchard a accepté de se joindre à ceux qui l'ont fait élire en 2005, donnant donc une voix supplémentaire à André Paradis.

Johanne Vézina a quant à elle décidé autrement.

«C'est simple, M. Côté est le seul candidat qui a pris la peine de venir me rencontrer. Nous avons discuté de sa vision. Je lui ai également fait part de mes préoccupations et il m'a convaincu qu'il serait en mesure de relever le défi», a expliqué la mairesse de Desbiens en entrevue.

Suffrage universel

Aucun des deux candidats à la préfecture n'adhère à l'élection d'un préfet par la voie du suffrage universel.

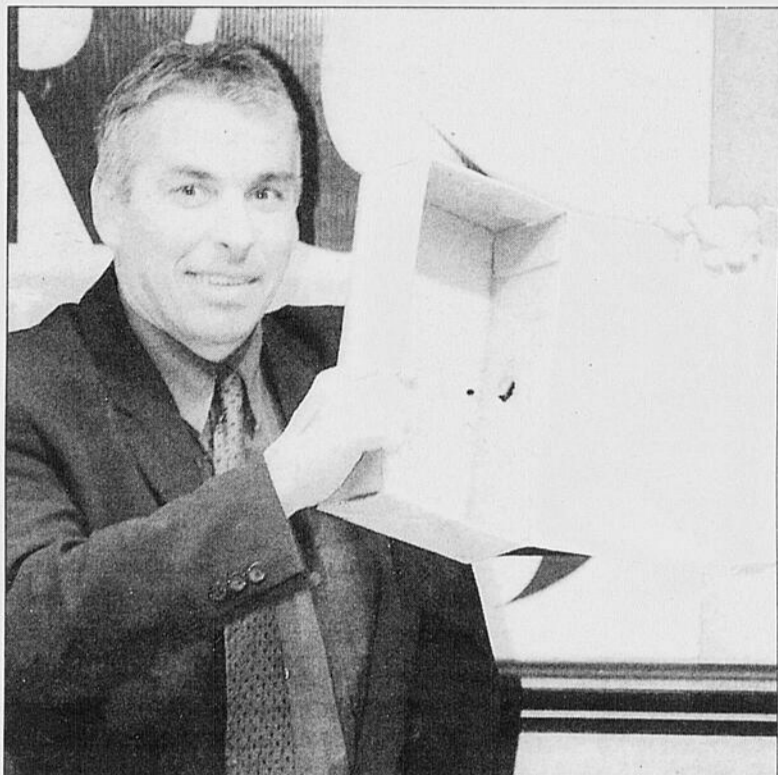
Dans son édition d'hier, Le Quotidien rapportait les propos des maires Lawrence Potvin et Yvon Drolet, tous deux favorables à la nomination d'un préfet parallèlement aux élections municipales qui surviennent aux quatre ans. Les maires de Métabetchouan-

Lac-à-la-Croix et de Saint-Gédéon affirment en effet qu'un préfet élu par le peuple aurait une plus grande légitimité.

«Je suis contre cette idée à 100%. Ceux qui propose ça dans le journal de ce matin (hier) sont des gens qui n'ont plus espoir d'être élus par la majorité des maires de la MRC», a déclaré André Paradis, lançant ainsi une flèche à l'endroit de Lawrence Potvin, qui a déjà occupé les fonctions de préfet de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

Moins tranchant, Léonard Côté s'est dit opposé à l'élection d'un préfet par la voie du suffrage universel. Il avoue toutefois être ouvert à un changement d'opinion, selon les arguments qui seront présentés lors d'un éventuel débat sur la question.

«J'ai toujours été contre, mais je suis prêt à changer mon fusil d'épaule si l'on me convainc. Personnellement, j'ai l'impression qu'un candidat provenant de la ville centre aura plus de chance que celui qui vient d'un village moins peuplé», a exprimé le nouveau préfet. □



BOÎTE - Le directeur général de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, Sabin Larouche, montre une boîte vide. Le tirage au sort n'a pas été nécessaire pour déterminer le choix du nouveau préfet.

(Photo Steeve Tremblay)

Physiothérapeutes

Le mot d'ordre suivi

FRANÇOIS ST-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les membres régionaux de la Fédération des physiothérapeutes en pratique privée du Québec (FPPPQ) endossent pleinement la décision de recommencer à traiter les patients référés par la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec (CSST).

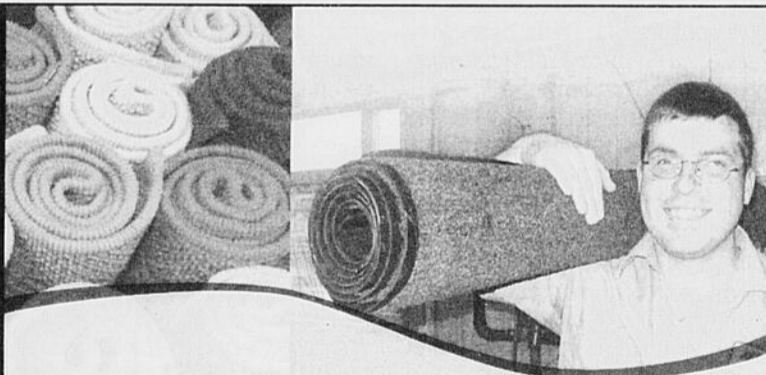
Selon l'un des porte-parole régional de la fédération, Pierre Brassard, l'ouverture manifestée récemment par la CSST et la reprise des pourparlers entre les deux parties justifient pleinement une telle volte-face. Les membres de la FPPPQ avaient cessé il y a un mois de traiter des accidentés du travail dont le coût des soins est défrayé par l'organisme gouvernemental.

M. Brassard soutient cependant qu'un tel moyen de pression pourrait être repris au

besoin au cours des prochains mois.

En attendant, les physiothérapeutes membres de la FPPPQ comptent voir leurs patients référés par la CSST jusqu'à cinq fois par semaine, au lieu des trois ou quatre séances hebdomadaires habituelles, une façon de continuer à mettre de la pression sur l'organisme. □

**Assurez-vous
d'un service
de haut de gamme
pour la location
et le nettoyage
de vos carpettes**



**Nous vous offrons
des carpettes
sur mesure
au même taux que
le prix régulier**

CTA
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉE

668-4758

www.ctaalma.com

00717130

Atelier d'information

CEE CENTRE D'ENTREPRENEURIE ET D'ESSAIMAGE
UQAC UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

Optimisez la gestion de vos liquidités

M. VINCENT MORIN
Professeur, UQAC

**Le vendredi
7 décembre 2007**

de 9 h à 12 h
Local P1-5070
(Pavillon principal, UQAC)

35 \$ taxes incluses

Pour vous informer ou vous perfectionner, le CEE-UQAC
vous invite à participer à sa série d'ateliers!

Pour information et inscription: 418 545-5011 - poste 4654 • www.uqac.ca/ceeuqac

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

Fier partenaire des jeunes entrepreneurs!

Canada
Développement
économique
Canada

UQAC
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
À CHICOUTIMI

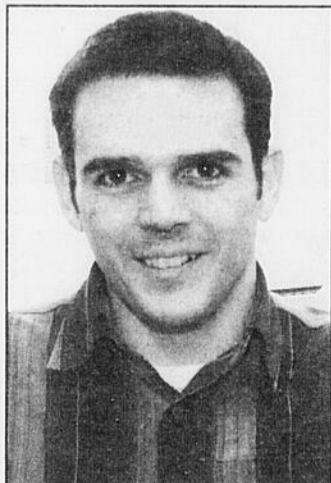
FACE
UQAC

MALLETE
Crédit agricole

WENDIGO STUDIOS
La Fondation de
l'Université du Québec à Chicoutimi

UQAC
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
À CHICOUTIMI

00719279



M. Vincent Morin
Professeur, UQAC



BUDGET - Dans son budget 2008, la MRC du Fjord-du-Saguenay prévoit des sommes importantes destinées à la mise en valeur du potentiel du fjord du Saguenay et du massif des monts Valin.

(Archives)

Fjord et monts Valin

La MRC met le paquet pour la mise en valeur



François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ - Les élus de la MRC du Fjord-du-Saguenay ont adopté, hier soir, un budget 2008 équilibré de 9,4 millions de dollars.

Un budget qui n'implique pas de hausse importante des quotes-parts des 13 municipalités membres de l'organisme et qui prévoit des sommes importantes destinées à la mise en valeur du potentiel du fjord du Saguenay et du massif des monts Valin.

Plus de la moitié du budget de la MRC, soit 5,8 millions de dollars, sera d'ailleurs dépensée sous forme de contributions diverses réservées aux organismes du milieu. Décortiquée par fonctions, la planification financière 2008 de la MRC du Fjord prévoit des dépenses totales de 2 millions de dollars pour l'aménagement du

territoire, et des déboursés similaires pour la gestion des territoires non municipalisés et des terres publiques intramunicipales. Le budget prévoit également l'utilisation du 1,3 million de dollars qui seront versés à la MRC en redevances du projet Péribonka IV. Une bonne partie de ce montant sera consacrée à l'aide financière des zecs à l'œuvre sur le vaste territoire de l'organisme.

Dans le même ordre d'idées, des sommes sont aussi réservées à l'aménagement et au soutien de projets ayant pour objectif la mise en valeur du fjord et du massif des monts Valin.

«Nous allons apporter une attention particulière à ces deux aspects, qui constituent nos deux principaux produits d'appel économique et récréotouristique», a précisé le préfet de la MRC, Jean-Marie Claveau.

Entre autres dépenses, près de 200 000 dollars sont aussi prévus pour l'application du schéma de risques incendie et l'embauche d'un nouveau préventionniste.

Du côté des revenus, signalons

que la majeure partie provient des taxes et des revenus locaux. Ce montant atteint presque 7 millions de dollars au total. Pour leur part, les municipalités de la MRC ne subissent aucune hausse significative de leur quote-part respective par rapport au dernier budget. Certaines, dont L'Anse-Saint-Jean, ont même vu leur facture diminuer de quelques centaines de dollars en moyenne.

«C'était une demande des élus et nous sommes parvenus à remplir cet objectif», s'est réjoui le préfet Claveau.

Cette situation a aussi été facilitée par une légère hausse des transferts gouvernementaux et des autres revenus de l'organisme. Notons que c'est la municipalité de Saint-David-de-Falardeau (183 897 \$) qui paie la plus grosse facture, laquelle est en hausse de près de 2000 \$. Celle-ci est suivie de Saint-Honoré (137 454 \$) et de Saint-Ambroise (107 259 \$).

À l'opposé, Rivière-Éternité (18 996 \$), Saint-Charles-de-Bourget (21 938 \$) et Petit-Saguenay (24 468 \$) ferment la marche. □

Litige contre Récupère-Sol

Saint-Ambroise reçoit un appui

SAINT-HONORÉ - Les élus de la MRC du Fjord appuient les démarches des élus de Saint-Ambroise.

Ceux-ci ont écrit à la Fédération québécoise des municipalités afin que l'organisme accepte de défrayer une partie des coûts du litige qui oppose la localité à l'entreprise Récupère-Sol. La municipalité vient en effet de porter en appel une récente décision du tribunal qui donnait raison à la compagnie concernant son évaluation foncière.

Ce dossier risque d'entraîner des frais juridiques importants pour la petite municipalité.

ATR

Enfin, les élus de la MRC ont résolu de contribuer à hauteur de 20 000 \$ par année durant cinq ans au nouveau Fonds régional de développement de l'industrie touristique mis en place par l'Association touristique régionale (ATR) afin de diversifier l'offre saguenéenne et jeannoise en cette matière. □

Domaine-du-Roy

Plusieurs localités devront payer plus

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Le budget 2008 de la MRC du Domaine-du-Roy connaît une baisse de 200 000 \$ (3%). Par contre, les petites municipalités doivent déboursier en moyenne 6 % de plus.

C'est un regroupement des services d'évaluation foncière qui fait grimper la quote-part de Chambord, Lac-Bouchette, La Doré, Saint-André, Sainte-Hedwidge, Saint-François-de-Sales et Saint-Prime. C'est ce qui se dégage des prévisions budgétaires acceptées par les élus de la MRC du Domaine-du-Roy, hier, lors d'une séance régulière.

Les coûts de la cueillette des ordures ont aussi augmenté. «Nous haussons graduellement la facture pour atteindre le montant de 185 \$ par porte, que nous oblige la mise en place du Plan de gestion des matières résiduelles», explique le préfet Bernard Généreux.

Les revenus anticipés en 2008 sont de 6 525 901 \$ alors qu'ils étaient de 6 731 861 \$ l'an dernier. Les dépenses pour l'aménagement du territoire baissent de près de 9 %. C'est l'affectation d'un surplus accumulé qui explique cette baisse. Cependant, les coûts liés à l'évaluation foncière augmentent de 45 000 \$.

Seul Saint-Félicien a vu sa quote-part baisser. Les Féliciennois déboursieront 23 000 \$ de moins à la MRC en 2008. Saint-Prime est la plus touchée avec



Bernard Généreux, préfet de la MRC du Domaine-du-Roy.

(Archives)

un accroissement de 6,63 %, soit près de 18 000 \$. Mash-teuiatsh voit sa facture augmenter considérablement, mais elle ne paie que pour le service de la cueillette des ordures. C'est l'augmentation du nombre de résidences qui explique la hausse.

Val-Jalbert

Les élus de la MRC du Domaine-du-Roy n'ont pas budgété un montant pour l'acquisition du 50 % des parts de Val-Jalbert appartenant à la SÉPAQ. On prévoit rembourser le gouvernement avec les dividendes générés par la minicentrale. □

Transport en commun

Jacques Munger dresse une liste d'épicerie

CATHERINE BERGERON

cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Jacques Munger, directeur général de la Société de transport du Saguenay, prépare sa liste.

La ministre des Transports, Julie Boulet, a annoncé hier que le gouvernement investirait deux milliards au cours des quatre prochaines années dans les transports en commun. Le directeur général espère bien voir quelques dollars de cette enveloppe atterrir dans la région, car le réseau en a bien besoin.

«Nous avons plusieurs infrastructures à rénover. Les terminus de La Baie et de Jonquière sont en piteux état. Il y a également plusieurs aribus à remplacer et la voie réservée du Cégep de Chicoutimi a grand besoin de retouches», affirme M.

Munger. Il ajoute qu'une zone de correspondance pour rejoindre les véhicules du côté de Laterrrière améliorerait grandement le service. Quoi qu'il en soit, le directeur général de la société sait comment investir ces dollars.

Par contre, ce que personne ne sait pour le moment, c'est comment l'enveloppe sera répartie entre les régions. Alain Mondy, directeur des communications au ministère des Transports, explique que ce sont les services de transport en commun qui devront faire les demandes et que les sommes seront attribuées aux cas les plus criants. Les deux milliards font partie du plan quinquennal de 30 milliards diffusé un peu plus tôt par le premier ministre Charest concernant la modernisation des infrastructures du Québec. □

MRC Maria-Chapdelaine

Gilbert Goulet obtient un second mandat

Marie-Ève Roy

marie-eve.roy@lequotidien.com

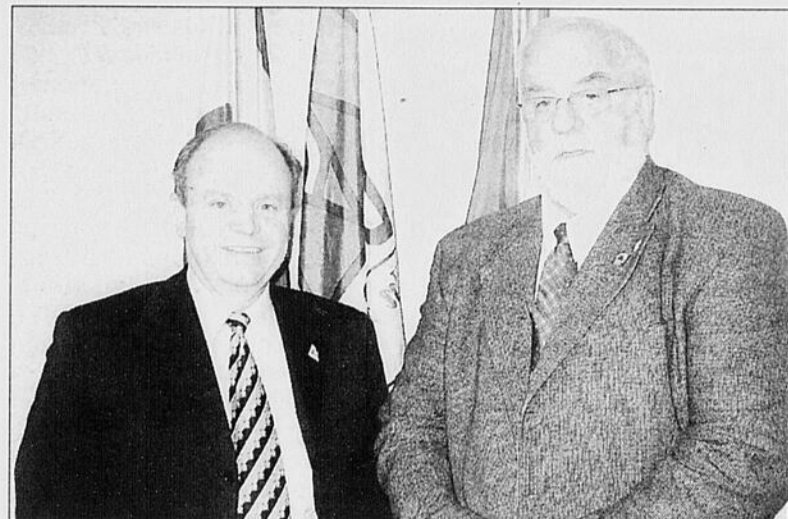
DOLBEAU-MISTASSINI – Sans grande surprise, le maire de Péribonka, Gilbert Goulet, a été réélu, hier soir, à titre de préfet de la MRC Maria-Chapdelaine pour un second mandat de deux ans.

«Dans la situation actuelle, notamment avec la crise forestière, je vais faire de mon mieux pour qu'il y ait des améliorations. Nous avons fait, dans les deux dernières années, un véritable travail d'équipe que nous allons continuer. Avec notre esprit d'ouverture et nos efforts, je suis certain que nous allons arriver à des résultats concrets en 2008-2009», a affirmé le préfet après l'assermentation qui a suivi son élection.

«Nous avons fait, dans les deux dernières années, un véritable travail d'équipe que nous allons continuer. Avec notre esprit d'ouverture et nos efforts, je suis certain que nous allons arriver à des résultats concrets en 2008-2009.»

- Gilbert Goulet

M. Goulet sera secondé encore une fois par le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, qui



ÉLUS – Georges Simard et Gilbert Goulet ont été réélus dans leur fonction respective de préfet adjoint et préfet de la MRC Maria-Chapdelaine. (Photo Marie-Ève Roy)

a aussi vu son mandat de préfet adjoint renouvelé.

Par ailleurs, c'était aussi jour de budget, hier, dans la MRC Maria-Chapdelaine. Les comp-

Le tiers des revenus proviennent de subventions gouvernementales mais fait notable, les compensations de la centrale Péribonka IV amènent près de un million de dollars à la MRC.

En ce qui concerne les dépenses, l'augmentation la plus importante est celle du Programme de gestion des matières résiduelles (PGMR). La MRC devrait déboursier plus de 400 000\$ pour ce projet, soit 34,98\$ par porte, comparativement à un peu plus de 67 000\$ l'an dernier.

Et Gilbert Goulet s'attend à ce que les sommes qui y sont allouées grimpent davantage.

«Ce projet va coûter cher, on ne se le cache pas. C'est pourquoi, après la période des Fêtes, nous allons faire un compte-rendu du PGMR à chaque réunion. Nous allons aussi rencontrer tous les maires et les échelons pour expliquer le programme en détail, histoire de ne pas être pris de cours», ajoute-t-il.

Dans l'ensemble, le préfet qualifie le nouveau budget de réaliste. «Notre objectif est réalisable. Des efforts devront être faits dans tous les domaines mais comme nous vivons une période difficile, nous

allons faire de notre mieux pour respecter notre budget et terminer cette année en beauté», dit-il. □

Les spécialistes du financement d'équipement



PROFICOM
Corporation financière

- Équipement manufacturier, industriel, forestier et environnemental
 - Équipement léger de tous genres
 - Équipement lourd, camions, grues, remorques
- NEUFS OU USAGÉS**
• 2 ans et plus en affaires

1212, boul. Talbot,
Chicoutimi, QC
G7H 4B7

Tél.: (418) 549-8664 Téléc.: (418) 545-4491 / 1-800-720-0670



Jean Pedneault
Partenaire financier

ENVOLEZ-VOUS EN HD

2 billets d'avion gratuits!

114\$ par mois*

- TV HD Panasonic 42"
- Amplificateur Onkyo Garantie 2 ans
- Enceintes acoustiques 5 colonnes série Momentum



- Lecteur DVD Panasonic Rehaussement 1080p



* Pendant 36 mois, aucun intérêt et taxes incluses.

* Accessoires non compris

AeroPass.ca
www.aeropass.ca

UN CHOIX DE 68 DESTINATIONS
À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE
CINÉMA MAISON
ET TÉLÉVISION SÉLECTIONNÉS

La clef de sol
La meilleure place en ville!
195, av. du Pont Nord, Alma
662-6432

MAISONS À VENDRE



ROYAL LePAGE
SAGUENY - LAC SAINT-JEAN
Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511 Rés.: 542-1645

CHICOUTIMI
56, RUE DE PARIS



NOUVEAU
Super belle maison, tout brique, 3 chambres, planchers de bois franc, foyer au salon, très propre, toujours bien entretenue, stationnement en pavé, rénovation en partie, de toute beauté, idéale comme première maison. À qui la chance?

CHICOUTIMI
172, MAURIAU



PRIX RÉDUIT
Résidence de prestige, 3 chambres poss. de 4 grandes pièces avec beaucoup de luminosité, planchers de bois franc et céramique, foyer au salon, garage 13 x 25, 3 patios, piscine couverte, 2 remises, thermopompe, climatiseur, maison très luxueuse de qualité supérieure.

CHICOUTIMI
736, RUE MURDOCK



NOUVEAU
Belle résidence à aire ouverte, toit cathédrale, 3 chambres tout bois et céramique, super propre, bien entretenue au fil des ans, piscine 18' chauffée avec dock, aménagement floral qui sort de l'ordinaire, garage 16' x 26'. Un petit bijou dans un quartier recherché et tranquille. Beau petit logement de 3 1/2 pièces au sous-sol.

FALARDEAU - LAC CLAIR
60, CHEMIN LÉVESQUE



NOUVEAU
Super belle résidence à la campagne, 4 chambres, hall d'entrée, belle boisserie, portes françaises, foyer en pierre, plafond de 9' et 11', armoires en pin, lambris, cachet unique et décoration antique sur immense terrain paysager de 70 523 m² car, accès des jardins de fleurs et tonnelle spéciale. À voir absolument!

CHICOUTIMI
1101, #402, DES ROITELETS



NOUVEAU
Condo très luxueux dans une tour de 10 étages, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine, aire ouverte, avec vue sans pareille sur la ville et les monts Valin, 2 grandes galeries, sauna, baignoire à remous, salle d'exercice, garage, disponible, ascenseur. Une vie tranquille et dans le luxe, aucun tracis. À voir absolument!

JONQUIÈRE
4084, RUE GAUGUIN



NOUVEAU
Belle propriété tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers de bois franc, armoires en chêne, très propre et bien entretenue au fil des ans, remise sur terrain de 583 m² car, dans un quartier tranquille et recherché, près de tous les services. 00719256

VISITEZ www.laurentlarrypatry.com

GRATUIT: Opinion de la valeur marchande de votre propriété.

Clinique de physiothérapie de Jonquière et d'Arvida



Les cliniques de physiothérapie de Jonquière et d'Arvida vous annoncent que les négociations entre les physiothérapeutes et la CSST sont reprises. C'est donc dire que dès maintenant tous les anciens et nouveaux cas d'accidentés du travail pourront venir se faire traiter à nos cliniques privées de Jonquière et d'Arvida. L'arrêt des services est terminé. N'oubliez pas que vous avez toujours l'option de choisir votre clinique et le physiothérapeute professionnel de votre choix.

542-9994

00719476

548-1617

De la drogue plein les poches

Huit mois pour Luc Larouche

STÉPHANE BÉGIN
sbegina@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Luc Larouche, d'Alma, doit payer le prix de sa tentative à vouloir introduire des stupéfiants à l'intérieur des murs de la prison de Chicoutimi.

Le juge Pierre Lortie a condamné l'individu à passer les huit prochains mois en prison.

Par la suite, Larouche se retrouvera sous probation durant deux ans et sera suivi par le service de probation durant une année. Il devra s'abstenir de toute consommation de drogue durant cette période.

Le 22 avril 2006, Larouche, âgé de 35 ans et demeurant maintenant à Alma, a été vu en train de rôder autour des murs de la prison.

Les policiers ont immédiatement été avisés de la présence suspecte de l'individu. Après avoir obtenu son identification et après avoir posé quelques questions, l'individu n'a pas hésité un instant à remettre aux agents le contenu de ses poches.

La récolte a été de 12,2 grammes de marijuana, de 42,6

grammes de hachisch et de 46 pilules d'amphétamines.

Hier matin, l'accusé qui a plaidé coupable le 30 octobre dernier à des accusations de possession dans le but d'en faire le trafic, a exhibé une lettre du Centre de réadaptation en alcoologie et en toxicologie (CRAT) affirmant qu'il avait cessé sa consommation de drogue depuis le 30 octobre.

Il disait même que la thérapie qu'il a suivie et qu'il suit encore n'avait pas comme objectif de sauver un passage derrière les barreaux.

«Je ne crois nullement l'accusé lorsqu'il dit que la thérapie n'est pas motivée par le fait de ne pas vouloir aller en prison, laisse voir Me Sonia Rouleau, substitut du Procureur général. Il a plaidé coupable le 30

octobre au matin, alors qu'il n'avait son rendez-vous au CRAT qu'en après-midi.

L'avocat de la défense, Me Michel Boudreault, a plutôt voulu démontrer au juge que son client tentait de s'en sortir.

«Tant mieux si dans l'attente de son procès, tout ça l'a fait réfléchir et tant mieux s'il a peur d'aller en prison. J'estime que mon client fait des efforts pour s'en sortir», a plaidé Me Boudreault.

Mais en rendant sa décision, le juge Lortie a tenu compte du rapport présentiel de Luc Larouche, qui s'est avéré plutôt négatif. «On vous décrit comme une personne instable et qui fait preuve d'immaturité. Il y a en plus un risque de récidive élevé», a conclu le juge avant de rendre sa sentence. □

Vol à la fourchette

CHICOUTIMI (SB) - «Donne-moi l'argent! Give me the cash!», aurait lancé Frédéric Bouchard, à la serveuse du restaurant Sorren-to de Chicoutimi, en lui pointant une... fourchette à barbecue.

Le 16 juillet dernier, vers 1h du matin, Bouchard, âgé de 34 ans et domicilié sur la rue Price à Chicoutimi, se serait présenté au restaurant de la rue Sainte-Anne en exigeant le contenu de la caisse.

La serveuse lui a indiqué ne pas avoir la clef et Bouchard aurait quitté les lieux, tout simplement.

L'avocate de la défense, Me Mireille Bonneau, explique que son client a été appréhendé par les policiers de Saguenay dans les minutes suivantes.

À ce moment, Bouchard répondait bien à la description de l'employée du restaurant, car il portait un chandail à capuchon gris et des lunettes de soleil au moment de la tentative de vol.



Lors d'un court interrogatoire, Bouchard a indiqué qu'il ne pouvait être l'homme recherché, car il avait passé la soirée chez son amie de cœur et qu'il en sortait à peine.

Relâché dans les heures qui ont suivi, ce n'est que la semaine dernière qu'il a été à nouveau intercepté par les policiers de Montréal.

Hier matin, Frédéric Bouchard a plaidé non coupable à une accusation de vol qualifié et bris de probation. Il a comparu pour une première fois et a été retourné à la prison de Chicoutimi.

Il reviendra devant le juge Henri-Rosaire Desbiens, vendredi, pour subir son enquête de remise en liberté. □

DR NICOL LAPOINTE
CHIRURGIEN DENTISTE
À ALMA sur rendez-vous
418 • 662 • 6559
Bienvenue à nos clients du Saguenay
65, St-Joseph Sud, Plaza 3, bureau 106

A&A CONSTRUCTION
CONSTRUCTION NEUVE et RÉNOVATIONS
Maison personnalisée en coffrage isolant
En affaires depuis 1991
Licence RBQ: 8274-2206-03
Spécialité: Habitation à haute efficacité énergétique
Membre: 00719403
M. Alain Hamel
718-5058
NOVOCLIMAT
QUALITÉ HABITATION
RECC

gagnon FRÈRES
La belle vie!
Rajeunissez en 2008
Courez la chance de GAGNER jusqu'à 25 000 \$ en prix pour vous et 3 amis
Aucun achat requis





2 cadeaux gratuits*
Couvre-matelas Protex-It
Oursou Tempur-Pedic
*à l'achat de tout matelas

On paie les **2 taxes** et **1 an** sans payer et sans frais sans intérêt et **MILES** OBTENEZ DES MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES SUR TOUS VOS ACHATS

00718213

Conditions: *Les promotions «On paie les 2 taxes» (escompte équivalent à la TPS et TVQ.) ou «1 an sans payer sans frais sans intérêt» (assujettie à l'approbation du service de crédit) sont valides à l'achat de matelas sélectionnés. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. En vigueur jusqu'au 24 décembre 2007. Détails en magasin. **Offre de base AIR MILES: Obtenez un mille de récompense AIR MILES par tranche d'achat de 50\$, excluant les taxes, les cartes-cadeaux et les frais de livraison. MILES/™ Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Gagnon Frères Inc.

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Approche commune : la Côte-Nord à bout de nerfs!

Carol
Néron



cneron@lequotidien.com

Les élus municipaux de la Côte-Nord servent un avertissement sévère au gouvernement québécois: si, dans le dossier de l'Approche commune, aucun déblocage particulièrement significatif n'est constaté d'ici le 15 décembre, leurs représentants quitteront la table de négociations.

Le président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de la Côte-Nord a lancé cet ultimatum lors de son passage au Cercle de presse, mercredi. Tout en déplorant le fait que seulement trois des neuf communautés innues réparties sur son territoire et celui du Saguenay—Lac-Saint-Jean aient accepté de négocier, en vue de la signature du traité historique, Jean-Paul Gagné a clairement démontré son impatience face à la lenteur avec laquelle les discussions continuent de se dérouler.

Cette attitude tranche fortement avec l'optimisme affiché par le ministre québécois des Affaires inter-gouvernementales, Benoît Pelletier, lors de sa visite, la semaine dernière, dans la région. En fait, les Nord-Côtiers semblent à deux doigts de claquer la porte derrière eux! Les propos de Jean-Paul Gagné passent presque inaperçus dans les médias, même s'ils peuvent se révéler lourds de conséquences à très court terme. Parions, cependant, que les Métis de la Seigneurie de Mingan, présentement devant les tribunaux en vue d'obtenir un droit de représentativité, en ont pris bonne note...

Climat tendu

Le climat est plutôt tendu entre les différentes communautés blanches de la Côte-Nord et les innus. Ce n'est pas le cas au Saguenay—Lac-Saint-Jean, où Mashteuiatsh est considérée depuis toujours comme un partenaire majeur du développement économique. Cette caractéristique a d'ailleurs été soulignée par Jean-Paul Gagné, mercredi matin, sur un ton laissant entendre qu'il aimerait bien pouvoir en dire autant pour sa région.

Un déblocage est éminemment souhaitable sur la Côte-Nord. Car, au train où vont les choses, le trai-

té sur l'Approche commune, qualifié à tort ou à raison d'historique, risque de voir le jour avec la signature de seulement Mashteuiatsh en bas du document. À l'origine, pourtant, neuf communautés innues ont été invitées à la table des négociations...

Une telle conclusion manquerait de sérieux!

À bout de patience

La vive réaction de Jean-Paul Gagné ne laisse aucune place au doute. Les Nord-Côtiers sont à bout de nerfs et, apparemment, d'arguments, pouvant justifier leur présence à la table des négociations. «Ça fait six ans que le processus est en cours et rien ne bouge», constate, en substance, le président de la CRÉ, dont les propos ont été rapportés, hier, dans Le Quotidien.

Trop de lenteur, une représentativité qui fait défaut du côté innu, ont donc donné naissance à l'incertitude et à la colère du côté des Blancs.

Cette réaction outrée marquée également par la déception est compréhensible...

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, où la situation se présente sous un jour complètement différent, l'impatience grandit pourtant, elle aussi. Sur le terrain, les tensions sont inexistantes à toutes fins utiles même si une certaine inquiétude persiste. Rien de comparable, toutefois, avec les secteurs sensibles de la Côte-Nord où des affrontements entre Blancs et Innus, constatés il y a quelques années, auraient pu dégénérer en événements beaucoup plus dramatiques.

Lors de son passage au Saguenay, la semaine dernière, le ministre des Affaires intergouvernementales s'est bien gardé de faire référence à la mauvaise humeur des élus municipaux de la Côte-Nord. Il pourra toujours se défendre en affirmant que personne n'a jugé bon de l'interroger sur cet aspect du dossier.

Par contre, l'optimisme affiché à cette occasion par Benoît Pelletier s'explique mal. À la lumière de l'ultimatum que vient de livrer Jean-Paul Gagné devant les membres du Cercle de presse, il faut conclure que l'attitude du ministre était sans doute caractérisée par un excès de confiance aussi inopportun qu'imprudent.

Les caprices du climat

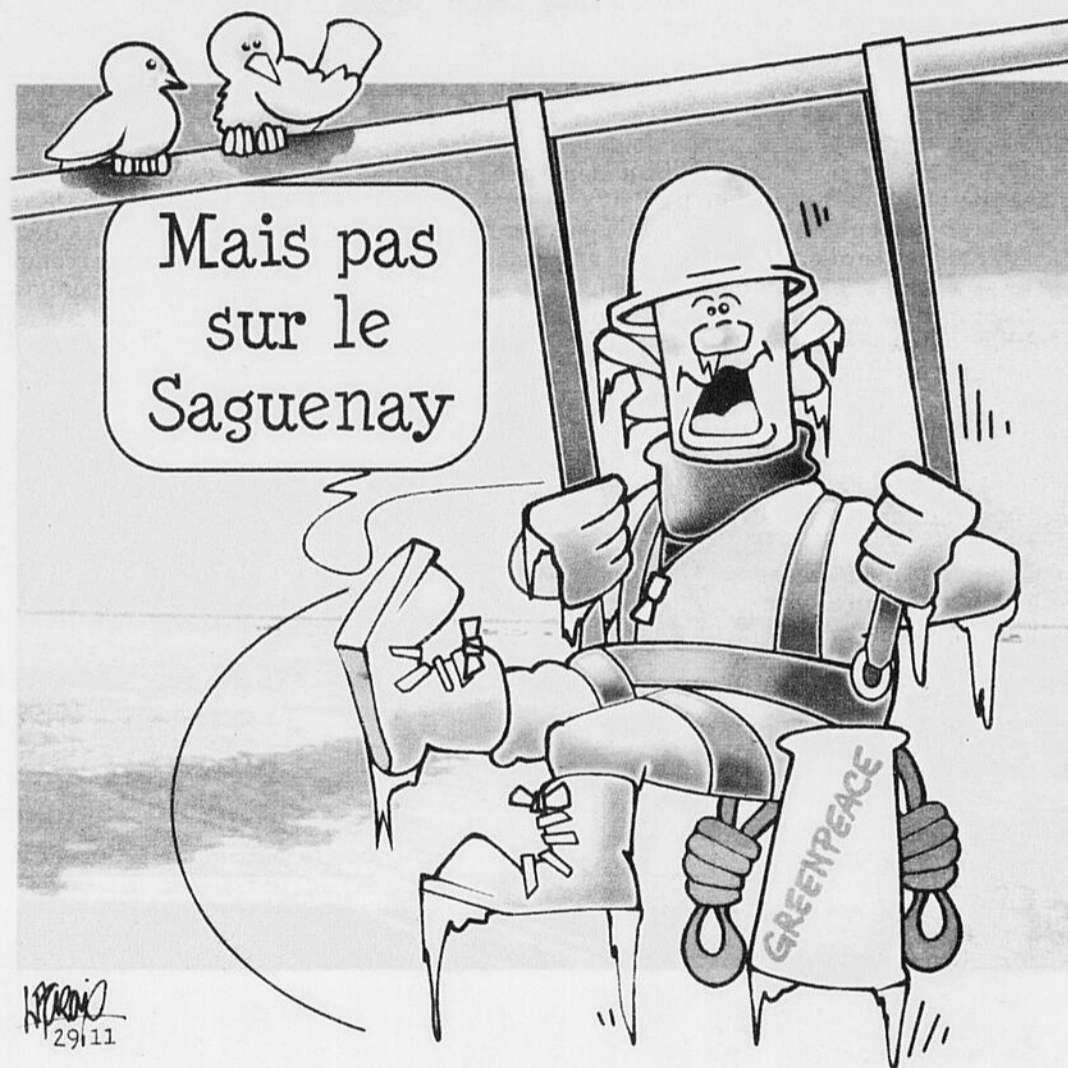
Le maire de Saguenay ne pensait certainement pas que sa promesse concernant la rapidité avec laquelle le déneigement serait assuré, cette année, serait si rapidement mise à l'épreuve.

Jean Tremblay a été pris de court lui aussi par l'impatience de la nature à se vêtir de son traditionnel manteau blanc.

Comme quoi, face aux caprices du climat, il faut toujours faire preuve d'une grande humilité.

C. Néron

Greenpeace de retour en février



Enfin une position claire et nette

M. Jacques Brassard

Vous avez signé une chronique exquise la semaine dernière, sous le titre: «Le triomphe de l'utopie et du non-sens».

Vous avez parfaitement rai-

Droits d'auteur

Les Éditions Anne Sigier viennent de publier le mémoire sur les accommodements raisonnables commandé par le maire Jean Tremblay et payé par les contribuables de Saguenay. Fort bien.

Mais, à qui iront les droits d'auteur de ce mémoire? À celui qui l'a écrit? À Jean Tremblay, qui en a réécrit une bonne partie, selon ses dires?

Aux contribuables qui l'ont payé? Il faudra bien que l'honorable maire réponde à ces questions.

Je suis un contribuable, j'ai payé, j'aimerais bien que ces droits reviennent dans les coffres de la ville.

Dossier à suivre...

Richard Desgagné

son. De plus, vous êtes l'homme de la situation pour brasser un peu nos élus (un mot qui commence à ne plus vouloir dire grand chose).

Quelle absurdité cette hypothèse du tracé sud.

J'ai exactement le même discours que vous, à l'exception près que, moi, j'utilise l'exemple de l'autoroute Québec-Sainte-Julie.

Comment se fait-il qu'on ait tant de difficultés à prendre ou à affirmer notre leadership comme capitale jeannoise? Allons-nous être obligés d'élire un Jean Tremblay pour reprendre notre place?

Et si c'est trop difficile de faire comprendre le bons sens aux autres élus de villages (ceci dit sans méchanceté!) qui se pensent tous des coqs, je ne vois qu'une solution: qu'Alma emprunte l'argent (puisque'elle est si riche de ses taxes provenant de la grande entreprise) et qu'elle mette un point final à ce dossier qui n'en finit plus de traîner.

Encore une fois bravo et conti-

nuez votre beau travail!

Jean-Jacques Charette
Alma

La SVA précise

Dans l'Éditorial d'hier, portant sur la nouvelle configuration qu'entraînera l'intégration de Rio Tinto et Alcan, nous avons invité les décideurs de la région à faire les choses différemment en tirant profit, notamment, de la présence des multinationales.

La Société de la Vallée de l'aluminium (SVA) a promptement réagi à l'affirmation, selon laquelle aucun lien n'est établi avec Orkla, propriétaire d'Elkem.

La SVA précise qu'elle travaille sur un projet novateur avec celle-ci. Une initiative récente, qui mérite d'être précisée.

Denis Bouchard
Rédacteur en chef

Daniel Castillo Durante poursuit sa quête

CHRONIQUE

Yvon Paré

yvonpare@digicom.qc.ca



Daniel Castillo Durante étonnait les lecteurs, l'an dernier, avec «La passion des nomades», un roman qui a remporté le prix Trillium. Dans cet ouvrage, un consul argentin, Juan Carlos Olmos, est assassiné dans les Laurentides, au nord de Montréal, dans des circonstances nébuleuses. Gabriel, le fils, débarque au Québec pour faire la lumière sur cette mort inexplicable. Rapidement subjugué par Ana Stein, une maîtresse de son père, il entreprend un véritable Chemin de Croix. Une femme d'une froideur et d'un maniérisme qui donnent des frissons dans le dos.

Dans «Un café dans le Sud», Castillo Durante retourne le canevas. Paul, le fils d'un commerçant argentin et d'une Qué-

bécoise qui s'est suicidée, apprend que son père se meurt d'un cancer et souhaite le revoir une dernière fois. Ce dernier est peu empressé de quitter Montréal et les petits bonheurs du Plateau Mont-Royal. Encore là, le père a multiplié les conquêtes et le fils a été particulièrement troublé par Leda, celle qui a remplacé sa mère et nourrit ses fantasmes d'adolescent.

Il finit par se rendre à Buenos Aires pour toucher son héritage, se retrouver dans une maison de montagne acquise par son père lors d'une transaction plus ou moins nébuleuse. Une fille étrange vit là et s'occupe de tout. Il devient vite obsédé par cette Poma, une très belle femme, qui ne manifeste aucune émotion et se plie à tous ses désirs. Comme

s'il répétait l'histoire de son père.

En quête d'un père

Dans ses romans, Castillo Durante suit des fils en quête d'un père, des élopés qui s'éprennent des conquêtes de leurs géniteurs et tentent de juguler le passé.

«Je me sentais coincé comme dans un cercueil, bloqué de toutes parts, harcelé par cette voix venant du Sud qui sonnait le glas d'un passé que j'avais mis des années à essayer de comprendre. Peut-on d'ailleurs comprendre le lieu où, un jour, un père est né ? Père-pays, qui es-tu pour m'apostropher ce soir alors que j'ai un rendez-vous tacite avec la fille de mon épicière dont les fesses ne valent peut-être pas celles de Leda mais ont au moins le mérite de sentir le basilic et l'estragon lorsque mon regard les caresse?» (p.17)

Paul, tout comme Gabriel, suit un long chemin avant d'assumer son destin, obsédé par un père qui se glisse entre les femmes

qu'il désire et lui.

Plus que tout, Castillo Durante décrit la misère des pays du Sud et l'exploitation dans ce qu'elle a de plus sordide.

«De multiples files d'attente caracolant devant différents guichets témoignaient de la foi hésitante de tous ces petits épargnants qui, à vrai dire, ne savaient pas trop à quel saint vouer leur pécule amassé à la sueur de leurs fronts. Dans un pays où l'on connaît la date du dépôt de la somme investie mais jamais celle de son retrait, la foi est immanquablement un article qui s'écrit au passé. Le seul miracle réside dans le fait qu'elle se renouvelle en dépit de l'acharnement des institutions financières à dévaliser leurs clients. Esroquer son semblable et être esroqué par lui faisait partie de la culture locale.» (p.151)

La jungle

Les romans de Castillo Durante sont luxuriants, étourdisants, pleins d'odeurs et de couleurs, jettent un regard impi-

toyable sur l'Argentine et l'exploitation des femmes et des enfants.

«En début de carrière ou au bout du rouleau, les putes de ce quartier offraient aux clients les deux extrêmes d'une même perversion: celle d'une femme qui, fraîche ou décatie, se transforme en chose le temps d'une passe à l'hôtel. Elles étaient nombreuses et fardées jusqu'à l'os. Un bordel à ciel ouvert qui exhibait son décor autant que ses pensionnaires. Mais ce qui frappait le plus, c'était le regard résigné, absent, de ce troupeau de femmes sous le joug de la misère qui les obligeait à se vendre pour ne pas crever.» (p. 234)

La loi de la jungle est implacable pour les êtres sensibles qui défendent une certaine moralité. Un style incisif, mordant, un envoiement à chaque page, une fresque qu'il est difficile d'abandonner. Et quel retournement à la fin! Daniel Castillo Durante vous laisse pantois.

«Un café dans le Sud» de Daniel Castillo Durante est paru chez XYZ Éditeur.

Santé

Québec solidaire interpelle le PQ régional

À nos élus du Parti québécois

Ailleurs

Nous vous écrivons, aujourd'hui, parce que nous sommes inquiets de ce qui se passe présentement dans le domaine de la Santé avec la privatisation que le gouvernement de Jean Charest est en train de réaliser petit à petit.

Ce qui nous inquiète, également, c'est votre silence devant l'éffritement de notre système public, gratuit et accessible à tous, peu importe la condition sociale ou les revenus.

Nous comprenons que l'opposition officielle de Mario Dumont se réjouisse de cette privatisation, mais de la part des députés du Parti québécois, nous nous expliquons difficilement votre silence.

La semaine dernière, la Régie régionale annonçait son intention de recourir à des cliniques privées pour certaines chirurgies. Aucun député péquiste n'a réagi. Seriez-vous d'accord avec de telles pratiques? Vous, M. Sylvain Gaudreault, député de Jonquière, que plusieurs progressistes ont appuyé lors de votre élection, que pensez-vous du recours aux cliniques privées? En caucus régional avec Stéphane Bédard, Denis Trottier, Alexandre Cloutier et Jacques Côté, qu'en dites-vous? Certains prétendent que le Parti québécois se prépare à déposer un projet de réforme de la Santé reposant sur des scénarios de partenariat public-privé. Espérons que ce n'est pas le cas et que vous serez vigilants pour défendre haut et fort l'accessibilité et la gratuité des soins de santé.

Dans d'autres pays, des expériences de privatisation ont montré que le privé, récoltant les soins nécessitant peu de complications, réalise des profits forts intéressants au détriment du secteur public, qui doit continuer de soigner toutes les personnes, qu'elles soient pauvres, vieillissantes ou très affectées par la maladie.

En outre, l'alourdissement des clientèles et le fait que les employés du secteur de la Santé ne pourront pas résister longtemps à l'attrait que représentera un secteur privé doté des meilleurs équipements, des bâtiments flambants neufs ou encore d'horaires de travail plus stables, affectera les «performances» du secteur public. Cela augmentera également la pres-

sion sur le public pour qu'il confie des pans de plus en plus larges de ses services au privé.

Un beau jour, nous nous retrouverons avec un système de santé presque entièrement privé, à l'image de celui de nos voisins du sud, où les compagnies d'assurances font des affaires d'or. Est-ce cela que nous souhaitons? Non, nous le savons tous.

Amir Khadir

La semaine dernière, le docteur Amir Khadir, coporte-parole de Québec solidaire, était de passage au Saguenay; il en a profité pour rencontrer la doyenne de notre parti, une dame âgée de 93 ans.

En conversant avec cette retraitée de l'enseignement, il a appris qu'elle était en attente d'une opération de la cataracte et



PAYS — «Dans d'autres pays, des expériences de privatisation ont montré que le privé, récoltant les soins nécessitant peu de complications, réalise des profits fort intéressants au détriment du secteur public, qui doit continuer de soigner toutes les personnes, qu'elles soient pauvres, vieillissantes ou très affectées par la maladie.»

que cela lui causait bien des désagréments pour pouvoir

s'adonner à son activité préférée, la lecture. Or, malgré ces délais, elle se porte à la défense de notre système de santé public, elle qui a connu l'époque où les familles s'endettaient pour avoir accès aux soins.

Pour Québec solidaire, les délais d'attente pour de telles chirurgies aussi mineures sont inadmissibles. Peu importe l'âge, la condition sociale et le portefeuille, nul ne devrait être favorisé pour obtenir les soins auxquels il a droit. Par ailleurs, nous savons qu'il existe des solutions simples, déjà expérimentées, souvent moins coûteuses. Il suffit de faire preuve de volonté politique et de ne pas avoir peur de défendre l'une de nos plus belles réussites.

Du répit pour les aidants

L'Association québécoise de défense des droits des retraités et pré-retraités (AQDR), section de Chicoutimi, a profité de la visite au Saguenay de la ministre responsable des Aînés, Mme Marguerite Blais, effectuée lors de la consultation publique sur les conditions des aînés, afin de déposer une recommandation concernant les proches aidants.

L'association, disposant d'un service de répit-accompagnement pour desservir et combler les besoins des aidants et de leurs proches, est heureuse de l'attention portée par Mme Blais à ses doléances.

La ministre a déposé, en effet, une motion à l'Assemblée nationale pour faire reconnaître officiellement la première semaine du mois de novembre «Semaine annuelle des proches aidants».

«Les témoignages que j'ai entendus lors de la consultation publique sur les conditions de vie des aînés m'ont touchée et je suis déterminée, dit-elle, à travailler avec les organismes qui les représentent afin de mieux les soutenir. J'ai bien compris le message des proches aidants et les multiples difficultés auxquelles ils font face quotidiennement.»

La reconnaissance par l'Assemblée nationale d'une semaine qui sera consacrée aux aidants, chaque année, est un geste d'une grande symbolique qui illustre notre sensibilité à l'égard de proches aidants.

L'AQDR, section Chicoutimi, est déjà engagée dans l'action en offrant un service de répit accompagné aux proches aidants leur permettant de faire relâche afin d'éviter l'épuisement.

Colombe Côté,
présidente
AQDR-Chicoutimi

Colette Fournier,
Réjean Godin
Québec solidaire
Chicoutimi

Réduction de la vitesse dans les villes

La ministre Julie Boulet favorable

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC - La ministre des Transports, Julie Boulet, serait favorable à ce que la vitesse soit réduite de 50 à 40 km/h sur certaines artères des grandes villes, comme Montréal et Québec. La métropole en fait la demande depuis plusieurs années, mais avec le début des consultations sur le projet de loi sur la sécurité routière, le débat refait surface.

«Les municipalités veulent réduire la vitesse sur leurs réseaux routiers municipaux, il y a une ouverture du ministère à cette solution. Mais il faudra voir l'application de cette formule, a souligné hier la ministre Boulet. Ce qui est bien important, c'est d'informer la population, de ne pas prendre au piège les gens.»

Montréal demande d'avoir le contrôle sur les limites de vitesse sur son territoire plutôt que de devoir demander au gouvernement pour les modifier, ce qu'approuve l'ADQ. «Nous devrions redonner aux municipalités, qui sont imputables face à leurs citoyens, la capacité d'adopter les règles de circulation qu'ils désirent», a dit le critique adéquat en matière de Transport, Pierre Gingras. Le Parti québécois avait, dans les derniers jours, exhorté la ministre Boulet à répondre favorablement aux demandes de Montréal.

La table de concertation sur la sécurité routière, présidée par Jean-Marie De Koninck, estime qu'une réduction de la vitesse moyenne d'un km/h sur un réseau routier améliore de 3% le bilan routier.

Au premier jour des consultations relatives au projet de loi qui doit serrer la vis aux délinquants de la route, de nombreux intervenants ont livré un plaidoyer pour une augmentation des effectifs policiers et des ressources financières.

«S'il n'y a pas d'ajout de forces policières, cette loi va rester sur une tablette», a estimé le porte-parole du Parti québécois en transport routier, Serge Deslières.

cois en transport routier, Serge Deslières.

100 radars photo?

Alors que l'utilisation de radars photo sur le territoire québécois divise toujours les parlementaires, le président de la table de concertation a estimé que la ministre n'allait pas assez loin avec ces 15 projets pilotes. M. De Koninck aurait plutôt souhaité voir apparaître sur les routes à risque du Québec une centaine de ces cinéomètres chargés de prendre en défaut les automobilistes.

«Si on veut vraiment faire un projet pilote, pour éventuellement avoir un déploiement important, il faut en avoir assez pour avoir un témoignage scientifique de l'exercice», a dit l'expert en sécurité routière.

Selon lui, les radars photo constituent un moyen avantageux de contrer la vitesse au volant sans avoir à déployer des forces policières plus considérables.

Par ailleurs, autant le Parti québécois que l'Action démocratique du Québec s'opposent avec vigueur à l'intention de la ministre Boulet, contenue dans son projet de loi, d'abaisser le taux d'alcoolémie au volant permis de 0,08 à 0,05. «La baisse du taux d'alcool, ça n'atteindra pas les objectifs de sécurité routière au Québec», a estimé M. Gingras, de l'ADQ, rappelant que seulement 6% des décès où l'alcool était en cause concernent des taux d'alcoolémie entre 0,05 et 0,08, contre 84% des décès qui sont reliés à des taux d'alcoolémie supérieurs à 0,08.

M. De Koninck a défendu cet

aspect du projet de loi, qui ne se retrouvait toutefois pas dans les recommandations de la table de concertation.

«L'Institut national de santé publique prétend qu'on va sauver 10 décès et 70 blessés graves par année si on baisse de 0,08 à 0,05, alors c'est sûr que ça vaut la peine, a-t-il souligné. Conduire avec les facultés affaiblies, même avec un

bas taux, de 0,06, 0,07, ça double les risques d'être impliqué dans un accident avec blessés.»

Vu la vive opposition, M. De Koninck concède toutefois que la société québécoise n'est peut-être pas prête à adopter ce changement législatif, mais que le simple fait d'en parler peut aider à modifier les comportements.

(La Presse)

VOUS VOULEZ VENDRE ou ACHETER

Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE

Disponibilité 7 jours/7

Efficacité

Confidentialité

PARTOUT au SAGUENAY

Rodrigue Comeau *Gratuite* **OPINION DE LA** *Gratuite*
Agent immobilier affilié **VALEUR MARCHANDE**

Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587

1^{er} agent vendeur et inscripteur régional 2006 pour le Groupe Sutton-accès Plus
Courtier immobilier agréé / www.rodriguecomeau.com 00716655

Faites un vœu!

Quelle est votre mission préférée?

Les 4 finalistes ont été sélectionnées dans le cadre du
CONCOURS MISSION CHANGEMENT DE «LOOK».

Trouvez plus de détails dans notre magazine interactif au www.placeduroyaume.com



Doris Belzil



Martine Claveau



Mélanie Forget



Valérie Bolduc

Votez dès maintenant au :

www.placeduroyaume.com

Date limite pour voter : Dimanche le 16 décembre 2007 à minuit
Le concours s'adresse aux hommes et aux femmes
de plus de 18 ans.

Vous pourriez gagner:

- Une mission changement de «LOOK».
- L'un des 5 prix de 100\$ en chèques-cadeaux



Service WiFi gratuit
Chèques-cadeaux
Vestiaire

Place du Royaume **OXFORD**

1401, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 5N6
Tél.: 418 545-2721
www.placeduroyaume.com

Dany Fillion d.d.

DENTUROLOGISTE

Professionnel en
prothèses dentaires
de qualité supérieure

**DENTUROLOGIE
IMPLANTOLOGIE**

CHICOUTIMI
JONQUIÈRE
LA BAIE

541-7032

0071747

DE LAC & DE FJORD

Sainte forêt, priez pour nous!



Steve Tremblay

steevealma@yahoo.fr

Ils étaient nombreux, très nombreux même, les invités à l'ouverture officielle du manufacturier de murs et planchers préfabriqués Canwall, à Desbiens. Vous direz que c'est normal; que le promoteur a voulu faire les choses en grand en invitant plein de monde.

D'habitude, c'est le cas mais ils ne viennent pas tous, alors que là, y'en avait du monde. L'affaire, c'est que Canwall fait de la transformation de bois en produits finis comme des murs et des planchers. Tout le monde voulait le voir, Hugues Lévesque, cet optimiste entrepreneur qui investit dans l'industrie du bois alors que tout va si mal dans ce domaine. Ça donne espoir.

Le curé de Desbiens, l'abbé Jean-Paul Labonté, qui venait faire la bénédiction de la nouvelle entreprise, a fait un parallèle intéressant dans ses prières. Il nous a rappelé que Dieu avait choisi un menuisier-charpentier comme père pour son fils Jésus. Un métier noble selon la bible que celui de travailler le bois. Wow! Ne vous faites pas d'illusions, je ne suis pas en train d'embarquer dans une ode religieuse! Ce que je veux illustrer ici c'est que si Dieu semblait penser que le travail du bois

était noble, il voulait sûrement qu'on coupe un «ti-peu» d'arbres pour pouvoir le travailler.

Il doit y en avoir plusieurs d'ailleurs, des travailleurs forestiers, qui prient en ce moment même pour que le gouvernement n'ampute pas un 20 pour cent supplémentaire dans les droits de coupe des petites scieries indépendantes. Dans la seule MRC Lac-Saint-Jean-Est, on en compte au moins trois de ces entreprises familiales qui vivent de la forêt. En tout cas, l'ambiance était à la confiance lors de l'ouverture de Canwall.

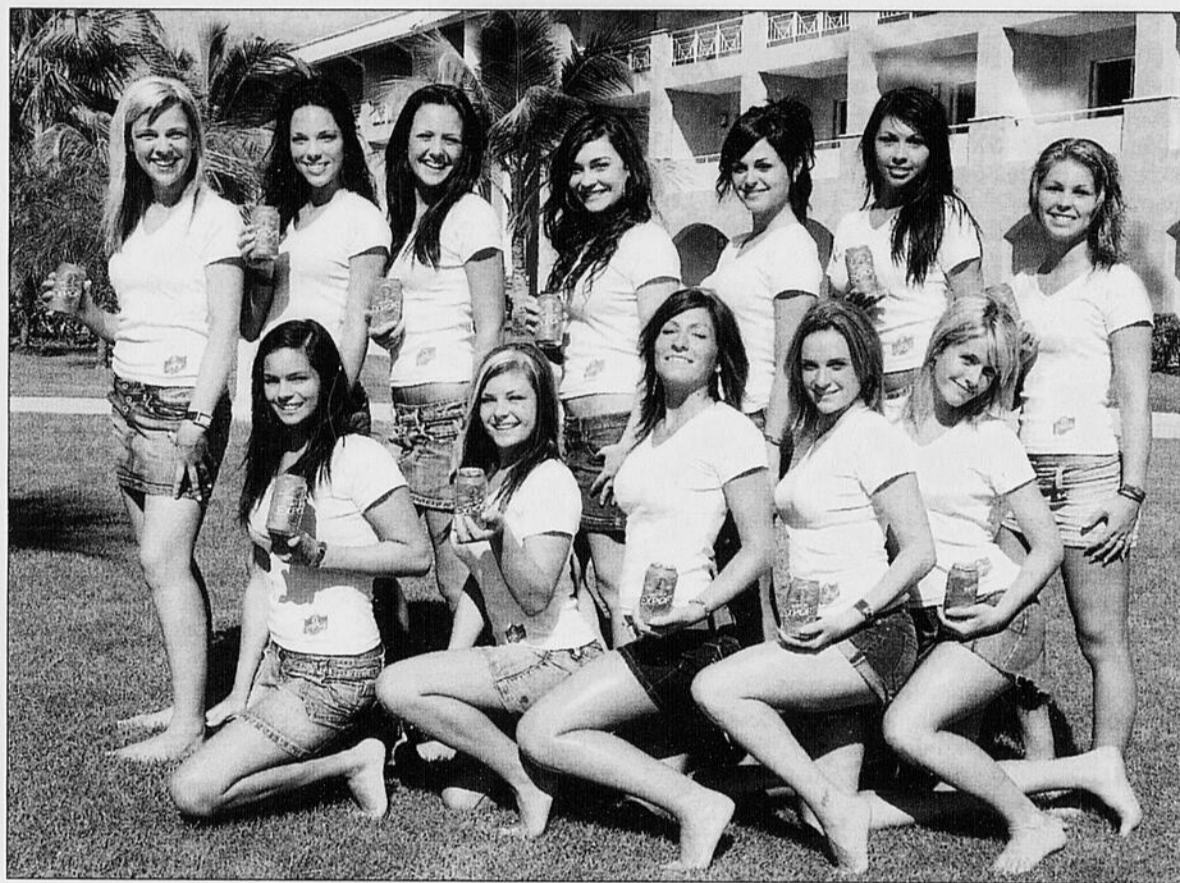
L'investissement à Desbiens a ravivé la flamme dans le milieu. C'était des mines réjouies que les différents intervenants du milieu économique et forestier affichaient lors de la cérémonie protocolaire et ça faisait du bien de voir ça. Il manquait juste les gens du ministère des Ressources naturelles et du bureau du Forestier en chef, probablement plus confortables dans leur tour d'ivoire.

Ils auraient bien vu que les leaders du milieu présents avaient des regards de battant. Tant que le gouvernement n'aura pas pris sa décision finale dans ce dossier, il faudra continuer la bataille. Le dossier n'est pas clos, loin de là, et merci encore au visionnaire Hugues Lévesque qui nous a démontré qu'à force d'innovation et de persévérance, il y a encore de l'avenir dans le bois! □



Nouveaux

Deux nouveaux visages qu'on retrouvera régulièrement dans leur fonction respective dans le secteur Lac-Saint-Jean. Il s'agit de Dominique Genest, le tout nouvel adjoint du député Denis Lebel, dans le secteur de Dolbeau-Mistassini, ainsi que le directeur général de la municipalité d'Hébertville, Christian Ouellet, qui est en poste depuis mai dernier par suite du départ de Guy Larouche, maintenant en poste au Mont-Lac-Vert.



Lancement

C'est ce soir que débutent les lancements du calendrier des Trésors du Lac au Fjord auquel j'ai participé à titre de photographe. On brise la glace dès 23 h au BAO de Chicoutimi, suivi du Crapaud d'Alma, le vendredi le 30 novembre, et le samedi le 1er décembre, nous serons au bar Le St-Fé de Saint-Félicien. La tournée se poursuivra le week-end prochain dès le jeudi 6 décembre au Campus de Jonquière pour se terminer le lendemain, le vendredi 7 décembre, au Forum de Dolbeau. Tous y sont invités pour y rencontrer les 12 gagnantes.



Des gens avenants

Que dire sinon un grand merci à la secrétaire administrative, Pauline Tremblay, et au conseiller municipal de Sainte-Jeanne d'Arc, Marc Duchesne, qui ont mis à ma disposition les équipements informatiques de la municipalité afin que je puisse envoyer les photos du Mérite sportif régional lors de la soirée de Gala qui se tenait jeudi dernier.



Coup de coeur

Le prestigieux prix Coup de Cœur du Mérite sportif régional est allé cette année à la jeune officielle en judo de Dolbeau-Mistassini, Lorie Bélanger. Petite anecdote, Lorie avait déjà quitté le Gala qui se tenait à Sainte-Jeanne-d'Arc lors de la remise de son prix. Preuve qu'elle ne s'attendait vraiment pas à cela. Très émue, elle a aussitôt repris la route pour recevoir son trophée des mains du président du Régie des loisirs et sports, Bernard Noël.

Photos Steve Tremblay



Pauline Marois

(Archives)

Baisse de la TPS

Marois hausserait la TVQ

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC - Si elle est portée au pouvoir aux prochaines élections, Pauline Marois fera main basse sur la baisse de la TPS annoncée par Ottawa et augmentera la TVQ de 1%. La chef péquiste l'a affirmé au cours d'une entrevue accordée à L'Exemplaire, l'hebdomadaire des étudiants en journalisme de l'Université Laval.

Interrogé par La Presse hier, son attaché de presse, Manuel Dionne, a confirmé l'information. «Oui, elle est favorable» à

une augmentation de la TVQ, a-t-il dit. En haussant d'un point cette taxe à la consommation, l'État engrangerait des revenus supplémentaires de 1,1 milliard de dollars par année.

En avril 2006, le député François Legault avait suggéré l'idée d'augmenter la TVQ de 1% lorsque le gouvernement Harper diminuerait sa TPS. Il avait proposé de consacrer la moitié des revenus supplémentaires perçus à l'éducation et l'autre moitié au remboursement de la dette. Son chef de l'époque,

André Boisclair, avait rejeté l'idée. «Le niveau de taxation des contribuables québécois a atteint sa limite. Une proposition de hausse de la TVQ, dans le contexte économique d'aujourd'hui, ne m'apparaît pas être une solution appropriée», avait-il plaidé.

Son successeur, Pauline Marois, pense le contraire. «Autre temps, autres moeurs, a lancé Manuel Dionne. Il y a un changement de chef, et il y a des idées qui changent.»

La chef péquiste n'a pas enco-

re décidé comment le milliard de dollars supplémentaire serait dépensé sous un gouvernement péquiste. Elle risque de faire l'objet de pressions au cours des prochaines semaines. Les municipalités réclament depuis des semaines que le gouvernement profite de la baisse de la TPS annoncée par Ottawa pour augmenter la TVQ. Elles souhaitent toucher les nouvelles sommes perçues afin de financer le renouvellement de leurs infrastructures, notamment.

(La Presse)

Flaherty recommandera d'harmoniser les taxes

OTTAWA — Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, veut profiter d'une rencontre avec ses homologues provinciaux, le 12 décembre, pour leur demander d'harmoniser leur taxe de vente avec la TPS, afin de venir en aide au secteur manufacturier en sérieuse difficulté.

Ottawa et des représentants de l'industrie soutiennent qu'un système harmonisé serait bénéfique pour l'économie, puisque les taxes sur la machinerie et les outils seraient réduites. Cinq provinces n'ont pas encore harmonisé leur taxe avec celle du fédéral. Certaines provinces demandent toutefois à Ottawa d'instituer un fonds qui permettrait de compenser pour les revenus perdus.

Le Québec et l'Ontario réclament également l'intervention du fédéral pour assister l'industrie manufacturière, frappée par la hausse du dollar, ainsi que par

l'augmentation des prix de l'énergie et des matières premières.

Toutefois, M. Flaherty a plutôt invité les provinces à «profiter de l'occasion pour réduire le fardeau fiscal des manufacturiers».

Depuis le début de l'ascension du dollar canadien, il y a cinq ans, le secteur manufacturier a perdu en Ontario et au Québec environ 300 000 emplois, principalement dans l'industrie automobile et des pièces d'auto.

Le ministre fédéral des Finances a admis que même si le dollar canadien est plus près de la parité, il demeure élevé et sa valeur cause des problèmes à plusieurs secteurs.

Il a néanmoins rejeté la demande d'aide d'urgence de 400 millions \$ de l'industrie des pièces d'auto, en affirmant que la meilleure façon d'aider l'industrie était d'abaisser la fiscalité des entreprises.

(Presse Canadienne)

ROLEX

Depuis 1969
Fernand Racine inc.
Dépositaire exclusif pour l'Est du Québec
745, 5^e Rue, Shawinigan (819) 537-9644

00717559

L'Ami Junior 20 au **Faubourg Sagamie**

2 endroits pour vous servir!

C'EST LA PLUS GRANDE VENTE MAZDA AU FAUBOURG SAGAMIE

La plus grande salle de montre de la région. Offres exclusives et l'opportunité de magasiner au chaud.

1% DE RÉDUCTION SUR LA TPS DÈS MAINTENANT.**

mazda 3 GX 2008

LOUEZ À PARTIR DE **189 \$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2795\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MEILLEUR ACHAT Le Guide de l'auto™ 2008

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80000 KM ET DE 5 ANS OU 100000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4X558AA00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement en ce qu'il peut comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 5 novembre 2007. **Le plein montant de la TPS demeure applicable mais Mazda assume le 1% de différence. *** Catégorie compactes.

L'Ami Junior 20 545, boul. du Royaume CHICOUTIMI **545-6555**

*Plus taxes. www.lamijunior.com 00717089

Complexe d'Isle-Maligne

Centrem construit un centre de tri

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - L'entreprise Centrem, une division de Demex, a annoncé hier la construction d'un centre de tri à l'intérieur de ses installations du Complexe Isle-Maligne d'Alma.

Ce projet, qui nécessite un investissement de quelque 4 millions \$, permettra à l'entreprise de créer 25 nouveaux emplois. Par ailleurs, l'initiative de Centrem dotera le Saguenay-Lac-Saint-Jean d'une infrastructure dont il ne disposait pas jusqu'ici.

«Ce projet a pour but de satisfaire à la demande des municipalités du Lac-Saint-Jean à la recherche de solutions permanentes et écologiques au traite-

ment de ce type de matières résiduelles. Une fois réalisé, il permettra la collecte et le traitement de tous les matériaux secs issus des chantiers de démolition ou de construction domiciliaire et industrielle», a expliqué le président de Centrem, Reynald Tremblay, avant d'ajouter que des pourparlers ont également été entrepris auprès de la ville de Saguenay.

Président du groupe Demex, Denis Tremblay affirme en ce sens qu'il serait très facile pour l'entreprise d'accroître la capacité de production du nouvel équipement. Initialement, la machine de triage sera en mesure d'accueillir annuellement jusqu'à 100 000 tonnes de matériaux secs.

«Nous pourrions très bien doubler cette capacité en la faisant

fonctionner sur un quart supplémentaire. C'est d'ailleurs ce que nous souhaitons. Notre objectif est d'accueillir ici toutes les municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean», a-t-il confié.

Le centre de tri de Centrem devrait être opérationnel dès l'automne 2008.

Actuellement, une quarantaine

de travailleurs oeuvrent aux installations du Complexe Isle-Maligne. Avec cet investissement, ils seront désormais 65.

«C'est la région qui est en train de s'organiser, a exprimé le président de la Conférence régionale des élus (CRÉ), Serge Simard, qui assistait hier à l'annonce. Nous aurons enfin une possibilité de

régler notre problème de matériaux secs.»

Serge Simard, qui est également conseiller municipal à Saguenay, entend faire valoir cette option auprès de ses confrères et du maire Jean Tremblay.

«Ça fera certainement partie des solutions à envisager pour nous», a-t-il indiqué. □



EMPLOIS - Denis et Reynald Tremblay, des firmes Demex et Centrem, ont indiqué que l'investissement de 4 millions \$ permettra de créer 25 nouveaux emplois.

(Photo Steeve Tremblay)

CHAMBRE de COMMERCE
du *Saguenay*

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

Un rendez-vous incontournable

Y adhérer, c'est prendre part à un réseau de plus de 800 membres, bénéficier d'avantages commerciaux des plus compétitifs et disposer d'un outil pour faire valoir les intérêts de votre entreprise.

PRÉSIDENT - Campagne de Recrutement

M. Gilles Potvin
Vice-président au développement des affaires de Techmat

Pour adhérer :
543-5941, poste 221

00719389

LASIK MD
VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$ /oeil*

FINANCEMENT
\$0

- ✓ Dépôt
- ✓ Intérêt pour 12 mois**

CMC creditmedical CORPORATION

Informez-vous sur notre politique du plus bas prix garanti.

CONSULTATION SANS FRAIS
418.266.6661

Dr Pierre Demers, MD, FRCSC
30,000 interventions

Dr Avi Wallerstein, MD, FRCSC
40,000 interventions

Dr Mark Cohen, MD, FRCSC
40,000 interventions

www.lasikmd.com

Québec
Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver

00716409

Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. Sujet à changement et modification en tout temps, sans préavis. Financement assuré par Credit Medical Corporation Inc. sur approbation de crédit. Visitez www.lasikmd.com pour obtenir plus d'information.

École Saint-Pierre d'Alma

Parc à la mémoire d'Olivier Pilote

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - L'école Saint-Pierre d'Alma a inauguré hier matin le parc Olivier-Pilote, baptisé ainsi en l'honneur du jeune athlète décédé au mois d'août 2006.

La mémoire de cet ancien nageur du club Juvaqua d'Alma, mort à l'âge de 17 ans dans un tragique accident de la route, est ainsi immortalisée à tout jamais.

Dans le cadre d'une cérémonie protocolaire à laquelle participaient les parents du jeune homme, tous les intervenants ont rappelé le courage et la détermination dont faisait preuve Olivier Pilote. On a en ce sens rappelé son principal exploit, réalisé au cours de l'été 2006, alors qu'il s'est emparé du 3e rang junior lors du 5 kilomètres de la Traversée internationale du lac Memphrémagog.

«Tous les élèves de l'école Saint-Pierre ont été sensibilisés en juin 2007, dans une démarche éducative, et ils ont accueilli favorablement cette idée. Nous voulons ainsi leur léguer un modèle et nous profiterons de

multiples occasions afin d'éduquer nos jeunes élèves selon les valeurs que véhiculait cet athlète», a exprimé le directeur adjoint de l'établissement, Sylvain Gagnon. Dans un discours chargé d'émotions, la mère d'Olivier Pilote, Marie Gagnon, a ensuite pris la parole, remerciant la direction de l'école Saint-Pierre et Ville d'Alma pour cet hommage rendu à son fils.

«Perdre un enfant est une souffrance indescriptible, a-t-elle mis en relief. Je pense que le deuil, c'est apprivoiser l'absence. Notre pire ennemi, c'est l'ennui. Également, nous redoutions que les gens l'oublient, qu'il soit parti sans laisser de traces derrière lui. Grâce au parc, nous savons qu'Olivier a marqué sa collectivité.»

Au nom de son conjoint, Pierre Pilote, et de leur fille Stéphanie, elle a terminé son allocution par ces mots : «Salut Olivier, on est fiers de toi, on t'aime.»

Outre l'inscription placée bien en vue sur le terrain du parc, une plaque honorifique a été dévoilée et installée à l'intérieur de l'établissement. □



PLAQUE - Le maire Gérald Scullion, Pierre Pilote et Marie Gagnon (parents), Éric Blackburn (Commission scolaire Lac-Saint-Jean) et Sylvain Gagnon (directeur d'école) ont dévoilé une plaque honorant la mémoire d'Olivier Pilote. (Photo Steve Tremblay)



Réjean Pilote, conseiller aux projets d'économie sociale et de développement local

avis de nomination

Le CLD de la ville de Saguenay annonce la nomination de monsieur **Réjean Pilote** à titre de conseiller aux projets d'économie sociale et de développement local.

Monsieur Pilote possède une solide expérience en développement économique, en aménagement du territoire, en tourisme et en gestion de projets.

Monsieur Réjean Pilote est à l'emploi du CLD de la ville de Saguenay depuis 2006, où il occupait, jusqu'à tout récemment, le poste de conseiller aux entreprises.

Pour tous projets spéciaux, n'hésitez pas à contacter monsieur Pilote, au 698-3147 poste 6126 ou par courriel à rpilote@cldvillesaguenay.ca



VOYRE RÉFÉRENCE EN AFFAIRES

DE LA VILLE DE SAGUENAY
Centre local de développement

www.cldvillesaguenay.ca

00719383

PROMOTION

JUSQU'À

50%

DE RABAIS

SUR NOTRE COLLECTION AUTOMNE-HIVER



Grande sélection de manteaux cachemire et laine à partir de **199,98\$** régulier 350\$



cuir et suèdes nous payons les **2 TAXES**



Vaste sélection de complets griffés épargnez **100\$** sur tous les complets à prix régulier



EN PRIME 50\$
CARTE-CADEAU

AVEC TOUT ACHAT DE 500\$ ET PLUS
VALIDE JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 2007
NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À AUCUNE AUTRE OFFRE

PLACE DU ROYAUME
418 690-5080

ERNEST

ernest.ca

00719004

Saguenay-Lac-Saint-Jean

18 000 postes à combler d'ici 2010

MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Selon les prévisions d'Emploi-Québec, 18 000 postes seront à combler au Saguenay-Lac-Saint-Jean d'ici 2010 dans tous



PÉNURIE - Clément Desbiens, économiste régional à Emploi-Québec, s'attend, dans le futur, à une pénurie de main-d'œuvre dans la région. (Photo Marie-Eve Roy)

les secteurs d'emplois. De ce nombre, seulement 1000 seront reliés à la croissance économique tandis que les 17 000 autres seront dus aux nombreux départs à la retraite des baby-boomers.

«Aussi difficile que cela puisse paraître, cette situation pourrait entraîner une pénurie de main-d'œuvre dans les entreprises de la région. Non seulement la population est vieillissante, mais le nombre d'habitants diminue sans cesse depuis une dizaine d'années en raison de la baisse du taux de natalité, de la migration des jeunes vers les grands centres et de la faible immigration», a déclaré Clément Desbiens, économiste régional à Emploi-Québec, dans le cadre d'un dîner-conférence de la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini tenu hier.

Déjà, entre 30 et 40 % des entreprises auraient de la difficulté à recruter de la main-d'œuvre et 20 pour cent auraient des postes vacants.

«Le marché n'est pas plus favorable, mais il y a moins de monde pour chercher de l'emploi. Il y a des solutions comme agir pour augmenter notre population et accroître la participation au marché du

travail des femmes et des travailleurs plus âgés. Si nous ne faisons rien, est-ce que seul le vieillissement de la population pourra régler tous les problèmes reliés au marché de l'emploi? Je ne crois pas», tranche-t-il

Croissance économique

Malgré la légère amélioration qu'a connue la région en matière d'emplois en 2006, le Saguenay-Lac-Saint-Jean est toujours

bien loin de la moyenne québécoise.

D'ici cinq ans, Emploi-Québec prévoit une croissance de six pour cent à l'échelle provinciale comparativement à 1 % au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Selon l'économiste, les facteurs qui limitent le potentiel de développement sont, en ordre d'importance, l'isolement géographique, la faible diversification de l'économie, la

faible transformation des produits et l'éffritement de la base économique régionale, c'est-à-dire des secteurs de la forêt et de l'aluminium.

«Pour s'en sortir, il faut absolument protéger nos acquis. Dans le secteur des pâtes et papiers, 3000 emplois ont été perdus depuis 1981. Cela a eu un impact immense au niveau économique et c'est ce qu'il faut éviter», explique-t-il. □

Emplois dans le secteur public

La santé et l'éducation font progresser la donne

OTTAWA - L'emploi dans le secteur public a augmenté de 2,1 pour cent au cours du troisième trimestre, poursuivant ainsi la tendance à la hausse constatée depuis le début des années 2000.

L'emploi dans le secteur public — qui comprend tous les ordres de l'administration publique générale, les universités, les collèges, les conseils scolaires, les établissements de soins de santé et de services sociaux et les entreprises publiques — s'est chiffré à 3,05 millions d'employés au troisième trimestre, par rapport à 2,99 millions à la même période un an plus tôt.

Cette hausse est en majorité attribuable à une croissance dans les établissements de soins de santé et de services sociaux, lesquels comptent 27 100 emplois de plus qu'à la même période en 2006. Une croissance a aussi été enregistrée dans les établissements d'enseignement,

lesquels comptent 15 000 emplois de plus.

L'administration publique générale provinciale et territoriale a aussi enregistré un accroissement de 7200 employés.

L'emploi dans le secteur public en proportion de l'ensemble de la population active occupée est

resté relativement constant depuis 2000.

Autroisième trimestre de 2007, cette proportion s'établissait à 17,8 pour cent, ce qui constitue un léger repli comparativement aux 17,9 pour cent enregistrés au cours du même trimestre l'an.

(Presse Canadienne)

Emploi dans le secteur public

L'emploi dans le secteur public s'est chiffré à 3,05 millions d'employés au 3^e trimestre de 2007, en hausse de 2,1 % par rapport au même trimestre en 2006, poursuivant ainsi la tendance à la hausse constatée depuis le début des années 2000.



	3 ^e trim. 06	3 ^e trim. 07
Secteur public	2992	3054
Administrations publiques générales	1148	1168
Fédérale	386	387
Provinciales et territoriales	362	369
Locales	400	412
Établissements d'enseignement	790	805
Universités et collèges	307	315
Commissions scolaires	482	489
Établissements de soins de santé et de services sociaux	789	816
Entreprises publiques	265	265

Source: Statistique Canada

LA PRESSE CANADIENNE

Claude Tremblay
P.-d.g.

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE - IDENTIFICATION
• PLAQUES-SOUVENIRS • SCEAUX LÉGAUX • DATEURS
• NUMÉROTEURS • PLAQUETTES D'IDENTIFICATION
• LETTRAGE VINYLE DÉCOUPÉ PAR ORDINATEUR
• AUTOCOLLANTS COULEURS TOUS GENRES

Carl Tremblay
Directeur

ESTAMPES
MICHAUD INC. 543-2107
128, Racine Est, Chicoutimi, QC G7H 1R1 1-888-920-2107
www.estampesmichaud.com
vente@estampesmichaud.com
Telec.: 543-0779

Nouveau produit

Alexandre Audet
Représentant

Pour affronter l'hiver, faites confiance à

Laflamme J.E. Nouveautés

Vestons Homme et dame
139,98 \$

Vaste choix de casques réguliers et modulaires

Le plus grand choix d'ensembles et bottes de motoneige

ANGORA

NAKIUK

SOREL

ON A TOUT POUR JOUER DEHORS!

5641, av. du Pont Nord, ALMA • Tél.: (418) 347-3140 00718789

LA JOURNÉE S'ANNONCE EXCELLENTE POUR PENSER À MOI.

Tracez votre avenir financier. Connaissez vos options.

Gilbert Delisle
418 549-5161 poste 252
gilbert.delisle@sunlife.com
255, rue Racine Est, bureau 200
Chicoutimi (Québec) G7H 7L2

Financière Sun Life

Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives. Distribution Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de services financiers - Représentant en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de courtage en épargne collective - Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie



INAUGURATION - Les 450 élèves de l'école Notre-Dame-des-Anges se sont tous réunis dans leur nouveau gymnase, hier matin, pour prendre part à son inauguration officielle.

(Photo Marie-Ève Roy)

École primaire Notre-Dame-des-Anges

Un nouveau gymnase de plus de 1 M\$

MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - L'école primaire Notre-Dame-des-Anges de Dolbeau-Mistassini a inauguré son nouveau gymnase, hier, une infrastructure de plus de



SPORT - Stéphanie Dufour a invité les jeunes de son école à échanger une heure passée à l'ordinateur contre une heure de sport.

(Photo Marie-Ève Roy)

un million de dollars financée en totalité par la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets.

Cet important investissement constitue une première pour la commission scolaire.

«Avec notre surplus de 9,2 millions de dollars l'an dernier, cela aurait été difficile de demander une subvention au ministère de l'Éducation pour financer le gymnase», lance le président de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, Rémi Rousseau.

Ce nouvel équipement sportif est devenu nécessaire à la suite de la donation de l'école Saint-Michel à la ville de Dolbeau-Mistassini afin de permettre la construction de la nouvelle salle de spectacle, l'école Notre-Dame-des-Anges ne possédant pas ce genre d'installation. Les travaux se sont déroulés sur dix mois.

Ainsi, les élèves et les enseignants n'auront plus à se déplacer vers l'école Saint-Michel pour suivre leurs cours d'éducation physique. Stéphanie Dufour a lancé une invitation à tout le monde. «Je vous mets au défi d'échanger une heure passée à l'ordinateur pour une



RUBAN - Le jeune Pierre-Yves Belisle a coupé le ruban, inaugurant officiellement le nouveau gymnase de l'école Notre-Dame-des-Anges. Il est accompagné de Mathieu Lambert, élève de 6e année, Sylvain Bouchard, directeur de l'établissement, Pierrot Bouchard, président du conseil d'établissement, Rémi Rousseau, président de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, Serge Bergeron, directeur général de la commission scolaire et Stéphanie Dufour, élève de 5e année.

(Photo Marie-Ève Roy)

heure de sport», demande-t-elle.

La jeune élève de 5e année pratique entre autres sports, le cross-country à l'extérieur de l'école. Elle a même représenté la région dans un championnat provincial à Gatineau-Hull en plus de récolter la médaille d'argent l'an dernier,

lors du championnat régional.

«Promouvoir l'activité physique chez nos jeunes a toujours été l'un de nos objectifs. Et maintenant, le fait d'avoir un gymnase dans notre école va grandement nous aider», affirme le directeur de l'établissement, Sylvain Bouchard.

La nouvelle infrastructure servira aux 450 élèves de l'école en plus d'être ouverte à la communauté. Après les classes, c'est le groupe Gestion Arpido qui en gèrera son utilisation. Déjà, des cours de taekwondo sont prévus à cet emplacement. □



Votre vieux chauffe-eau passera-t-il l'hiver ?

Appelez le spécialiste

Urgence 24/7

Achat

Location

1 877 353-0077

Hydro  Solution.com

00719465



LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

Cocktail dînatoire : verres, verrines, coupes...

Nous poursuivons donc le thème du cocktail dînatoire. Cette semaine, je vous suggère de laisser les assiettes de côté et de sortir les verres et les cuillères. Un p'tit verre coloré, c'est joli, c'est facile et c'est bon, alors pas d'excuse pour ne pas se lancer !

Les verrines sont des contenants de préparations salées chaudes ou froides à manger à la petite cuillère. C'est un moyen très agréable de découvrir un mets en petite quantité. Quel plaisir de faire claquer sa cuillère contre les parois en verre, de racler le fond afin d'en tirer le maximum. Ils permettent également de jouer sur la couleur, le mélange des saveurs et des textures. Souvent très sim-

ples à réaliser, ils peuvent se préparer à l'avance et attendre sagement l'arrivée de vos invités.

Nul besoin d'acheter de nouveaux verres pour cela mais voyez-y plutôt l'occasion de sortir tous ces petits verres à alcool que l'on utilise peu ou même des petits pots pour faire les conserves que l'on retrouve dans certaines boutiques à prix réduits.

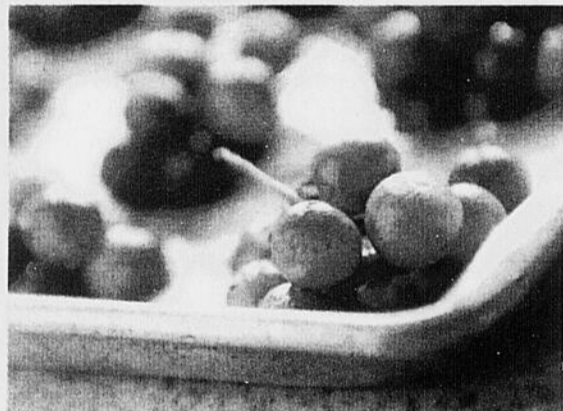
Au menu cette semaine

Apéro # 2 :

Verrine de ricotta, noisettes et raisin

Pour 6 petits verres

- Lavez puis pelez 200 g de raisins blancs. Coupez-les en deux, retirez les pépins et coupez la chair en dés.
- Concassez grossièrement 2 cuil. à soupe de noisettes entières.
- Remuez légèrement 250 g de ricotta avec une fourchette pour l'assouplir.
- Dans chaque verre, déposez une cuil. à soupe rase de ricotta, une demi cuil. à café d'huile de noisettes, 1 cuil. à café de noisettes concassées puis une cuil. à soupe de dés de raisins.
- Servez immédiatement ou conservez au frais.

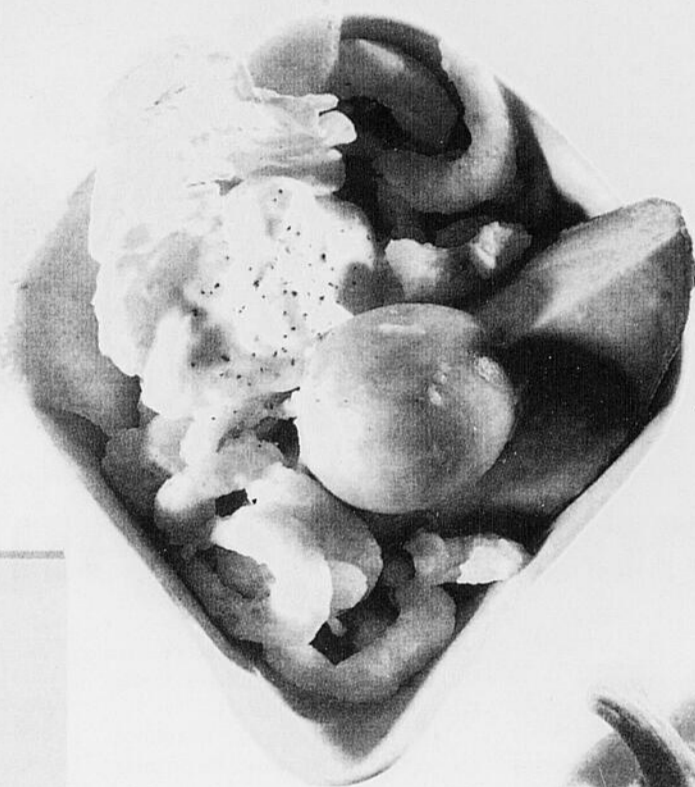


Apéro # 3 :

Verrine avocat/crabe

Pour 4 petits verres

- Plonger 2 tomates dans de l'eau bouillante pendant quelques minutes et ensuite, immédiatement dans de l'eau glacée pour stopper la cuisson. Retirer la peau, épépiner et les concasser en petits cubes.
- Émietter 120 g de chair de crabe. Ajouter une pincée de sel, le jus et le zeste d'une demi lime fraîche. Poivrer. Mélanger avec les tomates.
- Couper en deux 1 avocat, retirer le noyau et la peau. Le tailler en petits cubes ainsi que 1 poivron rouge. Les rassembler dans un bol et arroser d'un demi jus de lime. Saler et poivrer.
- Remplir de moitié les verrines avec le mélange avocat/poivron. Compléter avec la préparation au crabe.
- Ajouter dans chaque verre quelques gouttes de vinaigre balsamique de bonne qualité (ou carminée), d'huile d'olive (ou noisette) et un soupçon de paprika doux.
- Décorer avec quelques brindilles de ciboulette fraîche.



Des questions ? Des réponses !

Voici une question qui revient souvent. Combien de temps peuvent se conserver les huiles ?

Un peu comme les fines herbes, il est préférable de les conserver dans des contenants opaques pour éviter qu'elles soient à la lumière directe. Pour la plupart d'entre elles, la conservation au réfrigérateur est recommandée pour éviter qu'elles ne rancissent. L'huile de noix, de noisettes et d'olive en sont de bons exemples. Ne vous surprenez pas si l'huile d'olive première pression fige, c'est normal. Vous n'avez qu'à la laisser quelques minutes à la température ambiante pour qu'elle redevienne liquide.

J'attends vos questions et s'il y a des recettes que vous aimeriez avoir pour le temps des Fêtes, je vous invite donc à me le faire savoir. Continuez de m'écrire à cette adresse : Lefruitdemapassion@videotron.ca ou visitez le site web : www.lefruitdemapassion.com pour plus de renseignements.



Un des plaisirs du dimanche...

Le **PROGRÈS**
dimanche

Découvrez vous aussi, chaque dimanche matin, toute l'information dans le confort douillet de votre foyer.

Profitez de notre service de paiement préautorisé sûr et efficace!

Abonnement: 545-4664



Protocole de Kyoto

Tous contre la position de Harper

MARTIN OUELLET

QUÉBEC - D'une seule voix, l'Assemblée nationale s'est dissociée mercredi de la position de désaveu adoptée par le premier ministre du Canada, Stephen Harper, au sujet du Protocole de Kyoto.

À l'unanimité, les députés des trois formations politiques représentées en Chambre ont voté en faveur d'une motion exprimant «le désaccord» de l'Assemblée «quant à la position du gouvernement canadien dans le dossier des changements climatiques».

La motion réitère l'engagement du Québec à atteindre la cible de réduction des gaz à effet de serre (GES) fixée par le protocole et plaide pour l'adoption, à compter de 2012, d'objectifs «contraignants» pour l'ensemble des pays, y compris les États-Unis et les pays en voie de développement, comme l'Inde et la Chine.

«Pour l'avenir, dans le post-Kyoto, nous croyons à des objectifs qui sont contraignants. (...) Nous croyons que tous les pays émetteurs doivent participer à un processus qui sera sous l'égide des Nations unies. C'est ce que nous croyons être important, et cela inclut les États-Unis, cela inclut également les économies émergentes», a dit le premier ministre Jean Charest, lors de la période de questions à l'Assemblée nationale.

Il y a quelques jours, M. Harper a conclu la réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth, à Kampala, en Ouganda, en livrant une charge contre le Protocole de Kyoto. Selon lui, le protocole a erré en imposant des cibles à une trentaine de pays parmi lesquels ne figurent pas les plus grands pollueurs du monde que sont les États-Unis, la Chine et l'Inde.

La position de M. Harper a mis le feu aux poudres et soulevé l'ire des groupes environnementalistes et des partis d'opposition, qui ont accusé le premier ministre conservateur de «saboter» la lutte contre les changements climatiques.

Néanmoins, c'est ce point de vue qu'il ira défen-

dre le Canada dans quelques semaines à la rencontre des Nations unies sur le climat, à Bali, en Indonésie.

Pour le porte-parole du Parti québécois en matière d'environnement, Camil Bouchard, il est clair que le Canada s'est placé dans un rôle de «paria» sur la scène internationale.

Au Québec, le premier ministre Jean Charest s'est dit convaincu de pouvoir atteindre la cible que le gouvernement québécois s'est fixée, soit une réduction de 6 pour cent des émissions de GES sous le niveau de 1990.

Avec la redevance sur les hydrocarbures, le Québec s'est donné les moyens de ses ambitions, a fait valoir la ministre du Développement durable et de l'Environnement, Line Beauchamp. Au total, le gouvernement investira 1,2 milliard \$ pour lutter contre les changements climatiques d'ici 2012. Une entente avec le gouvernement fédéral lui a aussi permis de mettre la main sur une somme supplémentaire de 350 millions \$.

La ministre Beauchamp a promis que le Québec «ferait pression» sur Ottawa pour le convaincre de revenir sur sa position à l'égard de Kyoto.

Il faut, a-t-elle dit, que le Québec et le Canada «donnent l'exemple» pour convaincre les pays émergents, qui connaissent des croissances économiques phénoménales et un développement industriel exponentiel, de réduire leurs émissions de GES.

Ni les propos de la ministre Beauchamp ni la motion unanime de l'Assemblée nationale n'ont ému le ministre fédéral de l'Environnement, John Baird, qui défend bec et ongles la politique de son gouvernement.

«Il y a 13 gouvernements provinciaux et des territoires et tous ont le droit d'avoir leur position. Moi, j'ai l'appui de la Chambre des communes pour ma position», s'est-il contenté de rappeler, à l'issue de la période des questions à Ottawa.

(Presse Canadienne)



MOYENS - Avec la redevance sur les hydrocarbures, le Québec s'est donné les moyens de ses ambitions, a fait valoir, hier à l'Assemblée nationale du Québec, la ministre du Développement durable et de l'Environnement, Line Beauchamp. (Photo PC)

La Rive Nord du Saguenay
UN SECTEUR À DÉCOUVRIR

Institut de Beauté Nancy inc.
Soins du visage, du corps et d'épilation pour hommes, dames et adolescents
Depuis 1995
543-2923
CERTIFICATS-CADEAUX

- Technique d'ongles «Cristal» et «Biosculpture»
- Maquillage
- Massothérapie: détente thérapeutique, tendinite, migraine (reçu disponible)
- Forfaits beauté/détente (journée ou demi-journée)
- Laser «Light Sheer»

Melissa Girard
Esthéticienne, électrolyste, technicienne en pose d'ongles
2191, boul. Tadoussac, Chic.-Nord

Réservez vos pâtisseries des Fêtes!

Boulangerie
Chicoutimi-Nord
Pain Pâtisserie Chocolat
2175, rue Roussel, Chicoutimi Tél.: 543-9153

Le meilleur déjeuner sur Roussel
Restaurant Le Trio

- Spécialité: déjeuner
- Menus du jour
- Réservation de salle

2184, Roussel Chicoutimi-Nord 698-1063
Profitez de nos spéciaux pour le souper!
Laurent Côté Bienvenue! Nicole Potvin

BOUCHERIE DANIEL ET RÉMY
459, Delisle, Chicoutimi-Nord

Super spécial
Porc haché frais dans l'épaule

Daniel Tremblay Propriétaire

1.69\$
/lb
3,72 \$/kg

Tout en beauté pour les Fêtes!

P.P. Coiffure
Coiffure unisexe
2195, boul. Tadoussac Chicoutimi-Nord
Marie-Claude Savard, spécialiste coiffure pour hommes
Rendez-vous 543-6275

Les commerçants du secteur Nord vous attendent pour votre magasinage des Fêtes!

Caisse de dépôt et placement du Québec

Rousseau se fait rassurant

NORMAN DELISLE

QUÉBEC — La santé financière de la Caisse de dépôt et placement du Québec est excellente, selon son président et chef de la direction, Henri-Paul Rousseau.

Ses provisions en vue de pertes appréhendées cette année pour des investissements très risqués («subprimes») ne dépasseraient pas, dans le pire des cas, 500 millions \$, soit à peu près 0,3 pour cent des actifs nets totaux.

«Ce n'est pas de nature à changer les équilibres financiers de la Caisse et de ses déposants. Les cotisants et les retraités québécois n'ont pas à s'inquiéter», a soutenu mercredi M. Rousseau, devant la commission parlementaire des finances publiques, à l'Assemblée nationale.

Dans son long exposé, M. Rousseau a tenu à rassurer les Québécois. Avec un rendement moyen qui frise les 14 pour cent depuis 2005, la Caisse de dépôt a engrangé des montants très importants qui lui permettent de faire face aux situations.

La Caisse s'est procurée une valeur de 13,2 milliards \$ en papier commercial adossé à des actifs (PCAA). Mais de cette somme, l'exposition de la Caisse aux «subprimes» ne représente qu'un milliard de dollars, a expliqué M. Rousseau.

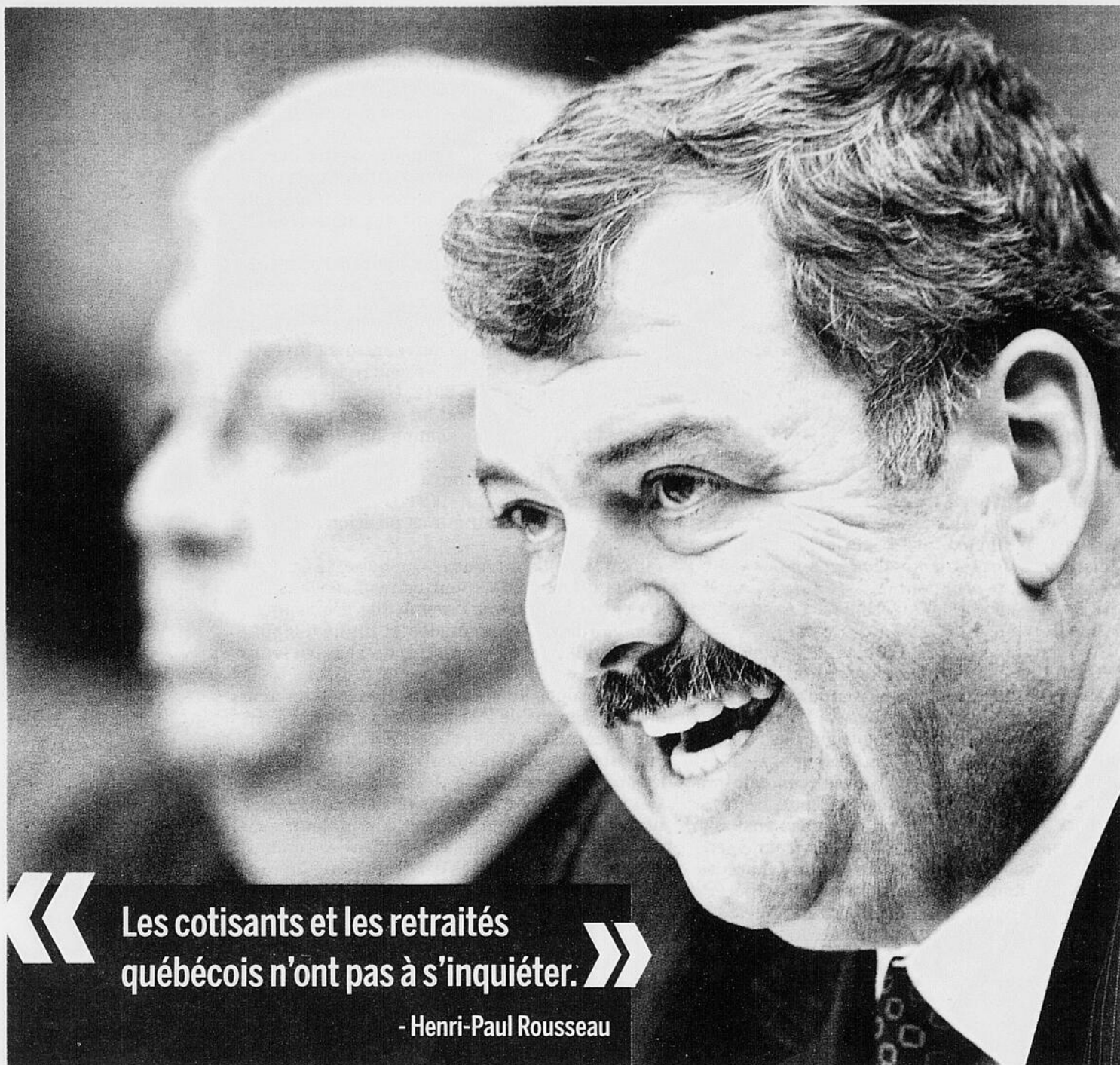
C'est au sujet de cette somme que la Caisse pourrait devoir déclarer une provision de l'ordre de 50 pour cent.

Quant au reste des PCAA, ils'agit «d'actifs de très bonne qualité», au sujet desquels il faut être prudent avant de craindre des pertes. M. Rousseau a rappelé à cet égard qu'on procède à une restructuration de ces portefeuilles. De plus, malgré les difficultés rencontrées, tous les déposants pourront faire face à leurs engagements, a indiqué M. Rousseau.

Il a admis que la Caisse est l'investisseur canadien qui a acquis le plus de PCAA au Canada. Mais l'organisme est moins exposé, compte tenu que ces PCAA représentent une petite proportion de ses capitaux par rapport aux autres organismes de gestion de fonds.

Cen'est que le 31 décembre prochain qu'on pourra évaluer de façon précise la juste valeur des PCAA, en tenant compte du contexte qui prévaudra à cette époque, a mentionné le président de la Caisse. Mais il s'est montré optimiste, compte tenu que la Caisse est «un investisseur patient, qui tient compte des sommes engrangées depuis quatre ans».

D'où proviennent ces 13,2 milliards \$ qui ont été investis dans du papier commercial? Pour la première fois, M. Rousseau en a donné l'éventail: 4 milliards \$ proviennent du régime de retraite des employés du secteur public (le RREGOP), 2,8 milliards \$ de



« Les cotisants et les retraités québécois n'ont pas à s'inquiéter. »

- Henri-Paul Rousseau

FINANCES - Le pdg de la Caisse de dépôt, Henri-Paul Rousseau devant la commission parlementaire des finances publiques, à l'Assemblée nationale. (Photo PC)

la Régie des rentes, 2,7 milliards \$ du Fonds d'amortissement de la Régie des rentes, 854 millions \$ de la Commission de la construction, 779 millions \$ de la CSST, 671 millions \$ du régime de retraite des enseignants et 634 millions \$ de la Société de l'assurance automobile du Québec.

Mais le député péquiste François Legault a rappelé que la Banque Nationale a inscrit des provisions pour pertes de 25 pour cent pour ses investissements dans les PCAA et il s'est étonné que la Caisse ne fasse pas de même. Si la Caisse avait agi de la même

façon, il aurait fallu qu'elle inscrive 3,3 milliards \$ dans ses provisions pour ses PCAA, a calculé M. Legault.

Par ailleurs, M. Rousseau a vanté le rôle de la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, dans le dossier de la crise du papier commercial. Cette dernière a servi de lien entre la Caisse, la Banque du Canada et le gouvernement fédéral.

«Elle a agi avec doigté parce qu'elle devait à la fois respecter le caractère confidentiel et stratégique des informations que je lui fournissais, tout en respectant l'autonomie

de la Caisse selon les règles. Ses interventions ont contribué au succès de la mise sur pied du comité Crawford», a dit M. Rousseau.

Le comité en question, présidé par l'avocat ontarien Purdy Crawford, est mandaté pour rétablir la situation suite à la crise du papier commercial. Son rapport est prévu pour la mi-décembre.

M. Rousseau a prétendu n'avoir jamais fait l'objet d'ingérences politiques tout au long de la crise.

(Presse Canadienne)

Le blogue

Le Quotidien

Saguenay-Lac-St-Jean

Virtuellement
vôtre!



Carol
Néron



cyberpresse.ca

Je vous donne rendez-vous régulièrement sur mon blogue

blogues.cyberpresse.ca/lequotidien

La révolution Internet permet des échanges plus directs. Je souhaite une participation soutenue de votre part.

Éventuelles pertes de la Caisse

L'opposition s'inquiète

NORMAN DELISLE

QUÉBEC — Tous les chiffres n'étant pas connus, les partis d'opposition à l'Assemblée nationale demeurent inquiets des éventuelles pertes que connaîtra la Caisse de dépôt et placement cette année.

Tant le député adéquiste de Chauveau, Gilles Taillon, que son collègue péquiste de Rousseau, François Legault, ont relevé mercredi soir le fait qu'on ignore toujours combien la Caisse pourrait perdre sur les 13,3 milliards \$ qu'elle a investis dans le papier commercial.

M. Legault a rappelé que si jamais la Caisse évaluait ses pertes au même niveau que les provisions de la Banque Nationale, soit 25 pour cent, il faudrait calculer que les pertes

«On ne prend pas le fait que ça demeure secret. Il faut que les investisseurs connaissent la situation réelle.»

- Gilles Taillon

s'élèveraient à plus de 3 milliards, ce qui lui paraît élevé.

«C'est inacceptable. Il faut avoir de l'information car il s'agit de fonds publics. Il y a une règle de transparence quand on gère des fonds publics. On va continuer à demander à la ministre des Finances d'avoir une évaluation pour les pertes», a dit M. Legault.

Même son de cloche chez l'adéquiste Gilles Taillon. «On ne prend pas le fait que ça demeure secret.

Il faut que les investisseurs connaissent la situation réelle. Il y a une responsabilité de transparence de la ministre des Finances qui n'a pas été assumée», a dit M. Taillon.

Pour lui, il faut que les choses soient claires et transparentes, comme l'ont fait les banques et les institutions privées en dévoilant leurs provisions pour pertes.

Le président et chef de la direction de la Caisse de dépôt, Henri-Paul Rousseau, a invité les députés de l'opposition à attendre la publication du rapport annuel de l'organisme, au début de l'année 2008, pour connaître les détails de ces possibles pertes.

Par ailleurs, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, qui n'a pas participé aux travaux de la commission parlementaire, s'est dite satisfaite des explications fournies par le pdg de la Caisse.

«Sur plus de 207 milliards \$ d'actifs sous gestion, la Caisse ne détient qu'un milliard \$ de

papier commercial lié aux prêts hypothécaires à risque. Le reste, soit 12,2 milliards \$, est adossé à des actifs d'excellente qualité», a mentionné la ministre dans un communiqué.

Elle a accusé les deux partis d'opposition d'avoir «exagéré de façon incendiaire et irresponsable» la situation à la Caisse de dépôt.

«La situation n'aura donc aucun effet notable à long terme sur les déposants à la Caisse et n'aura pas, non plus, d'effet sur les taux de cotisation des régimes de retraite, les primes d'assurance automobile et autres contributions déposées à la Caisse de dépôt», a conclu la ministre Jérôme-Forget.

(Presse Canadienne)



EXAGÉRATION - La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a accusé l'opposition d'avoir exagéré la situation à la Caisse de dépôt.

(Photo PC)

La télé HD sans ExpressVu, c'est comme un jouet sans ses piles.



Récepteur HD ou RVP gratuit pendant 12 mois¹

Économisez

120\$

Durant la période des Fêtes, vivez l'expérience HD la plus complète, seulement avec la télé HD ExpressVu™ de Bell.

- Une qualité d'image supérieure – jusqu'à 10 fois meilleure que celle du câble classique
- Le plus grand nombre de canaux HD – incluant le plus grand nombre de canaux francophones
- Le meilleur récepteur vidéo personnel (RVP) HD – doté de la plus grande capacité d'enregistrement

En prime: obtenez 10\$ de crédit Télé à la carte².



Visitez un magasin Bell
1 877 731-3669 bell.ca/tvhd1



Offert dans les magasins Bell et chez les détaillants suivants:

Dumoulin

FUTURE SHOP

La clef de sol

SONXPLR

la cabine

Télé-numérique Mario Lavoie

SOS Satellite

L'offre prend fin le 31 décembre 2007. Offert aux clients résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Une pièce d'identité avec photo valide et une préautorisation sur une carte de crédit ou par prélèvement bancaire sont requises pour activer un système. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Sujette à changement sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre à moins d'indication contraire. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Réservez avec un nouveau compte dans le cadre d'un contrat de 2 ans. Avec le forfait Tout-en-un, le client doit acheter une trousse, l'enregistrer entre le 9 novembre 2007 et le 31 décembre 2007, et activer le système dans les 60 jours suivants; le crédit de 50\$ pour la trousse numérique et de 100\$ pour la trousse HD est alors appliqué sur le compte, avant les taxes. Avec l'achat du système, le client doit acheter le système avant le 31 décembre 2007 et l'activer dans les 60 jours suivants. Remis sous forme de crédit mensuel de 10\$ sur le compte pendant 12 mois, avant les taxes. Le tarif mensuel alors courant (maintenant 10\$ par mois, sujet à changement) s'applique par la suite. (2) Remis sous forme de crédit sur le compte, avant les taxes. Valable pendant 60 jours après l'activation du système et peut être appliqué à tout film ou événement sur Vénus ou Vu! Le film *Une nuit au musée* est présenté à Super Écran. SMSUPER ÉCRAN et le logo SUPER ÉCRAN sont des marques de commerce du Groupe de radiodiffusion Astral inc. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, s.e.c.

00719450

Pas de kirpan, pas de crucifix

Des sikhs exigent la neutralité

LAURA-JULIE PERREAULT

MONTREAL - L'Assemblée nationale doit soit se débarrasser de son crucifix, soit faire de la place dans son enceinte pour un croissant musulman, une étoile de David et aux symboles des principales minorités religieuses.

C'est du moins le point de vue qu'ont fait valoir hier des membres de la communauté sikhe montréalaise devant la commission Bouchard-Taylor, qui tenait sa troisième journée d'audiences publiques à Montréal.

«Si une institution publique fait de la place aux symboles religieux d'une partie de la population, elle doit aussi accommoder ceux des autres. Ou bien n'en permettre aucun», a dit hier Harjeet Singh au sociologue Gérard Bouchard et au philosophe Charles Taylor. Les deux intellectuels ont reçu du gouvernement du Québec le mandat d'étudier la question des accommodements raisonnables.

Répondant à une question de M. Bouchard, Manjit Singh, un professeur de l'Université McGill, a plaidé en faveur de la neutralité

totale de l'État à l'endroit des religions. «Nous n'avons pas de problèmes si les membres de la communauté chrétienne veulent célébrer leurs fêtes religieuses, comme Noël. Mais dans les institutions publiques, si nous disons que le gouvernement est laïc, un bureau du gouvernement provincial, par exemple, ne peut pas montrer de favoritisme à l'égard d'un seul groupe», a-t-il dit.

Exode de jeunes sikhs

Hier, lors de leur présentation, les deux porte-parole

sikhs ont peint un tableau plutôt noir de la gestion de la diversité au Québec. Les jeunes Sikhs, disent-ils, nés au Québec et éduqués dans les écoles de la loi 101, ont de la difficulté à se trouver des emplois. «Près de 90% d'entre eux quittent le Québec parce qu'ils ne trouvent pas d'emploi. C'est gaspiller l'argent des contribuables qui ont financé leur éducation», a dénoncé M. Singh.

Pour combattre la discrimination, a-t-il avancé, le gouver-

nement du Québec doit modifier son programme d'éducation pour faire de la place aux cultures des minorités culturelles et religieuses.

(La Presse)

Revitaliser les régions L'immigration pourrait être la solution

QUÉBEC (FSTG) - Les régions du Québec sont tout à fait disposées à accueillir des immigrants, d'autant plus que ce phénomène fait partie des solutions pouvant mener à la revitalisation de plusieurs d'entre elles.

C'est l'essentiel du message livré par la Fédération québécoise des municipalités (FQM) aux membres de la Commission Bouchard-Taylor sur les accommodements culturels dans son mémoire qui leur a été remis cette semaine.

Selon le président de la FQM, Bernard Généreux, il ne fait aucun doute que «les régions du Québec sont tout à fait ouvertes et disposées à accueillir des immigrants de toutes les cultures».

Ce dernier souligne que l'immigration constitue même l'une des pistes de solution identifiées par son organisme en vue de permettre la revitalisation de certains milieux aux prises avec un exode de population ou le déclin économique.

Toutefois, Bernard Généreux estime que pour être bénéfique, cette immigration doit être solidement encadrée et balisée par des structures adaptées aux réalités de chaque région afin de faciliter l'intégration permanente des nouveaux arrivants dans ces milieux. Le président de la FQM réclame donc que le gouvernement du Québec alloue plus de ressources destinées à soutenir la mise en place de ces structures d'accueil.

«La régionalisation de l'immigration doit être envisagée comme une stratégie gagnante à tous les niveaux: pour les régions d'accueil qui manquent de main-d'oeuvre, qui sont en déclin démographique et qui cherchent à insuffler dynamisme à leur communauté, pour les immigrants qui font le choix des régions pour la qualité de vie qu'on y retrouve et enfin pour le Québec, qui favorisera ainsi une occupation plus dynamique de son territoire», a soutenu Bernard Généreux, dans un communiqué de presse émis hier.


La FQM représente 920 municipalités du Québec, la plupart située en milieu rural. □



Formés à l'étranger? Avez-vous besoin d'information? Nous pouvons vous aider.

Le nouveau Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers (BORTCE) du gouvernement du Canada aide les personnes formées à l'étranger à trouver les renseignements et les ressources dont elles ont besoin pour faire évaluer et reconnaître leurs titres de compétences.

Les services du BORTCE sont offerts dans 300 centres de Service Canada, au **www.competences.gc.ca** ou en composant le **1 888 854-1805** (ATS: 1 800 926-9105).

 Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

Mission canadienne en Afghanistan

«Il y a des signes positifs et négatifs»

- John Manley

BILL GRAVELAND

KANDAHAR, Afghanistan - La réalité de la guerre a de nouveau été rappelée de brutale façon, cette semaine, alors que John Manley mettait fin à une visite en Afghanistan, dans le cadre des démarches de son groupe de travail qui se penche sur l'avenir de la mission canadienne dans ce pays.

Trois soldats canadiens ont dû être hospitalisés, mardi matin, après que leur véhicule blindé léger eut roulé sur un engin explosif.

«Ils ont été évacués vers l'unité médicale multinationale de la base aérienne de Kandahar, où ils ont été soignés pour des blessures qui ne mettent pas leur vie en danger», a fait

savoir le lieutenant Pierre Babinsky.

L'explosion a eu lieu sur une portion de la route voisine de Sperwan Ghar, où les militaires ont eu à affronter des mines ou bombes artisanales à maintes reprises.

Il n'y a pas deux semaines, le caporal Nicolas Beauchamp et le soldat Michel Lévesque, de la base québécoise de Valcartier, ont été tués et trois autres soldats canadiens blessés au cours d'un incident semblable dans la même région, un repaire favori des talibans. Leur interprète afghan a aussi perdu la vie.

Les entretiens qu'a eus le groupe de travail durant son séjour se sont déroulés sur fond de violence croissante, une violence qui a fait jusqu'à présent 73 morts et

des centaines de blessés chez les militaires canadiens depuis le début de la mission en 2002.

À Kaboul, la capitale, le groupe a rencontré le président afghan, Hamid Karzaï, et le secrétaire général de l'Otan, Jaap de Hoop Scheffer, de passage dans le pays, en plus de visiter la province nordique de Balkh. Au cours des derniers jours, les cinq membres du groupe se trouvaient à Kandahar.

Le groupe de travail que dirige l'ancien ministre libéral devra

faire, d'ici la fin de janvier, des recommandations quant aux options qui s'offrent au Canada — prolonger sa mission au-delà de février 2009, en modifier la nature, déplacer le contingent canadien ailleurs en Afghanistan ou réclamer le retrait de tous les militaires canadiens.

«Il y a des signes positifs et négatifs, et ce que nous faisons vraiment, c'est tenter de comprendre exactement ce qui se passe», a dit M. Manley aux journalistes à la base de Kandahar au

cours d'une des rares entrevues accordées depuis qu'il a accepté de présider ce groupe, il y a sept semaines.

Le groupe de travail réunit aussi Derek Burney, ex-ambassadeur à Washington et ancien chef de cabinet de l'ex-premier ministre Brian Mulroney, Jake Epp, ex-ministre de M. Mulroney, Paul Tellier, ex-greffier du Conseil privé, et Pamela Wallin, une ancienne journaliste et ex-consule générale à New York.

(Presse Canadienne)



RÉALITÉ - John Manley a mis fin à une visite en Afghanistan, dans le cadre des démarches de son groupe de travail qui se penche sur l'avenir de la mission canadienne dans ce pays.

(Photo PC)

Deux pour cent de plus

Hausse de salaire pour les militaires canadiens

OTTAWA - Les membres des Forces canadiennes ont obtenu une augmentation de salaire de deux pour cent, rétroactive au mois d'avril.

Le ministre de la Défense nationale, Peter MacKay, a indiqué que cela représentait un ajout de 100 millions \$ à la feuille de paye des Forces.

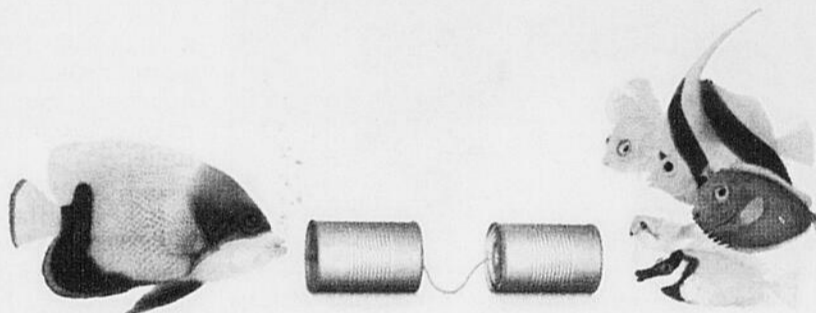
La hausse annoncée s'applique à tous les militaires, exception faite de certains supérieurs du personnel médical.

Les Forces ont également annoncé qu'elles allaient modifier leur façon de calculer les avantages liés au coût de la vie versés aux membres de diverses bases à travers le pays, afin de rendre le système plus juste.

Avant la hausse, le salaire d'un caporal était de 50 000 \$ à 66 000 \$ par année. Un lieutenant gagnait de 52 000 \$ à 82 000 \$.

(Presse Canadienne)

Gardez le contact
d'un océan à l'autre.

Ma Clic^{MC}

à partir de 25\$/mois*

Appels nationaux et textos illimités. 5 amis de votre choix. Peu importe le fournisseur[†].

Samsung U410
photo/
messagerie/jeux

0\$[‡]

(entente de 3 ans)



Motorola W385
photo/
messagerie/jeux

49,99\$[‡]

(entente de 3 ans)



LG Chocolate Spin
photo/musique/
télé/vidéo

79,99\$[‡]

(entente de 3 ans)



Samsung M620
Version musicale
photo/musique/
radio/vidéo

129,99\$[‡]

(entente de 3 ans)



MOTORAZR 2^{MA}
photo/musique/
télé/vidéo

249,99\$[‡]

(entente de 3 ans)



Abonnez-vous maintenant et obtenez un cadeau de 50 \$ à l'achat de certains sans-fil dont le Samsung U410 et le Motorola W385^{**}.

TELUS

le futur est simple^{MD}

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails à telusmobile.com

FUTURE SHOP

BY GIGAS

Dunelm

WAL-MART

Zellers

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Chicoutimi

Place du Royaume
418-543-1533
Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul, local 116
418-549-9817

Orizon Mobile
1265, rue Bersimis
418-545-9215

Alma
Carrefour Alma
418-668-0878

Dolbeau

Pega Informatique Inc.
747, boul. Vézina
418-276-2108

Orizon Mobile
348, 8^e Avenue
418-276-9409

Roberval

Progitech DM Informatique
1221, boul. Marcotte
418-275-3819

Offres valables avec nouvelles mises en service au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique jusqu'au 31 décembre 2007, sauf indication contraire. * Les taxes, les frais d'interurbain et d'itinérance, le temps d'antenne additionnel, les frais pour les services payables à l'usage, les frais mensuels d'accès au réseau et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolué sont en sus. † Offre valable à la signature d'une entente de service de 1, 2 ou 3 ans. Vos cinq numéros Ma Clic doivent être des numéros canadiens et ne doivent pas comprendre votre propre numéro de sans-fil TELUS, ni le numéro de récupération de vos messages vocaux ni de numéros sans frais ou 1-900. Les appels nationaux désignent les appels locaux et interurbains faits ou reçus au Canada avec le sans-fil du client. Les messages texte doivent être envoyés et reçus seulement avec d'autres sans-fil. Les frais d'itinérance et de transmission internationale sont en sus. Cette offre s'applique aux messages texte seulement et ne comprend pas les services de messagerie photo ni vidéo. Les clients peuvent changer leurs cinq numéros une fois par cycle de facturation à montelusmobile.com ‡ Offre valable jusqu'au 2 décembre 2007. Prix net en vigueur après rabais obtenu en magasin lors de la mise en service. Les prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. ** Offre valable avec nouvelles mises en service à l'achat de certains sans-fil seulement et à la signature d'une entente de service de 3 ans. Offre valable aux emplacements participants. Le cadeau est offert sous forme de rabais obtenu en magasin à l'achat de certains produits. Le cadeau est non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre offre. © 2007 TELUS

00719457

Condamné à mort aux États-Unis

Un Canadien pourrait n'avoir tué personne

JENNIFER DITCHBURN

OTTAWA — Le prisonnier canadien condamné à mort aux États-Unis que le gouvernement conservateur a abandonné à son sort parce qu'il est un «meurtrier multiple ou en série» pourrait en fait n'avoir tué personne, selon ce que révèlent des dossiers du gouvernement fédéral.

Ronald Allen Smith pourrait être exécuté par injection létale au Montana relativement aux meurtres, en 1982, de deux autochtones américains, mais il

avait au moment du crime un complice canadien qui a été extradé vers le Canada il y a longtemps et qui est maintenant un homme libre.

Des dossiers de la Commission nationale des libérations conditionnelles démontrent toutefois que le complice en question, Rodney Munro, a joué un rôle important dans ces crimes.

«Vous (Smith) et votre complice avez tué deux jeunes hommes dans l'État du Montana, explique une des décisions rendues par l'agence. Vous avez utilisé des couteaux et une arme à feu.

Sans provocation, vous avez tué les hommes et vous avez pris la fuite avec leur voiture.»

Parce que Smith a reconnu sa culpabilité à ces deux meurtres et que Munro a accepté des aveux négociés qui lui ont permis d'être transféré au Canada, les détails du crime n'ont jamais été explorés devant un tribunal.

Le nom de Munro n'est depuis plus associé à ce crime sur la place publique.

Le ministre fédéral de la Justice, Rob Nicholson, a indiqué que le Canada ne demandera dorénavant plus la clémence spécifiquement dans le cas d'individus condamnés à mort dans des pays démocratiques pour des meurtres multiples ou en série, et qu'il étudiera plutôt chaque situation individuellement.

Cette nouvelle politique a incité Smith cette semaine à traîner le gouvernement fédéral devant la Cour fédérale du Canada, en faisant valoir que cette décision viole ses droits constitutionnels et internationaux.

Des diplomates canadiens avaient visité Smith et l'avaient assuré de leur aide exactement la même journée où le gouvernement annonçait sa nouvelle politique.

Le porte-parole libéral en matière d'affaires diplomatiques, Dan McTeague, accuse les conservateurs d'avoir bâclé le dossier de Smith.

«Considérant que cette information est clairement disponi-

ble, ils semblent avoir eu une réaction instinctive et ils en sont rapidement venus à une conclusion dans un cas qui n'est pas exactement noir et blanc, a dit M. McTeague. Cette information fait planer tout un doute sur ce qu'on a pris pour acquis dans ce dossier.»

Un document de la Commission nationale des libérations conditionnelles affirme que Munro a poignardé un des deux hommes, et que Smith a ensuite ouvert le feu contre eux avec une arme tronçonnée.

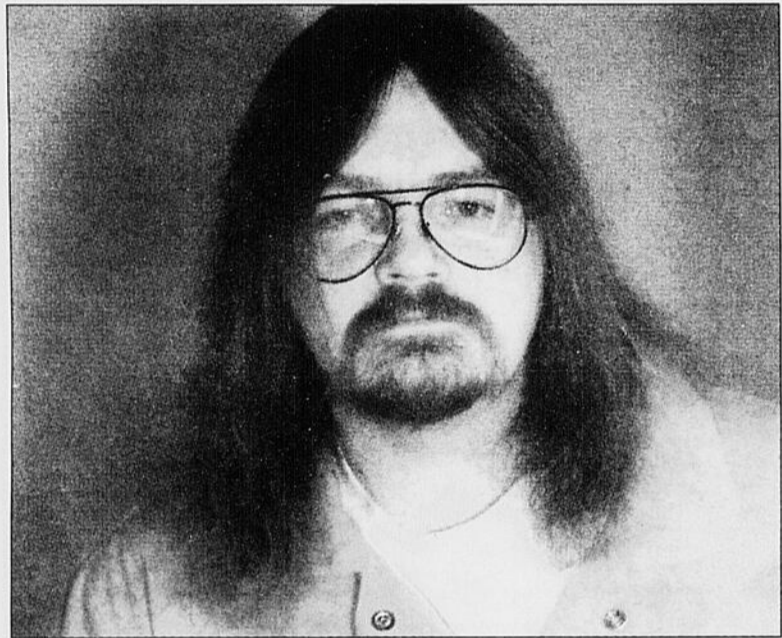
Smith et Munro avaient été arrêtés en Californie après le crime. Munro a accepté une offre négociée de 60 ans de prison, a

été transféré au Canada en 1989 et a obtenu une libération conditionnelle en 1999.

Smith a quant à lui rejeté une offre de 110 ans de prison, assortie d'un transfert au Canada et d'une libération possible après 17 ans. Son avocat américain affirme qu'il souffrait de problèmes mentaux quand il a refusé cette offre. Il a depuis porté sa condamnation en appel devant les tribunaux américains.

Les exécutions sont actuellement suspendues aux États-Unis, pendant que la Cour suprême tente de déterminer si les injections létales constituent un châtiment inhabituel et cruel.

(Presse Canadienne)



CONDAMNÉ - Ronald Allen Smith pourrait être exécuté par injection létale au Montana relativement aux meurtres, en 1982, de deux autochtones américains. (Photo PC)

Femmes de réconfort

Motion unanime aux Communes

OTTAWA — Les membres de tous les partis fédéraux ont adopté mercredi, à l'unanimité, une motion reconnaissant que le Japon a utilisé des femmes comme esclaves sexuelles pendant la Deuxième Guerre mondiale. La motion encourage aussi le gouvernement canadien à demander que Tokyo offre «les excuses officielles et sincères» de son Parlement à toutes les victimes.

Ces femmes, appelées «femmes de réconfort», ont été recrutées de force dans les territoires occupés par le Japon, incluant la Chine, dans les années 1930 et 1940. La motion a été pilotée par la députée néo-démocrate Olivia Chow, et appuyée par le secrétaire d'État au Multiculturalisme Jason Kenney, qui ont tous deux reçu une délégation d'ex-«femmes de réconfort» sur la colline parlementaire, plus tôt cette semaine.

Mme Chow a rappelé, pendant la période des

questions, que plus de 200 000 femmes avaient été soumises à «cette forme de torture». M. Kenney a salué «le courage» et «la dignité» de ces femmes.

Leur déclaration a irrité les représentants de l'ambassade du Japon, qui ont rappelé qu'un haut fonctionnaire du gouvernement avait fait des excuses publiques, en 1993, aux femmes qui ont souffert des actions des forces impériales japonaises, et qu'un fonds a été mis sur pied pour indemniser 285 d'entre elles.

Mais ces gestes antérieurs ont été éclipsés en mars dernier, quand le premier ministre nippon, Shinzo Abe, a nié que le gouvernement japonais ait contraint ces femmes à l'esclavage sexuel, pour se rétracter par la suite. Depuis, le Congrès américain et des législateurs néerlandais ont adopté des motions demandant au Japon de s'excuser.

(Presse Canadienne)

Richard Chevalier

POUR PRÉVENIR LE CANCER

BOUGEZ!

3 PLANS D'EXERCICES
SIMPLES ET EFFICACES



UN LIVRE POUR
**S'INFORMER, SE MOTIVER ...
ET PASSER À L'ACTION!**

PRÉVENEZ PLUSIEURS TYPES DE CANCER
GRÂCE À L'EXERCICE. DES PROGRAMMES
SIMPLES ET SURTOUT EFFICACES
POUR BOUGER.

Disponible dès maintenant en librairie

Les Éditions
LA PRESSE

00718403

inspiration

MANON, TU M'INSPIRES!

EN VENTE DÈS MAINTENANT!

LES ÉDITIONS
GESCA

4⁹⁵\$

Nouveau prix
en kiosque



Retrouvez
Manon LeBlanc
dans

Manon

tu m'inspires!

samedi 20h 30
et lundi 18h à canal Vie

00718413

Antonio Lamer

Dernier hommage pour l'ex-juge en chef



COUR SUPRÊME - Le premier ministre Stephen Harper et le ministre de la Justice Rob Nicholson devant la dépouille d'Antonio Lamer, ancien juge en chef de la Cour suprême.

(Photo PC)

OTTAWA - Des amis, des collègues et des dignitaires ont rendu un dernier hommage à l'ex-juge en chef de la Cour suprême du Canada, Antonio Lamer, alors que sa dépouille reposait en chapelle ardente, mercredi.

Le premier ministre Stephen Harper, le chef du Parti libéral Stéphane Dion et l'ex-premier ministre Joe Clark étaient de ceux qui ont défilé dans l'immense foyer de l'édifice de la Cour suprême.

M. Harper s'est brièvement arrêté, tête inclinée, devant le cercueil de M. Lamer recouvert du drapeau. Le ministre de la Justice, Rob Nicholson, était à ses côtés.

M. Dion s'est agenouillé devant le cercueil pendant plusieurs minutes.

M. Lamer, qui est décédé le week-end dernier à l'âge de 74 ans, a siégé pendant près de 20 ans au plus haut tribunal du pays, dont une dizaine d'années comme juge en chef du banc de neuf juges.

Nommé à la Cour suprême par le libéral Pierre Trudeau, il a été élevé à la fonction de juge en chef par le conservateur Brian Mulroney en 1990. Il a présidé plusieurs des premières causes impliquant

la Charte des droits à être soumises à la Cour suprême.

Il s'est acquis une réputation d'ardent défenseur des libertés individuelles et de l'indépendan-

ce de la magistrature vis-à-vis du pouvoir politique.

Ses funérailles auront lieu vendredi à Montréal, sa ville natale.

(Presse Canadienne)

Pour les Fêtes, partagez vos minutes comme une belle grande famille unie.

Nos forfaits, offerts à partir de seulement 35 \$ par mois, permettent à deux membres d'une famille de partager:

Forfait Famille 35
35\$/mois

- Appels locaux illimités entre les membres¹
- Appels locaux illimités les soirs et les week-ends
- 150 minutes locales en tout temps
- Appel en attente et Conférence à trois²
- 500 minutes d'interurbain au Canada en prime³

De plus:

- Vous pouvez ajouter des membres additionnels pour 15 \$ par mois⁴
- Obtenez 2 500 messages texte à partager pour seulement 10 \$ par mois par compte⁵



Samsung m500



Samsung m510



LG Chocolate™

Prime des Fêtes:

Achetez n'importe quel téléphone mobile ou assistant numérique personnel (ANP) dans le cadre d'un forfait Famille et recevez un de ces téléphones gratuitement!



Offert au magasin Bell suivant:

CHICOUTIMI
Place du Royaume
418 693-1188

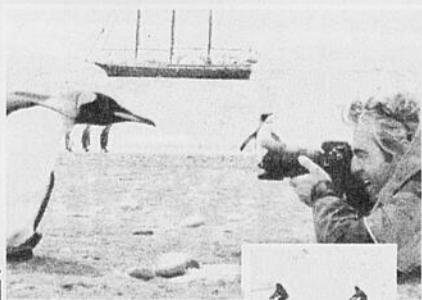
L'offre prend fin le 24 décembre 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Soirs de lundi au jeudi, de 21h à 7h, et week-ends du vendredi 21h au lundi 7h. D'autres frais tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75¢), accès au réseau (qui ne sont pas des frais du gouvernement; 8,95\$), et frais uniques d'activation d'appareil (35 \$) s'appliquent. Avec un forfait Famille, les frais d'activation, d'accès au réseau et e9-1-1 sont facturés pour chaque membre. Avec toute utilisation de données, des frais (5¢/Ko, jusqu'à 2\$ par session) s'appliquent si vous n'êtes pas déjà abonné au service Internet mobile illimité (pas offert aux abonnés secondaires d'un même forfait famille) et des frais peuvent s'appliquer pour le contenu et l'itinérance à l'extérieur de votre zone locale. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'applique au temps d'antenne durant les appels entre les membres qui partagent le même forfait dans votre zone d'appels locale; des frais d'interurbain peuvent s'appliquer. (2) Utilisation simultanée du temps d'antenne pour chaque appel. (3) Avec une nouvelle activation d'un abonné principal et d'un abonné secondaire dans le cadre d'un contrat d'une durée min. de 3 ans à un forfait Famille d'au moins 35 \$/mois (max. 5 membres sur un même compte). S'applique pendant la durée initiale du contrat. S'applique aux appels interurbains faits à partir du et vers le Canada, dans les zones de couverture de Bell Mobilité et de ses partenaires. (4) Max. 5 membres sur un même compte. (5) À l'exclusion des alertes, messages texte internationaux et payants, et messages échangés avec la messagerie instantanée. (6) Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat d'une durée min. de 3 ans à un forfait Famille d'au moins 35 \$/mois (max. 5 membres sur un même compte). Chocolate est une marque de commerce de LG Electronics inc. 00719448

Mission ANTARCTIQUE

Découvrez le récit intimiste d'une incroyable épopée humaine

JEAN LEMIRE

Mission ANTARCTIQUE



Les Éditions LA PRESSE

Les Éditions LA PRESSE

Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

00719554

URBANISME MARKETING SUPERVISION



- GO!** Vous utilisez «CV confidentiel».
- BING!** Votre identité n'est pas divulguée à ceux que vous préférez tenir à l'écart.
- BINGO!** Vous êtes recruté par l'une des entreprises les plus dynamiques au Québec.

Plus de 5 000 offres d'emploi vous attendent chaque jour.

worko **bingo!**

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC



MC 2006, COVAN.

00706004

ARTS

«Pièces montées»

Mariage parfait expérience-jeunesse

Isabelle
Labrie

ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Avec «Pièces montées», Guylaine Rivard souhaitait faire revivre les belles années burlesques des Démons du midi, tout en offrant à des jeunes une expérience théâtrale de qualité. Dans les deux cas, elle

peut dire mission accomplie, rires sans prétention en prime.

La metteuse en scène a en effet relevé avec brio le défi de faire revivre des sketches de Gilles Latulippe sans tomber dans le piège de l'amateurisme ou de l'imitation. À l'aide d'une équipe de comédiens professionnels de la région, elle a encadré une douzaine d'étudiants de l'option Arts et métiers de la scène de la polyvalente Jonquière pour monter cette production qui se veut somme toute un cadeau de Noël léger avant le temps. Tous, autant sur scène qu'à la technique, ont offert aux spectateurs, hier, soir de première, des numéros amusants, dédiés à faire rire, tout simplement.

Simplicité est en effet au rendez-vous, autant dans les décors, les costumes, les effets spéciaux et c'est parfait ainsi, car le tout rappelle avec amusement le côté bon enfant des Démons du midi. Par contre, rien ne manque pour appuyer le jeu des comédiens.

Car c'est là que réside la clé du succès. Dans ce mélange de l'assurance et de l'expérience des comédiens professionnels, comme Éric Chalifour, Maud



MIME - Martin Giguère et Maud Côté ont réussi un mime très brillant. (Photo Sylvain Dufour)



MÉLANGE - «Pièces montées» est un mélange de l'expérience de comédiens professionnels comme Vicky Côté et de la fraîcheur de jeunes, comme Mikaël Otis-Tremblay. (Photo Sylvain Dufour)

Côté, Vicky Côté, Martin Giguère, Yves Larouche, Mélanie Potvin, Pascal Rioux, avec la fraîcheur des élèves, dont Fanny Marin, Maxim Saint-Pierre et Mikaël Otis-Tremblay.

Au fil des 20 numéros, on assiste à une belle progression, alors que les plus jeunes prennent davantage de place et surtout d'aplomb, au contact des comédiens chevronnés. Car malgré ce qu'on pourrait croire de prime abord, faire du burlesque requiert énormément de rythme et d'à-propos. Il faut apprendre à laisser rire les gens, à savoir exactement quand lancer le «punch» et ne pas se laisser déconcentrer par le public.

Dans un tel contexte, on excuse aisément quelques bafouillages, quelques retards dans les enchaînements, quelques longueurs dans les petits sketches destinés à passer le temps durant les changements de décor. On ne retient que l'amusement devant des blagues faci-

les, des réparties rapides, une tarte à la crème lancée en plein visage, des numéros comme celui de la Dame en bleu, tout en musique, un autre fort réussi mettant en vedette Olivier Guimond, ou encore un mime brillant.

Décidément, des cartons d'invitation devraient être envoyés à Gilles Latulippe et Suzanne Lapointe, pour l'une des neuf représentations qui restent. Ils constateraient qu'ils peuvent compter sur une belle relève dans la région. □

Vous voulez y aller?

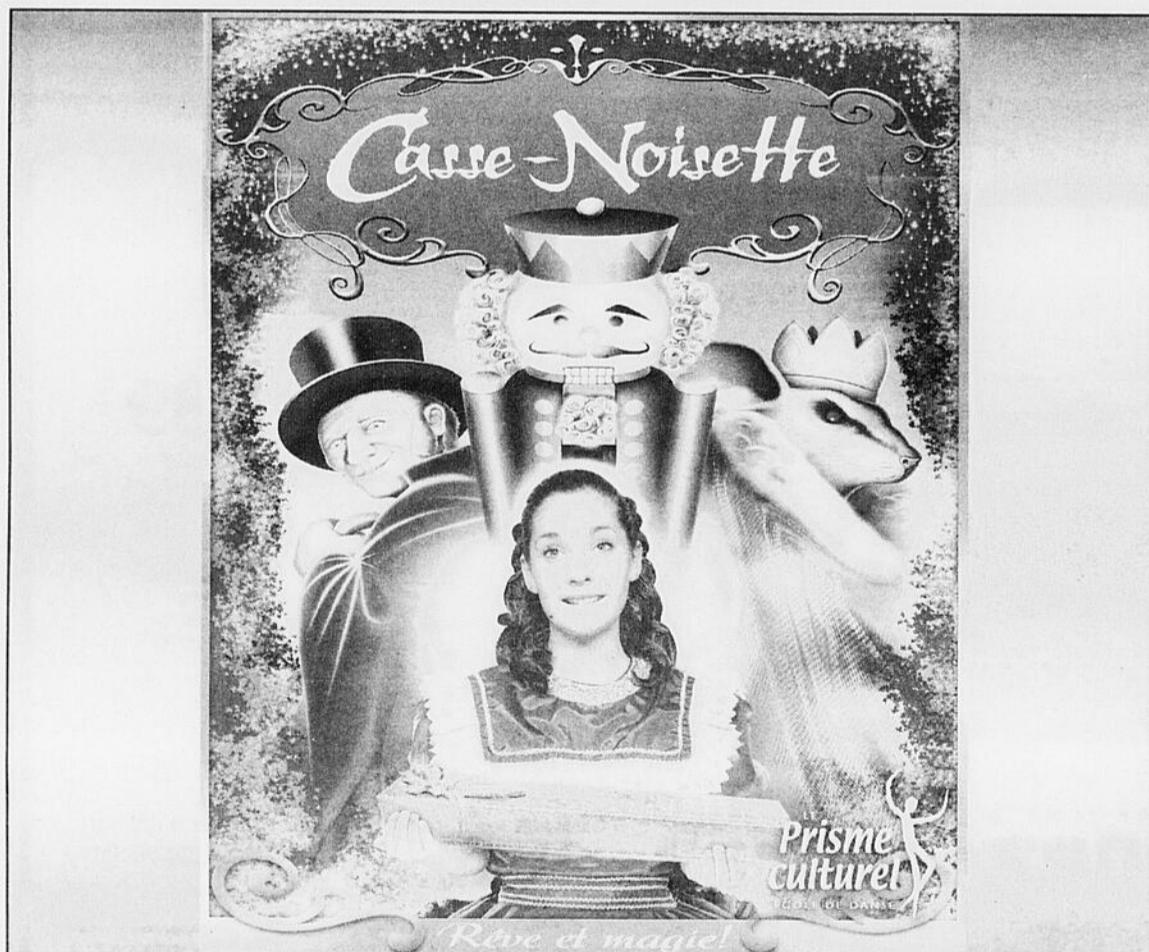
QUOI? «Pièces montées»

QUAND? 29 novembre au 9 décembre 2007, du mercredi au dimanche, 19 h 30

OÙ? Auditorium de la Polyvalente de Jonquière

BILLETS: Adulte 12 \$, étudiant 10 \$

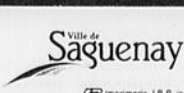
TÉLÉPHONE: 542-1129



Auditorium d'Alma

Le 14 décembre à 20 h et les 15 et 16 décembre à 14 h

Réservation: 669-5135, sur reservatech et www.reservatech.net



00718714



DÉFI - Fanny Marin et Yves Larouche ont eu le défi de réchauffer la salle avant le premier sketch. (Photo Sylvain Dufour)

L'autre moitié des Rita Mitsouko

Fred Chichin succombe à un cancer

PARIS - Le non-conformisme des Rita Mitsouko amputé de moitié. Près de 30 ans après la fondation de son duo étonnant avec Catherine Ringer, le guitariste Fred Chichin est décédé mercredi à l'âge de 53 ans d'un cancer «fulgurant qui l'a emporté en deux mois», a annoncé la maison de disques Because Music.

Depuis le tout début des années 1980, les deux «Rita» formaient un des groupes les plus créatifs de la scène française. Leur premier album «Rita Mitsouko» (1984), avec son immense tube «Marcia Baila», a marqué le départ d'une carrière jalonnée de nombreux succès, chaque fois étonnants, mais toujours reconnaissables du premier coup: «Les histoires d'A», «Andy», «C'est comme ça», «Don't Forget the Nite» ou «Le Petit Train».

Presque toujours aussi kitsch que créatif et provocateur, le duo a su mélanger de nombreux registres très différents, du latino-rock de «Marcia Baila» au disco, au funk ou même au hip-hop («Y'a de la haine») ou techno, dans un style unique autant marqué par la présence et les effets

vocaux de Catherine Ringer que les parties de guitare de Fred Chichin. Le plus souvent, il s'occupait également de l'essentiel de la production, de l'enregistrement en studio.

Chichin, né à Clichy (Seine-Saint-Denis), a d'abord «fait la route» dans les années 1970, notamment au Maroc, et s'était frotté à la guitare et à la musique électro-acoustique avant de participer à plusieurs groupes de rock français, dont Taxi Girl. Il rencontre en 1979 Catherine Ringer sur la scène d'une comédie musicale. Ensemble, ils fondent les Rita Mitsouko, mais aussi une famille, puisqu'ils ont eu trois enfants.

Le premier 45 tours leur vaut un premier succès d'estime avec «Don't Forget the Nite» (1981). Depuis, le groupe a sorti 11 albums, dont le dernier, «Variety», est sorti au printemps dernier.

Le duo était actuellement en tournée en France et avait dû annuler ou reporter plusieurs dates depuis le 14 novembre en raison de «l'état de santé» du musicien. Catherine Ringer avait notamment assuré seule sur la scène de l'Olympia de Paris le 13 novembre, rapporte le com-



SUCCÈS - Fred Chichin et Catherine Ringer, membres des Rita Mitsouko, formaient un couple dans la vie également. Chichin est décédé mercredi.

(Photo La Presse)

muniqué de leur maison de disque. «C'était le vœu de Fred.»

La ministre de la Culture, Christine Albanel, a salué dans un communiqué «un artiste aux talents multiples, créateur d'un univers musical d'une grande richesse et d'une grande originalité». Son prédécesseur Jack Lang juge que la mort de Fred Chichin «déchire le cœur de tous ceux qui ont passionnément aimé le couple indissociable qu'il formait avec

Catherine Ringer. Ils auront décapants de ces 20 dernières l'un avec l'autre constitué l'un années».

(Associated Press)

Hulk Hogan au tapis?

CLEARWATER, Floride - Dans sa demande de divorce, Linda Hogan, épouse de l'ancienne superstar de lutte burlesque Hulk Hogan, ne demande pas moins de la moitié de leur résidence floridienne estimée à plusieurs millions de dollars ainsi qu'une pension alimentaire pour leur fils de 17 ans.

Linda Bollea souhaite mettre un terme à son mariage avec Hulk Hogan (Terry Bollea de son vrai nom) après 24 ans de vie commune.

Les biens du couple, qui doivent être équitablement partagés, comprennent la propriété de Belleair où vit la famille, ainsi qu'une résidence secondaire située à Clearwater (Floride).

Les prix du marché immobilier du comté de Pinellas donnent une estimation de 7,2 millions \$ US pour la résidence principale, et plus de 2,2 millions \$ pour la deuxième. Le couple est également en train de faire construire une troisième résidence à Las Vegas.

Brosnan ne sera pas poursuivi

MALIBU, Calif. - L'acteur irlandais Pierce Brosnan ne sera pas poursuivi en justice pour un incident qui l'avait opposé à un photographe le mois dernier à Malibu, en Californie, a annoncé le procureur adjoint James Garrison.

«Il n'y a pas suffisamment de preuves pour porter cette affaire devant un jury», a précisé mardi James Garrison.

L'ancien interprète de «James Bond» au cinéma était soupçonné d'avoir malmené un photographe le 26 octobre devant un restaurant mexicain à Malibu. Il n'avait pas été arrêté, mais une enquête avait été ouverte.



Pierce Brosnan

Les dossiers secrets de Britney

LOS ANGELES - L'un des avocats de Britney Spears a formulé lundi une requête auprès du tribunal pour que les dossiers des services sociaux la concernant ne soient

pas utilisés dans la bataille qu'elle livre à son ex-mari pour l'exercice du droit de garde de leurs enfants.

Le Département de l'enfance et des affaires familiales du comté de Los Angeles est «une grande bureaucratie employant des milliers de personnes», ce qui pourrait laisser filtrer certains détails de l'affaire, a fait savoir Paine Dunlap, avocat de Britney Spears.

Les services sociaux mènent l'enquête sur les aptitudes parentales de la pop star, alors que l'avocat de Kevin Federline, Mark Kaplan, assure qu'en compulsant ces dossiers, on pourrait y trouver matière à étayer son argumentation contre la jeune chanteuse.

Sir Paul, ou les joies du célibat

LONDRES - C'est en photo que semble décidément se décliner la nouvelle vie de célibataire de Paul McCartney. L'ex-Beatle de 65 ans a été pris en photo avec l'actrice Rosanna Arquette, 48 ans, par le tabloïd «News of the World», dans lequel on les voit marcher ensemble, près de ce qui est présenté comme étant le domicile du nord de Londres du musicien.

La rencontre a eu lieu la semaine dernière, croit savoir le tabloïd britannique, soit un mois seulement après qu'il a été photographié au côté de la riche héritière américaine Nancy Shevell.

(Associated Press)

LES FILMS SÉVILLE en collaboration avec

cyberpresse.ca

LeQuotidien

énergie 94.5

VOUS OFFRENT LA CHANCE DE GAGNER UN DES 100 LAISSEZ-PASSER POUR ASSISTER À UNE PRÉSENTATION SPÉCIALE EN PRÉSENCE DE JEAN LEMIRE



LE DERNIER CONTINENT

UN FILM DE JEAN LEMIRE

LES FILMS SÉVILLE - CINÉMA PRODUCTIONS PRÉSENTENT AVEC JEAN LEMIRE ET DENIS GONNENNE
JEAN LEMIRE MARGARITA BURKE MARCEL CHIFFRE FRANCIS FORTIN JEREMY PERSON JUSTE PHELIX ANGLER BRITNEY SPEARS ROSANNA ARQUETTE
PRÉSENTÉ EN COOPÉRATION AVEC TIBETOMEX GÉNÉRALIS CINÉMA MARCEL BURKE MARCEL BURKE PASCAL LÉVESQUE GASTON ROUSSEAU
Avec MARTIN LÉVESQUE MARCO CUNY STEPHAN ARZUFFI MARCEL BURKE JEAN-FRANÇOIS SIVARD JÉRÉMIE BOUVERIE
RÉALISÉ PAR JEAN LEMIRE AVEC LA PARTICIPATION DE MARCEL BURKE JUSTE PHELIX JÉRÉMIE BOUVERIE JEAN LEMIRE
DISTRIBUTION LES FILMS SÉVILLE

VIVEZ L'AVENTURE SUR GRAND ÉCRAN À PARTIR DU 21 DÉCEMBRE!

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER DES BILLETS POUR LA PREMIÈRE

LE JEUDI 13 DÉCEMBRE À 19 H 30

CINÉMA ODYSSEE, 1401 TALBOT, CHICOUTIMI

EN PARTICIPANT AU CONCOURS LE DERNIER CONTINENT SUR

concours.cyberpresse.ca

Le concours débute le 17 novembre pour se terminer le 2 décembre à minuit et le tirage aura lieu le 3 décembre à midi.
Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible en ligne chez cyberpresse.ca. La valeur des prix est d'environ 1000 \$.

00718030

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 29 NOVEMBRE 9h00

CANAL VIE — LE SOUHAIT D'ÊTRE MÈRE 9904726 (6) (Never Say Never: The Deirdre Hall Story), É.-U. 1995. Drame biographique de John Patterson avec Deirdre Hall, Daniel Hugh Kelly et Raymond Baker. — Les difficultés rencontrées par une actrice qui n'est pas capable d'avoir un enfant. (2h)

10h00
TQS — FUIR À TOUT PRIX 2679469 (5) (Black and Blue), É.-U. 1999. Drame policier de Paul Shapiro avec Mary Stuart Masterson, Anthony LaPaglia et Sam Robards. — Un policier violent utilise ses talents d'enquêteur pour retrouver la trace de sa femme qui l'a quitté avec leur jeune fils. (1h45)

13h00
CANAL VIE — L'INACCESSIBLE RÊVE 9908542 (Eine unter Tausend), All. 2004. Comédie dramatique de Bodo Fürneisen avec Alexandra Finder, Tom Beck et Joey Cordevin. — Refusée dans une école de danse prestigieuse, une jeune fille prend des cours privés afin de réaliser son rêve de devenir danseuse de comédie musicale. (2h)

20h00
TQS — ESPION ET DEMI 154233 (5) (I Spy), É.-U. 2002. Comédie d'espionnage de Betty Thomas avec Eddie Murphy, Owen Wilson et Famke Janssen. — Pour récupérer un avion furtif américain avant qu'il ne tombe entre les mains d'un terroriste, un agent secret doit faire équipe avec un vaniteux champion de boxe. (2h)

00h00
TQS — LA BIEN-AIMÉE 99320063 (5)

(Beloved), É.-U. 1998. Drame psychologique de Jonathan Demme avec Oprah Winfrey, Danny Glover et Thandie Newton. — En 1873, une ancienne esclave, qui vit en Ohio avec sa fille et son amant, est hantée par des événements tragiques de son passé. (3h33)

CJPM -CFER — FACE À FACE 73996 (5) (Butterfly in Shades of Grey), É.-U. 1993. Drame policier de Dennis Dugan avec Peter Falk, William Shatner et Molly Hagan. — Un policier fûté tente d'inculper un animateur de radio qui a cherché à se débarrasser d'un agent littéraire. (2h)

CANAL VIE — L'INACCESSIBLE RÊVE 7142479 (Eine unter Tausend), All. 2004. Comédie dramatique de Bodo Fürneisen avec Alexandra Finder, Tom Beck et Joey Cordevin. — Refusée dans une école de danse prestigieuse, une jeune fille prend des cours privés afin de réaliser son rêve de devenir danseuse de comédie musicale. (2h)

00h30
TV5 — DES FLEURS POUR ALGERNON 898740 (4) Fr. 2006. Science-fiction de David Delrieux avec Julien Boisselier, Hélène de Fougerolles et Marianne Basler. — Un handicapé intellectuel faisant l'objet d'une expérience scientifique voit ses facultés mentales progresser de façon spectaculaire. (1h30)

01h00
CBJET — TWO THOUSAND AND NONE 91301 (4) Can. 2000. Comédie dramatique d'Arto Paragamian avec John Turturro, Katherine Borowitz et Oleg Kisselev. — Atteint d'une maladie incurable au cerveau, un paléontologue vit ses derniers jours avec légèreté, ce qui déconcerte ses proches. (2h)

HOROSCOPE

JEUDI 29 NOVEMBRE 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Vu qu'il s'agit d'un autre Signe de Feu, la Lune en Lion harmonise votre complémentarité avec votre environnement et met les rapports humains en relief. Les entretiens avec de nouvelles rencontres se qualifient de cordiales à passionnées. Afin d'éviter de gêner l'autre, demandez-vous comment vous accueillerez une remarque ou un compliment similaire avant d'émettre votre commentaire.

Taureau (20 avril au 20 mai): Votre état d'âme affectera indéniablement la qualité de votre rendement. Ainsi, le résultat d'un travail que vous faites avec amour sera de qualité. Bien que l'influence de cette Lune en Lion puisse vous donner l'impression d'avancer au ralenti, il serait dommage de laisser votre disposition s'assombrir. Si quelque chose ne se produit pas dans l'immédiat, ce n'est que partie remise.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Au trigone de votre Signe, Vénus en Balance crée un climat doux et cordial. Vous disposez de tous les atouts pour impressionner, voire charmer, la personne qui vous intéresse. Saisissez votre opportunité mais ne forcez pas la note. Il suffit d'être pleinement vous-même - sans artifices. Jupiter vous lance toujours un regard sympathique. Soirée intéressante en perspective!

Cancer (22 juin au 22 juillet): Avec l'appui de la planète Mars en Cancer, vous pouvez trouver facilement tout ce que vous recherchez. Un élément essentiel à la réalisation de votre objectif est maintenant accessible. Il n'est pas nécessaire de faire des pieds et des mains pour obtenir ce que vous désirez; les démarches les plus simples sont parfaitement capables de vous rapporter ce que vous espérez.

Lion (23 juillet au 22 août): En visite dans votre Signe, la Lune vous donne un coup de pouce qui vous aidera à prendre le dessus sur une situation qui avait glissé en dehors de votre contrôle. Les conditions sont maintenant réunies pour que vous gagniez un combat important. À condition d'avoir bien réfléchi à vos arguments, vous ne regretterez pas les paroles que vous hésitez à prononcer.

Vierge (23 août au 22 septembre): Il n'est pas forcément nécessaire de gagner ou d'avoir raison. La modestie et l'humilité peuvent vous procurer davantage d'admiration et de reconnaissance. Vous pouvez découvrir un nouveau sentiment de bien-être en vous libérant de certains comportements motivés par une fierté excessive, et les gens qui vous côtoient vous apprécieront d'autant plus.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Ne renoncez pas à faire une nouvelle expérience par crainte de ne pas posséder suffisamment d'aptitudes. Il suffit de donner le meilleur de vous-même tout en agissant avec un maximum de bonne volonté. Avec Vénus en Balance, votre créativité est en pleine exaltation; vous devriez accorder la priorité à l'exécution de vos projets plutôt que de vous plier aux exigences d'autrui.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Dans la vie, la chose la plus pénible est probablement de devoir patienter, surtout quand on ne sait pas exactement pour combien de temps. La Lune en Lion, angulaire au Scorpion, peut vous maintenir en position d'attente aujourd'hui. Il serait toutefois déconseillé d'essayer de brusquer les choses; cela pourrait, au contraire, avoir pour effet d'en ralentir l'évolution.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):

La défectuosité de machines ou d'appareils signale qu'il est probablement temps de vous équiper avec du neuf. La conjonction Jupiter-Pluton en Sagittaire place d'ailleurs l'acquisition de nouveaux biens sous de bons auspices. Il serait cependant sage d'établir la distinction entre les choses dont vous avez réellement besoin et celles dont vous avez simplement envie.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Tandis que Mars se trouve dans votre Signe opposé, le Cancer, vous avez l'occasion d'impressionner les personnes avec qui vous collaborez. En exposant votre point de vue calmement, il est possible d'en amener d'autres à changer d'avis. S'il y a un point que vous hésitez à aborder, demandez-vous ce qui suscite votre doute. Ne laissez pas une supposition non fondée vous empêcher d'agir.

Verseau (20 janvier au 18 février): Le passage de la Lune en face de votre Signe, en Lion, vous permet de mettre les points sur les 'i' et de rétablir l'ordre dans un cadre qui se relâchait. Évidemment, vous obtiendrez davantage de coopération si vous ne formulez pas d'exigences trop strictes. Prenez le temps de considérer l'impact qu'auront vos revendications sur autrui avant de les émettre.

Poissons (19 février au 20 mars): N'oubliez pas que votre charisme énigmatique peut être intimidant. Une personne que vous considérez difficile d'approche pense probablement la même chose de vous. Pourquoi attendre que ce soit elle qui brise la glace alors que vous êtes en mesure de le faire vous-même dès maintenant? Vos interactions sociales prendront le ton que vous souhaiterez leur donner.

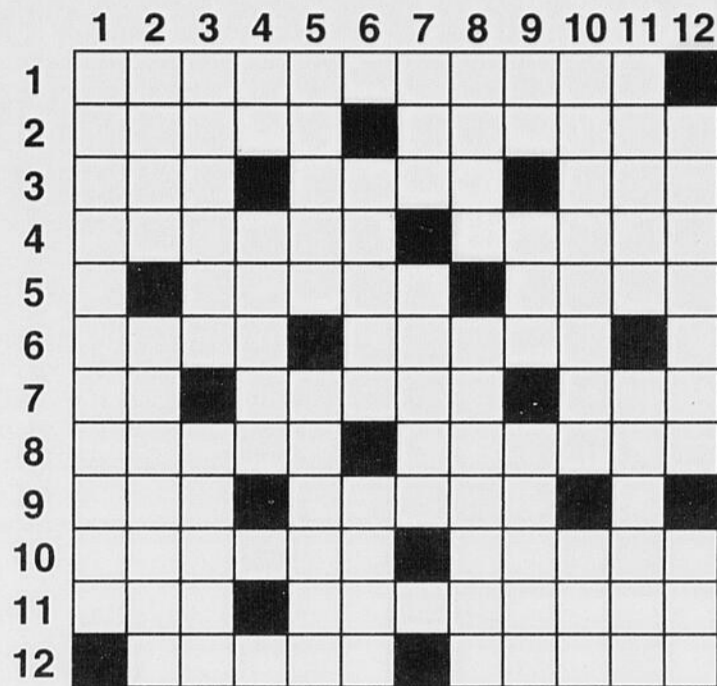
JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

29 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	...Eins-tein 82788	Jojo... 87287	Grosse Journée 99165	La fosse aux lionnes 44639	Ricardo 90184	Le Téléjournal 461455	Pour le plaisir 466900		C'est ça la vie 93417	Temps... paix 87097	Terre... 41851	Urgences 81436	Match! 82542	L'union fait... 91392						
TQS	Caféine (5h30) 334875	L'avocat du diable 124252	Cinéma / FUIR À TOUT PRIX (5) avec Mary Stuart Masterson 2679469	Jrnl (11h45) 44787726	Gauthier 461639	Flash 417349	Les Quilles à TQS 541972	Pub 422146	Simpson 826813	Le Grand Journal 752184										
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 357558	Deux filles le matin 57523	Tout simplement Clodine 60252	Le Cercle 30146	TVA en direct.com	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 637097	La vie... 2874417	Shopping TVA (13h45) 4894	Pub	Les feux de l'amour 35691	Top Modèles 54726	Le TVA 17 heures 5417							
TQc	Corne. 42146	...Koa-las 41417	G. rétrécit 65097	Inuk 98813	Mélo-di-lous	Zobooma-foo (10h25)	Esprits 58184	Père Noël 59813	Ramdam 45233	Bazzo.TV 616558	La vie en vert 91900	Les Francs-tireurs 93720	...culture 47455	G. rétrécit 72639	Père Noël 51146	Zobooma-foo 53558	Corne. 42900	Toc Toc 64610		
VOX	Communiqués (7h00)		Parents Avis		Évitons les chutes	Maire de Saguenay	Saguenay une ville...	Cyber-trucs	Babillard / Communiqués			Évitons les chutes	Lecteur (trice)	Les fous du sport	Coups de coeur	4 minutes topo	Pirouettes			
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 24252		Virginie 79078	Infoman 94829	Tous pour un / Voyage dans le cosmos (1/2) 55564		Enquête 25368		Le Téléjournal 28455		La Zone 8284977		La fosse... (23h45) 1745813							
TQS	Gr. Journal (16h30) 752184	Flash 827542	Rire et Délire 186707	Loft Story 823726	Cinéma / ESPION ET DEMI (5) avec Eddie Murphy, Owen Wilson 154233			Le Journal du soir 8017423		110% (22h45) 49926417	Loft Story 591977	Cinéma 99320063								
CJPM	Le TVA 18 heures 5523	Le Cercle 6875	KM / h 6146	Star Système 8287	Laurent Paquin: première impression 61504		Dieu merci! / Mélanie Maynard, Jean-Michel Antclif 81368		Le TVA 22 heures 84455		Denis Lévesque 61981		Cinéma / FACE À FACE (5) 73996							
TQc	Kaboum 61523	Ramdam 52875	Fais ça court! 39436	Ça manque à ma culture 54287	Une pilule, une petite granule 72252		Contact / Enki Bilal 69788		Bazzo.TV 62875		Ça manque à ma culture 40165		...parlementaires 6507368		La période... (23h36) 3555417					
TV5	Questions... (17h55) 40487287	Journal FR2 523349	Toute une histoire 870894		Envoyé spécial 109078		Dossier Scheffer / Christian Lestavelle 218788		Urbania, Montréal... 515455	TV5 Le Journal 235287	Cinéma 863639	Relais... 826837								
CANAL D	Drôle de monde 9764184	Parco détective privé 9755436	Biographies / Guy Georges 8485287		Dossiers Justice / Le Mystère Lussier 8398707		Dossiers FBI / Tourisme intérieur 8301271		Experts en crime / Reine de beauté 8484558		Mayday / Un combat sanglant 1053879		Vidéo Patrouille 8053108							
RDI	RDI en direct 1248455		Dominique Poirier en direct - Édition spéciale - La Commission Bouchard-Taylor 5129436			Le Téléjournal 6962271		Commission Bouchard 5248252		Le National 5257900		Le Téléjournal 5118320		Le Journal RDI 6838634						
RDS	Sports 30 167900		30 Images / seconde 345691		Hockey / Predators - Sénateurs 896454			Sports 30 701368		Lutte Impact TNA 855788		RDS Motorisé 216837								
VIE	Déco sur mesure... 9500252	Oui, je le veux! 9591504	Maitre chez soi 4620875	Dre Nadia... 9597788	Super Nanny 3884962		On a échangé nos mères 3804726		Décore ta vie 2938287		Des idées de grandeur 2841707		Déco sur mesure... 6648097		Métamorphose 9983233		Cinéma 7142479			
SERIES+	Les Experts 744207		Sue Thomas, l'oeil du FBI 422829		Sans laisser de trace 335349		Victimes du passé 348813		L'Escouade 341900		Le destin de Lisa 495320		Fortune et Trahisons 856479							
Z	La porte des étoiles 944225		Ça s'branche où? 994981		Comment c'est fait 613504		La porte des étoiles 337707		La porte d'Atlantis 340271		Jericho 423558		Scénario catastrophe 404078		Comment c'est fait 156856					
HISTORIA	À vos marteaux 6411368		Passion Maisons / Oka 7884726		Tragédies / L'incendie de Chapais 7860146		The Unit: commando d'élite 7873610		Cinéma / SWING KIDS (4) avec Robert Sean Leonard, Christian Bale 5587691											
ÉVASION	Tout le monde à table 58097	Biosphère / Lac St-Pierre (Québec) 915287	Planète en furie 38233		Paris bouche à bouche 60418	Québec plein cadre 14165	I Pura Vida! / La Vallée centrale 41320	Univers Casino 33436	Jet set... 42184	Soleil tout inclus / Mexique / Puerto Vallarta 78610		Tout le monde à table 344081								
CBJET	CBC News at Six 78405		Coronation Street 6504	Who do you Think... 4233	The Nature of Things 21962		Doc Zone / Paris Hilton Inc. 41726		The National 44813		The Hour 18875		Arrested... 57721							
TSN	Off the Record 976417	Sportscentre 990097	That's Hockey 251610	NFL Films Presents 989981	Football / Packers - Cowboys 113900			Sportscentre 947165		World Series of Poker 865547										
SPNET	Prime Time Sports 35558		Overtime 6788	Hockey / Predators - Sénateurs 961691			Sportsnet Connected 65977		CHL Hockey / Canada - Russie 827558											
ARTV	Moi et l'autre 534455	Moi et l'autre 525707	Pour un soir seulement 800900	Cabine C / Carole Laure 826542	Capsule culturelle 805455	Angels in America / Trois épisodes 116610														
VOX	Parents Avis 1		Cercle de presse		Ici et là		La rencontre amoureuse		Commission Bouchard-Taylor		Spécial Réseau									

HORIZONTALEMENT

1. Bruit d'un liquide dans l'estomac.
2. Cuve de cuisine - Complexé.
3. Voguait au Moyen Age - Se termine le matin - Intensité sonore d'un appareil.
4. Bâtiment de la marine de guerre - Oiseaux ratés.
5. Unité de mesure de capacité électrique - Préfixe signifiant contre.
6. Sort du pis - Andouille.
7. Électronvolt - Choisis - Division de l'histoire.
8. Voisin de l'écureuil - Disposer en réseau.
9. Force paramilitaire - D'une courtoisie aimable.
10. Relatif à l'oreille - Frappe le malade.
11. Construction en hauteur - Terrain humide et bourbeux.
12. Élément d'assemblage - Sont d'or après 50 ans.



29 novembre 2007

MC1954

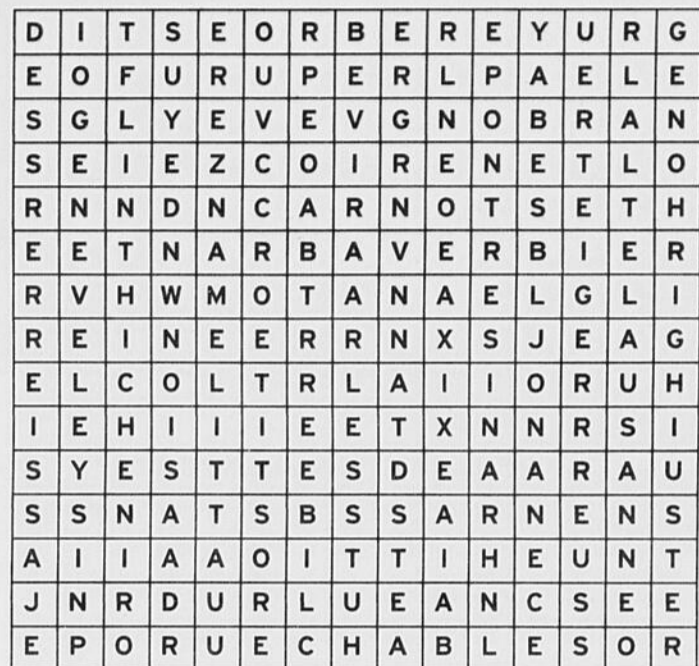
VERTICALEMENT

1. Acte de soumission.
2. Gouffre qui s'ouvre en région calcaire - Informer.
3. Échauffourée - Tendu avec force.
4. Épouse d'Ouranos - Mammifère d'Amérique tropicale.
5. Enjoliver - Chant liturgique.
6. Épuisant - Orifice de l'urètre.
7. À cet endroit - Régime alimentaire particulier.
8. Autre nom de la baudroie - Propre au baudet.
9. Vaut 576 m environ - Mois - Enclos, en Afrique.
10. Fous - Bruit sec.
11. Louveteau - Abri de haute montagne.
12. Mettre en réserve - A lui.

Solution du no 1953



LA SUISSE - Un mot de 6 lettres



- | | | | |
|-----------|----------|------------|---------|
| ADIGE | EIGER | NESTLE | SERE |
| AELE | EULER | NOVARTIS | SIERRE |
| AIGLE | EUROPE | OLTEN | SION |
| ANZERE | GENEVE | ORBE | SSR |
| ARBON | GRUYERE | PONTRESINA | STANS |
| AROSA | JASS | PRATELN | TESSIN |
| BEX | JONA | REUSS | TILSIT |
| BOUR | LAUSANNE | RHONE | TRAX |
| BRANTE | LEMAN | RIGHI | URI |
| CARNOTSET | LEYSIN | ROESTI | USTER |
| CHABLE | LIESTAL | ROSE | VERBIER |
| CHENI | LINTH | RUPER | VEVEY |
| COIRE | LITTAU | SARNEN | WIL |
| DOLE | NATEL | SCHADER | |

Solution du dernier problème : ESCLAVE

29 novembre 2007

No 1671



Niveau de difficulté : MOYEN

0787

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0786

8	3	1	4	2	7	9	6	5
7	9	5	3	1	6	4	2	8
4	2	6	9	5	8	1	3	7
3	6	7	8	4	2	5	9	1
2	5	4	1	9	3	7	8	6
1	8	9	7	6	5	3	4	2
9	7	8	2	3	1	6	5	4
6	1	3	5	8	4	2	7	9
5	4	2	6	7	9	8	1	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR

793 (once \$ can)

DOLLAR

101.41 (Cents US)

EURO

1.4628 (\$ can)

ALUMINIUM

1.09 (\$ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	797.31 \$	17.14 \$	148552000
S&P/TSX 300	13632.20 \$	263.03 \$	265412000
S&P/TSX VENTURE	2732.01 \$	10.73 \$	92409000
DOW JONES	13289.50 \$	331.01 \$	310076000
NASDAQ/USA	2662.91 \$	82.11 \$	-
NASDAQ/Canada	1173.73 \$	46.79 \$	-

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp	ABX	41.49 \$	40.24 \$	41.42 \$	0.36 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	27.79 \$	26.71 \$	27.72 \$	0.99 \$
Arc Energie	AET.UN	19.27 \$	19.06 \$	19.17 \$	-0.10 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	18.35 \$	17.67 \$	18.04 \$	0.37 \$
Eiger tech.	AXA	0.06 \$	0.05 \$	0.06 \$	-0.00 \$
Bombardier CL A	BBD.A	6.05 \$	5.70 \$	5.78 \$	0.27 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	6.02 \$	5.86 \$	5.76 \$	0.28 \$
BCE Inc.	BCE	39.80 \$	39.55 \$	39.72 \$	0.22 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.22 \$	0.19 \$	0.20 \$	0.00 \$
Bank of Montreal	BMO	61.13 \$	58.51 \$	60.75 \$	2.80 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	52.67 \$	51.04 \$	52.67 \$	1.86 \$
CAE Inc.	CAE	11.79 \$	11.47 \$	11.55 \$	0.15 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	12.36 \$	11.81 \$	12.17 \$	0.02 \$
Cascades Inc.	CAS	8.08 \$	7.74 \$	8.01 \$	0.19 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	44.97 \$	44.20 \$	44.75 \$	0.62 \$
Campbell Res.	CCH	0.14 \$	0.14 \$	0.14 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	8.10 \$	7.85 \$	8.07 \$	0.01 \$
CIBC	CM	89.90 \$	85.40 \$	88.52 \$	2.16 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	66.64 \$	65.30 \$	66.30 \$	0.69 \$
CN Railway Company	CNR	48.36 \$	47.07 \$	48.14 \$	1.43 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.15 \$	34.07 \$	34.60 \$	0.46 \$
Canadian Pacific Railway	CP	65.62 \$	62.70 \$	64.75 \$	1.50 \$
Canadian Tire	CTC	86.69 \$	84.25 \$	84.25 \$	-2.50 \$
Canadian Western Bank	CWB	26.42 \$	25.90 \$	26.14 \$	-0.05 \$
Domtar	UFS	7.00 \$	6.87 \$	6.97 \$	0.10 \$
Emera	EMA	21.31 \$	21.05 \$	21.27 \$	0.19 \$
Enerplus	ERF.UN	41.04 \$	40.24 \$	40.47 \$	0.14 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	11.34 \$	11.05 \$	11.26 \$	0.24 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	18.80 \$	18.01 \$	18.41 \$	0.21 \$
Great-West Lifeco	GWO	35.44 \$	34.84 \$	35.39 \$	0.61 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	14.70 \$	14.32 \$	14.60 \$	-0.10 \$
Industrial Alliance	IAG	41.73 \$	40.30 \$	41.15 \$	0.85 \$
BCE Emergis Inc.	EME	7.00 \$	6.85 \$	6.94 \$	-0.03 \$
Société financière IGM	IGM	51.00 \$	50.37 \$	50.95 \$	0.47 \$
Imperial Oil	IMO	49.17 \$	48.46 \$	48.73 \$	0.22 \$
Quebecor World	IOW	2.34 \$	2.02 \$	2.30 \$	0.19 \$
Cossette Com. Group	KOS	12.24 \$	12.24 \$	12.24 \$	0.19 \$
Loblaws Cos.	L	32.98 \$	32.23 \$	32.33 \$	-0.23 \$
Laurentian Bank	LB	40.50 \$	40.01 \$	40.44 \$	0.20 \$
Manitoba Telecom	MBT	44.18 \$	43.95 \$	44.00 \$	0.14 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.12 \$	12.91 \$	13.00 \$	-0.03 \$
Magna International	MG.A	84.33 \$	81.25 \$	83.51 \$	1.37 \$
Metro Inc.	MRU.A	29.75 \$	28.65 \$	29.40 \$	0.90 \$
National Bank	NA	54.28 \$	50.42 \$	54.25 \$	4.33 \$
Nova Chemicals Corp.	NXC	32.08 \$	31.00 \$	31.73 \$	0.84 \$
Nortel Networks	NT	17.12 \$	16.75 \$	16.86 \$	0.01 \$
Pro AMS	PAM.UN	22.29 \$	22.28 \$	22.28 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	51.40 \$	48.67 \$	49.71 \$	-1.17 \$
Petro-Canada	PCA	50.18 \$	48.51 \$	49.11 \$	-0.39 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	15.88 \$	15.57 \$	15.80 \$	-0.12 \$
Jean Coutu Group	PJ.C.A	12.07 \$	11.80 \$	11.90 \$	0.04 \$
Potash Corp	POT	116.59 \$	112.66 \$	115.32 \$	5.62 \$
Power Corp.	POW	40.00 \$	39.16 \$	39.80 \$	0.60 \$
Power Financial	PWF	41.33 \$	40.28 \$	41.21 \$	0.85 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	37.21 \$	35.12 \$	37.06 \$	0.12 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	45.50 \$	43.66 \$	45.50 \$	1.50 \$
Royal Bank	RY	53.11 \$	51.15 \$	52.93 \$	2.28 \$
Saputo Inc.	SAP	57.30 \$	56.51 \$	56.82 \$	-0.47 \$
Sears Canada	SCC	26.64 \$	25.27 \$	26.00 \$	0.85 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	2.21 \$	2.10 \$	2.19 \$	0.10 \$
Shaw Communications	SJR.B	24.04 \$	23.65 \$	24.01 \$	0.29 \$
Sun Life financial	SLF	52.69 \$	51.85 \$	52.37 \$	0.52 \$
SNC-Lavalin	SNC	47.46 \$	46.04 \$	46.47 \$	0.15 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.22 \$	11.96 \$	12.15 \$	0.01 \$
Suncor Energy Inc.	SU	97.69 \$	95.57 \$	97.13 \$	0.73 \$
Telus Corporation	T	48.97 \$	47.55 \$	48.91 \$	1.40 \$
Transalta Corporation	TA	32.57 \$	32.13 \$	32.15 \$	-0.25 \$
Tembec	TBC	0.50 \$	0.47 \$	0.50 \$	0.03 \$
TD Bank	TD	70.87 \$	68.01 \$	70.38 \$	3.02 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	36.18 \$	34.67 \$	35.82 \$	0.99 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	17.98 \$	17.40 \$	17.61 \$	-0.13 \$
Epcor Power	EP.UN	21.25 \$	20.25 \$	20.82 \$	0.52 \$
Transcanada Pipe	TRP	39.36 \$	38.88 \$	38.99 \$	0.11 \$
Transat AT	TRZ.B	37.71 \$	36.65 \$	37.30 \$	0.38 \$
Torstar Corp.	TS.B	19.11 \$	18.74 \$	18.95 \$	-0.14 \$
Van Houtte Inc.	VH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Westcast Industries	WCS.A	10.55 \$	10.50 \$	10.50 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	52.47 \$	51.77 \$	52.06 \$	0.06 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bombardier inc	BBD.B	5.76 \$	0.28 \$	21199741
Yellow pages	YLO.UN	13.99 \$	-0.10 \$	14658407
Sr telecom inc	SRX	0.01 \$	0.00 \$	11321200
Breakwater	BWR	1.70 \$	0.10 \$	9546228
Bce inc	BCE	39.72 \$	0.22 \$	8102384
Yamana res inc	YRI	13.23 \$	0.00 \$	7542123
Timminco ltd	TIM	13.10 \$	0.95 \$	6822712
Conjuchem	CJB	0.10 \$	-0.01 \$	6813860
Equinox minerals	EQN	4.31 \$	0.20 \$	5526096
Toronto dominion	TD	70.38 \$	3.02 \$	5473813

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Inmet mining corp	IMN	87.93 \$	7.23 \$	784443
Legg mason cda	LMI	75.00 \$	6.76 \$	1000
Potash corp	POT	115.32 \$	5.62 \$	1176445
Td split inc	TDS.B	42.41 \$	4.96 \$	400
Research in motion	RIM	119.76 \$	4.76 \$	2020016
National bank of	NA	54.25 \$	4.33 \$	2237463

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Rbc capital trust	RYT.NT.P	102.06 \$	-3.54 \$	11000
Canadian tire co	CTC	84.25 \$	-2.50 \$	304
Akita drilling	AKT.B	12.50 \$	-2.50 \$	100
Heritage oil corp	HOC	52.85 \$	-1.61 \$	106204
Groupe lapierrier & Duvernay oil corp	LVG.B	10.03 \$	-1.56 \$	400
	DDV	25.50 \$	-1.55 \$	474230

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	32.29 \$	1.97 \$	138308128
Ishares tr russell	IWM	76.75 \$	2.80 \$	112634602
Emc corp	EMC	19.11 \$	0.92 \$	57741903
Wells fargo & co	WFC	30.72 \$	0.89 \$	54382920
Countrywide	CFC	8.72 \$	-0.25 \$	54000674
Freddie mac	FRE	29.42 \$	3.69 \$	52026468
General electric	GE	38.46 \$	1.01 \$	51373131
Pfizer inc	PFE	23.44 \$	0.56 \$	48029016
Ford motor co	F	7.36 \$	0.29 \$	45689735
At&t inc	T	37.50 \$	0.77 \$	41069339

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	137700.00 \$	\$220.00	1290
Cme group inc	CME	653.40 \$	30.40 \$	931342
Alexander's inc	ALX	391.19 \$	22.19 \$	18400
Rio tinto plc adr	RTP	448.70 \$	21.95 \$	379621
China eastern	CEA	100.89 \$	17.39 \$	71357
Ishares s&p latam	ILF	247.85 \$	16.55 \$	475538

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Telkom sa ltd ads	TKG	85.70 \$	-7.05 \$	35000
Barclays ipath aig	GAZ	47.89 \$	-2.92 \$	2500
Universal	UTI	17.17 \$	-2.86 \$	1212800
Core laboratories	CLB	116.26 \$	-2.66 \$	450737
Consumers energy	CMS.PR.B	81.00 \$	-2.50 \$	200
Barclays ipath et	JJE	52.34 \$	-2.38 \$	30000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqg tr	QQQQ	51.48 \$	1.52 \$	214337380
Microsoft corp	MSFT	33.70 \$	0.64 \$	88172281
E*trade financial	ETFC	5.28 \$	0.37 \$	79496846
Cisco systems inc	CSCO	28.05 \$	0.56 \$	70894931
Sirius satellite	SIRI	3.53 \$	-0.03 \$	62746264
Intel corp	INTC	26.19 \$	1.08 \$	59928550
Level 3	LVL3	3.38 \$	0.13 \$	57956835
Marvell technology	MRVL	14.96 \$	-1.69 \$	41641895
Apple inc	AAPL	180.22 \$	5.41 \$	40956771
Comcast corp cl a	CMCSA	19.97 \$	0.50 \$	34134403

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Intuitive surgical	ISRG	324.50 \$	28.02 \$	1991774
Baidu.com inc adr	BIDU	367.25 \$	25.91 \$	9212637
Google inc a	GOOG	692.26 \$	18.69 \$	7901992
Sunpower corp	SPWR	121.10 \$	15.50 \$	4045833
Arden group inc cl	ARDNA	165.48 \$	11.95 \$	600
Dryships inc	DRYS	86.97 \$	11.28 \$	6662542

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	425.19 \$	-12.84 \$	2044
Atrion corporation	ATRI	116.80 \$	-3.08 \$	1300
Central garden & Bncorp inc	CENTA	4.15 \$	-2.35 \$	1572053
Central garden&pet	BNCC	13.30 \$	-2.16 \$	7958
	CENT	4.34 \$	-2.09 \$	1971917
Bidz.com inc	BIDZ	10.10 \$	-1.79 \$	11597319

CHRONIQUE JURIDIQUE

AVEZ-VOUS
REÇU MON
COURRIEL?

M. Patrick Harvey

Les gens utilisent de plus en plus le courriel comme moyen de communication dans leur correspondance d'affaires. Le courriel électronique est reconnu par la *Loi sur le cadre juridique des technologies de l'information (L.R.Q., c. C-1.1)* comme étant l'équivalent juridique d'une communication sur papier. Les ententes conclues sur ce support de communication ont donc une valeur juridique qui est opposable aux parties qui les ont conclues.

L'article 31 de la *Loi sur le cadre juridique des technologies de l'information* établit les règles juridiques relatives à l'envoi, la réception et l'accusé de réception d'un courriel. Il y a présomption que le courriel a été envoyé dès que l'expéditeur clique sur le bouton «envoyer». En ce qui a trait à la réception, celle-ci est présumée dès que le document technologique devient accessible à l'adresse que le destinataire a fournie à l'expéditeur. Pour ce qui est de l'accusé de réception, celui-ci doit permettre d'identifier la source, la destination, la date et l'heure de l'envoi ou de la réception.

La majorité des entreprises utilise des filtres afin d'enrayer la prolifération des courriels indésirables qu'elles reçoivent quotidiennement. Ces protections sont nécessaires car elles permettent de protéger adéquatement l'environnement informatique des entreprises. Ces filtres arrêtent la majorité des courriels nuisibles avant même qu'ils n'arrivent sur les stations de travail de l'entreprise. Il peut par contre arriver que ces filtres interprètent des messages comme étant nuisibles alors qu'ils ne le sont pas.

Les systèmes de confirmation automatique de réception d'un courriel que l'on retrouve dans les logiciels de courrier électronique comme Outlook sont souvent bloqués par ces filtres dans les serveurs de courrier de plusieurs entreprises. Cela permet ainsi de contourner la technique d'envoi des polluposteurs (expéditeurs de courriels indésirables) qui consiste à valider l'adresse d'un destinataire pour ensuite le submerger de différents courriels.

Nous constatons alors qu'il devient difficile juridiquement pour l'expéditeur d'un courriel ou pour le destinataire désirant fournir un accusé de réception de faire la preuve que le courriel a été soit acheminé ou reçu correctement. En effet, la législation a été élaborée avant l'existence de ces filtres de courriels qui sont devenus essentiels, considérant le volume quotidien de courriels que nous recevons des polluposteurs.

Ainsi, la meilleure solution pour tenter de contrer ce problème est de répondre directement au courriel de votre expéditeur par un simple mot qui accompagne le texte que vous avez reçu.

En conséquence, assurez-vous que votre filtre de courrier électronique soit efficace sans trop restreindre la réception de vos courriels. Mieux vaut recevoir quelques messages indésirables que de risquer de perdre des communications qui sont importantes pour votre entreprise.

M. Patrick Harvey, notaire
Bureau de Saguenay
Téléphone: (418) 545-4580



CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

www.clcw.ca • info@clcw.qc.ca

Montréal • Québec • Saguenay • Rimouski • Sept-Îles • Val-d'Or • Alma
Saint-Georges • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui

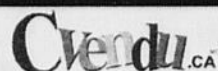


Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS 1 (800) 866-3658



Facile Rapide Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

JONQUIERE 4107 et 4109 Place St-Alexandre. Deux immeubles de quatre logements (quatre 4½ et quatre 6½, au sous-sol 2 chambres, salle familiale et remise). 2005. Immeuble de prestige et de qualité. Genre «condo». Insonorisatin en béton, 8 stationnement asphaltés pour chaque immeuble. Bonne rentabilité. Information, Jérôme Côté, La Capitale courtier, 818-2411.

105 Commerces à louer

BAR à louer, pour disco ou autre, entièrement rénové, 411 Racine Est. Tél.: 543-1976, 820-3766.

109 Locaux à louer

1 local de 800 pi.ca avec porte de garage, 1 de 1,200 pi.ca. avec bureau et porte de garage. Tél. 690-6763. CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages), 1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.: 678-2960.

CHICOUTIMI-NORD, idéal pour bureau de professionnel, grand stationnement, centre de services, secteur Nord. Tél.: 540-1343, 541-2460.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

ST-THOMAS-DIDYME Lac-à-Jim, construit 2006, site merveilleux. Tél.: 274-4150 (bureau), 274-3683 (résidence), 637-5475 (cellulaire).

204 Chalet à louer

PETIT chalet habitable à l'année, à St-Honoré au lac Larivière, meublé, équipé, laveuse, sècheuse, TV, DVD, poêle à bois, etc., propre et chaleureux, 35\$/semaine ou 85\$/mois, tout inclus. Tél.: 543-1880.

ST-GEDEON à la semaine, peut coucher 8 personnes, vue sur le lac. Tél.: 540-9503, 820-9275.

TADOUSSAC à la journée, à la semaine, certains avec vue sur le Fjord du Saguenay, avec activités plein-air. Tél.: 1-877-236-4551. www.ferme5etolles.com

205 Chambres à louer

ARVIDA, avec cuisine et salon, rénové. Libre immédiatement. Tél.: 548-1177, 812-1839.

ARVIDA pour travailleur ou étudiant. La tranquillité vous intéresse? Venez chez nous en campagne à 1.5 km de l'autoroute. Chambre au sous-sol, 265\$/mois, internet 20\$ de plus par mois, libre 1er décembre. Tél.: 699-0153.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital. Avec câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements. Tél.: 550-2582.

CHICOUTIMI, arrière Place du Saguenay, 240\$/mois, buanderie gratuite. Tél.: 591-3977.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC et moins de 500 pieds de Place du Royaume), câble, buanderie, endroit paisible, entrée indépendante, 300\$/mois, libre. Tél.: 545-7682, 550-4804.

CHICOUTIMI face Université, 610 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 260\$/mois. Tél.: 698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI près université, tranquille, stationnement, laveuse, sècheuse (cuisine, salles de bain communes), 260\$/mois. Tél.: 815-6425.

CHICOUTIMI, recherche chambreuse ou chambreur. Tél.: 612-6149.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235\$ et 250\$/mois. Tél.: 695-6910, Ghislain.

JONQUIERE grande pièce, non-fumeur, tout compris, salon, cuisine. Tél.: 542-8183.

JONQUIERE près de l'Alcan dans résidence privée, stationnement, câble, non-fumeur, 290\$/mois. Tél.: 699-1414.

JONQUIERE près de P.E Prix, cuisine, laveuse, sècheuse, téléphone, câble, non-fumeur(se), endroit tranquille, 255\$/mois. Tél.: 695-7535.

JONQUIERE près du cégep, une chambre, libre immédiatement, idéale pour étudiant(e)s. Tél.: 815-4090.

205 Chambres à louer

JONQUIERE près du centre de formation professionnel, rue de l'Hôpital, très grande chambre, tout compris, 250\$/mois. Tél.: 542-6653.

JONQUIERE rue de la Charente, 5 chambres, tout inclus. Tél.: 542-1371.

MONTREAL-EST, tout équipée, internet et téléphone gratuit, près des services, propre, tranquille. Tél.: 514-645-6561, 514-248-3147.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500\$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.: 696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000\$. Tél.: 815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, neufs, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison janvier, 1050 pi.ca pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), prix à partir de 126,500\$ + taxes, clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI centre-ville, entièrement meublé, literie, foyer, verrière, clés en mains, 975\$/mois. Tél.: 698-1574.

CHICOUTIMI condo, 934, de l'Ecluse, nouvelles constructions disponibles fin octobre, 895\$/mois, non chauffés, non éclairés. www.constructionspb.com Tél.: 690-6703.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.: 543-4037.

3½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.: 693-4242.

4½, 5½, JUMELÉ! DERNIERE CHANCE!
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIEREMENT RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Excellente clientèle. A VOIR! Tél.: 820-7725.

ALMA 2 1/2 meublé, près du Carrefour, rénové, clair, bois flottant, stationnement, 370\$/mois. Tél.: 550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 2½, chauffé, éclairé, incluant laveuse sècheuse, libre immédiatement. Tél.: 548-2842, 818-0877.

ARVIDA 4½, rue Whitaker, grand, style condo, non chauffé, non éclairé, beaucoup de rangement, libre immédiatement. Tél.: 548-2646.

CHICOUTIMI 2½ et 3½, libres. 3½ janvier, février, mai, voisin Université, 480\$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Tél.: 418-812-5070.

CHICOUTIMI 2½, Rivière-du-Moulin, plancher flottant, 325\$/mois, semi-meublé. Tél.: 540-1202.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, à 7 minutes à pieds du centre d'achat, libre immédiatement. Tél.: 690-0488.

CHICOUTIMI 3½, quartier des Oiseaux, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 545-3626, 557-0234.

CHICOUTIMI 4½, rue Alma, beau, tranquille, très propre, balcon, non fumeur(euse), 2 stationnements, 550\$/mois, libre 15 décembre. Tél.: 590-5909.

CHICOUTIMI 4½, rue Gilbert, bien entretenu, libre février 2008, 566\$ chauffé, éclairé. Visite: 549-4692.

CHICOUTIMI 5½, quartier tranquille, eau chaude, 585\$/mois, libre 1er janvier. Tél.: 545-3035, 662-0213.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 400\$/mois. Boul. Université 3½ (380\$), 4½ (470\$) et 5½ (570\$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.: 540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau grand 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigé, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 545-3250.

CHICOUTIMI-NORD 3½, chauffés, éclairés, rénovés en partie, à partir de 395\$/mois, libres. Tél.: 690-5704.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI loft rue Racine, flambant neuf, vue sur le Saguenay, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er décembre. Tél.: 540-0918, 543-9558, 820-5007.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 128 Bayard, meublé, chauffé, planchers de bois, libre immédiatement, 390\$/mois. Tél.: 693-1110, 590-3729.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, construction neuve, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieure, échangeur d'air, remise, déneigé, petits animaux acceptés, libre 15 décembre, 675\$/mois. Tél.: 695-1699, 817-8602.

CHICOUTIMI-NORD 4½, secteur Ste-Claire, rénové au complet, 415\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.: 543-4341, 557-0505.

JONQUIERE 1 studio à sous-louer, Villa des Sables, meublé ou non, 4e étage. Tél.: 695-1885, 812-5175.

JONQUIERE 2½, neuf, centre-ville, 365\$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 820-5395, 693-7748.

JONQUIERE 3½, non loin du centre-ville, rez-de-chaussée plus sous-sol fini, 425\$/mois. Tél.: 547-3596.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, 410\$/mois, 3989 de L'École, app 3, libre 1er janvier. Tél.: 548-6951, 812-5646, 695-2660, 591-6606.

JONQUIERE 3½, très grand, plancher bois flottant, libre immédiatement, sous-location, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 817-1628.

JONQUIERE 4½, centre-ville, très propre, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 817-0601.

JONQUIERE 5½, grand, 2e étage, 2113 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Libre 1er décembre. Tél.: 550-6381.

JONQUIERE centre-ville, 2½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 341\$. Tél.: 303-0525.

KENOGAMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 395\$/mois. Tél.: 548-8643.

KENOGAMI 4½, 390\$ non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er décembre. Tél.: 673-3999.

KENOGAMI 4½, très grand, rénové entièrement, luxueux, grand terrain pelouse, fleuris, gros arbres, endroit calme et tranquille, idéal personne âgée ou couple seul, remise, stationnement devant la porte, libre immédiatement, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, 3594 Boulé. Tél.: 815-5511.

LA BAIE 4½, grand, entièrement rénové, près hôpital, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 540-2731, 820-1362.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 812-1766.

LATERRIERE 4½, style condo, idéal personne seule ou en couple, libre 1er décembre. Tél.: 545-6636, 550-1866, 678-3854, message.

SHIPSHAW 3½, beau, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule ou couple. Tél.: 542-9197, 542-0903, Nathalie.

ST-FULGENCE 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 272-4040, 550-5284.

ST-GEDEON 4½, 2e, chauffé, éclairé, moderne, stationnement. Libre. ½ kilomètre des plages. Références demandées. Tél.: 345-3050.

ST-JEAN-EUDES 4½, boul. Saguenay, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-7957.

ST-JEAN-EUDES 5½, libre immédiatement, 375\$/mois. Tél.: 548-1649.

209 Maisons à vendre

ALMA unifamiliale, 3 chambres, armoires, plancher, parures de fenêtre inclus, terrain paysager, quartier paisible, sans voisin arrière. Tél.: 662-2822, 487-0103.

ARVIDA style champêtre, 1.5 étage, entièrement rénové, quartier paisible, près de tous les services, 4 chambres, 1 salle de bains, salle d'eau, salle de lavage, plancher bois franc, piscine, remise, libre juillet 2008, 169,000\$. Tél.: 548-9725.

CHICOUTIMI 670 rue Taché, 1½ étage, rénové, sans voisin arrière, très propre, moins de 177777. Urgent! Faites une offre. Information Régis Morin La Capitale. Tél.: 592-7899.

CHICOUTIMI-NORD 282 Olier, construction 3 ans, maison hors-sol 34'x33' avec tourelle à la salle à manger, sous-sol entièrement aménagé, à voir! 220,000\$. Tél.: 545-4787, 545-7377.

JONQUIERE 2151 St-Gabriel, unifamiliale, près des services, très propre, bien éclairée et décorée, sous-sol fini, 3 chambres, 3 salles de bains, salle séjour avec poêle à bois, planchers bois franc et céramique, climatisation centrale (thermopompe), verrière 4 saisons, clôture, grande remise isolée chauffée, aménagement paysager. Tél.: (418)695-0962.

209 Maisons à vendre

JONQUIERE 28X38, quartier Petite France, 3772 de l'Alsace, construction 1986, 3 chambres, aucun tapis, toiture refaite en 2006, très propre, 139,900\$ négociable. Tél.: 213-0708.

JONQUIERE 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, salon, cuisine et salle à manger: aire ouverte, plancher bois. Tél.: 542-7221.

JONQUIERE maison unifamiliale, 24'x36', grand terrain sans voisin arrière, 4 chambres, très propre, 124,500\$ négociable. Tél.: 542-8461.

LABRECQUE 3725 rue Principale, bord de l'eau, brique 4 côtés, multi-paliers, plafond cathédrale lattes de pin, grande cuisine, armoires chêne, four encastré, plaque Jenn-Air, lave-vaisselle encastré, 5 chambres, 2 salles bains (bain tourbillon lumière infrarouge), salle familiale avec combustion lente, sous-sol fini, balayuse centrale, échangeur d'air, système d'alarme et feu relié, cicleurs reliés, grand patio arrière, 3 garages (1 double), grand terrain (plus de 29,000 pi.ca.), accès au lac, 262,000\$. Visite libre 24, 25 novembre, 1er, 2 décembre, 9h à 20h. Voir sur: www.tatv.com Tél.: 481-2913, 487-2417.

LAMARCHE 20 Pointe Nature, magnifique propriété de 7 ans, avec garage, grand terrain paysager, vente rapide. Lionel Bouchard, Royal Lepage, tél.: 347-5052, cellulaire: 818-1956.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence. Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0\$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état. 100\$ à 1,000\$. Tél.: 540-2963, 678-9123.

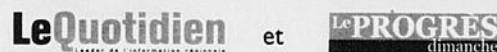
1,000\$ et moins. Achat de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.: 542-9402.

ACHETONS et vendons toutes les sortes de métaux, exemple: batterie, autos, camions, etc. Tél.: 815-8185.

ACURA 1,7 EL 2001, grise, manuelle, toute équipée, mags 16" (valeur 1,500\$ incluse), pneus d'hiver Toyo sur jantes, 118,000 km, 9,900\$. Tél.: 550-4408.

AUTOMOBILES R.E. enr., 6056 chemin St-Pierre, Laterrière. Vente hivernale, on vide la cour! Rio RXV 2003, automatique, 175,000 km, 3,000\$. Rio 2004, 3,900\$. Honda Civic 1999, 4,500\$. Ford Explorer 1998, 4,500\$. Kia Sephia 2000, automatique, 3,000\$. Mazda MPV 2000, 5 portes, 96,000 km, 5,400\$. Tél.: 678-9374.

LES PETITES ANNONCES



vous proposent:

LA FORMULE COMBINÉE

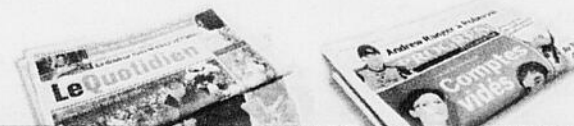
10% de rabais

si vous placez votre annonce dans les deux journaux

LES RUBRIQUES CROISÉES

50% de rabais

si vous placez votre annonce dans une 2^e rubrique



2 journaux c'est mieux!

549-4444 / SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
1-800-866-3658

00718486

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE? Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Le QUOTIDIEN	1 jour.....	9,00 \$
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates	2 jours.....	11,00 \$
	3 jours.....	13,00 \$
	4 jours.....	15,00 \$
	5 jours.....	17,00 \$
	6 jours.....	19,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE	11,16 \$ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire	2,35 \$ par ligne
OPTIONS:	Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 \$ par sem./ par option
PHOTO:	8,50 \$ par parution

COMBO
rabais de
10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit. Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.



302 Autos à vendre

MAZDA 626 LX 1998, automatique, 175,000 km, rouge, moteur V6, climatiseur, vitres électriques, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur jantes, entretien chez concessionnaire, 3,500\$. Tél.:343-2153.

MAZDA Protegé 1996, automatique, 160,000 km, bon état, 2,500\$. Tél.:548-2181, 592-7314.

NISSAN Altima GXE 2000, accepterais échange. Tél.:671-3328.

NISSAN Sentra XE 2003, automatique, pneus d'hiver et d'été, 27,000 km, 10,500\$. Tél.:693-1983.

OLDSMOBILE Alero 2003, automatique, 56,500 km, 14,000\$ négociable, acheteur sérieux seulement. Tél.:550-9559.

PONTIAC Sunfire 2003, 2 portes, 5 vitesses, CD, aileron, 120,000 km, comme neuve, 4,500\$. Tél.:550-1287, 540-4064.

SATURN SL 1997, manuelle. Dodge Colt 200 1991, automatique. Tél.:549-6117.

TOYOTA Corolla 2000, automatique, démarreur, prête pour l'hiver, très bon état, 4,800\$. Tél.:540-7467.

TOYOTA Corolla DX 1996, manuelle, 120,000 km, très propre, 4,300\$ négociable. Tél.:541-0176.

TOYOTA Echo 2003, grise, manuelle, 90,000 km, 4 portes, 8 pneus neufs, parfaite condition, 9,500\$. Tél.:674-1402 (après 17h).

TOYOTA Tercel 1997, manuelle, 4 portes, pneus d'hiver, très propre, 3,900\$. Tél.:818-0800, 818-4900.

TRANSFERT de location ou vente MAZDA Tribute 2005, 6 mois au bail, conditions intéressantes. Tél.:418-275-5091.

VOLKS Golf 1997, 175,000 km, 1.8 litre, très bon état, 8 pneus, sièges avant et rétroviseurs chauffants, 4,000\$ négociable. Tél.:612-0887, après 18h.

303 Avions à vendre

FLOTTEURS d'avion Edo 2000 avec rigging complet, bonne condition, bon prix. Tél.:374-2700, Serge.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1997, 140,000 km, cabine allongée, bonne condition, 4,200\$. Tél.:549-7535.

GMC Sierra, 50 en inventaire, occasionsGMopitimum.com

GMC Sonoma 2003, automatique, 56,000 km, king cab, pneus d'hiver, très propre, 8,800\$. Tél.:818-0800, 818-4900.

MAZDA B2300 1997, manuelle, en bonne condition mécanique, prix à discuter. Tél.:549-6313.

306 4X4/utilitaires

FORD F-150 4x4 1990, bon état, 2,000\$ négociable. Tél.:695-4606.

FORD F-150 XLT Lariat 1991, 4x4, bon état, 1,500\$ négociable. Tél.:543-8153.

FORD F-150 XLT Lariat 2003, automatique, cab 1/2, 90,000 km, tout équipé, boîte 8 pieds. Tél.:344-1493.

GMC Sierra Duramax SLE 2007, crew cab, 26,000 km, 39,900\$. 2007 Sierra 1500, king cab, boîte courte, 8,000 km, 4.8 litres, 26,800\$. 2007 Sierra 1500, king cab, boîte courte, 19,000 km, 2X4, 22,900\$. Marcel Emond Tél.:418-569-7443.

HONDA CR-V LX 1998, rouge, manuelle, 157,000 km, climatiseur, groupe électrique. Vente rapide. Tél.:550-1287, 540-4064.

ISUZU Trooper Limited 1998, 163,000 km, cuir, état neuf, 5,850\$. Tél.:344-4262.

JEEP Liberty 2006, 21,400 km, pneus d'hiver, transfert de bail 34 mois à 4995/mois. Tél.:543-7422, cellulaire 812-4341.

MAZDA B4000 4x4 2000, automatique, cab et demi, 114,000 km. Tél.:671-3328.

NISSAN Xterra 2000, 165,000 km, pneus hiver et été sur jantes, à voir! 10,000\$ taxes incluses, négociable. Tél.:548-2139.

SUZUKI Samurai 4x4 1987, 114,000 km, plusieurs réparations effectuées, 1,250\$ négociable. Tél.:549-5898.

308 Fourgonnettes à vendre

ATTENTION! Attention! Super spécial 7500\$! VAN Kia 2003, excellente condition, impeccable, garantie prolongée. A vendre ou à échanger contre petit 4x4 équivalent. Tél.:818-0138.

CHEVROLET Astro 1998, équipement complet, prête pour l'hiver, 3,900\$. Tél.:540-7477.

CHEVROLET Uplander 2007, balance de garantie, 7 passagers, 52,000 km, 12,500\$ négociable. Tél.:698-9199.

CHEVROLET Venture 2003, 88,000 km, balance de garantie jusqu'en mars 2008. Tél.:671-3328.

DODGE Caravan 1995, équipée pour personnes handicapées, faites une offre! Tél.:815-8185.

MINI-FOURGONNETTE TOYOTA Sienna LE 2004, traction intégrale (AWD) 71,000 km, 7 passagers, garantie protection extra attentive jusqu'au 22 avril 2008, 23,900\$. Tél.:543-4993.

PLYMOUTH Voyager 1997, 119,000 km, pneus d'hiver neufs, A1, 3,400\$ négociable. Tél.:548-2864.

PLYMOUTH Voyager 1998, en parfaite condition, 2,500\$ négociable. Tél.:543-5769.

309 Machinerie

DEBUSQUEUSE Treefarmer C6. Tél.:548-2842, 818-0877.

311 Motoneiges à vendre

1998 BOMBARDIER Grand Touring 700, spécial édition, toile, valises, excellente condition, 2,200\$ négociable. Tél.:818-2549.

1998 Polaris Wide Track LX, 8,400 miles, état exceptionnel. 3,300\$. Aussi cabane à pêche. Tél.:695-6863.

ALPINE 1984, 2 chenilles, bonne condition, 1,000\$. Tél.:676-2395.

ARCTIC Cat F-8 Tony Stewart Snow Pro 2007, 4,600 km, démarreur, garantie, impeccable. Tél.:698-0884.

BOMBARDIER Expédition 2005, moteur V1000, 4 temps, 9,055 km, seulement fait de la "trail", à voir! 7,200\$. Tél.:544-8315.

BOMBARDIER Grand Touring 2000, très propre, comme neuf, 600 HO, mécanique A1, 2,800\$ négociable. Tél.:678-9212, 547-5123.

BOMBARDIER Grand Touring 583 1998, 11,300 km, 1,600\$. Tél.:674-2317.

BOMBARDIER Grand Touring 700 1998, excellent état, 2,100\$. Tél.:213-0938.

BOMBARDIER Grand Touring 800 1999, 3 cylindres, 6,000 km, suspension pneumatique, très propre, 2,200\$. Tél.:347-5745 demander Michel ou 480-0234.

BOMBARDIER GSX 800 2004, 4,500 km, chenille 1.1/4 pouce, avec toile, état "show room", 6,750\$. Tél.:815-2022, 690-1302.

BOMBARDIER Legend GT V1000 2005, moteur 4 temps, 23,400 km, 7,000\$. Tél.:343-3431, 818-1947.

BOMBARDIER Legend SE V-1000, 2005, état neuf, 9,000 km, 7,200\$. Tél.:481-1814 (laissez message).

BOMBARDIER Mach 1 670 CC 1996, long track 141"X2", marche arrière. Plus Mach X 1996 en pièces, 1,200\$ l'ensemble. Tél.:347-1966.

BOMBARDIER MXZ 670 REV 1997, très bon état, 2,000\$ négociable. Tél.:344-1859.

BOMBARDIER MXZ Renegade X, 800cc, 2006, noire, chenille 1.3/4", 8,000 km, moteur neuf, 7,500\$. Tél.:819-823-6086, 418-673-6018.

BOMBARDIER Tundra 2004, peu servi, 3,850\$. Tél.:545-3631, cell.: 550-3932.

BOMBARDIER Tundra R 2004, état neuf. Tél.:673-3063, soir, fin semaine.

MXZ 600 2004, moteur neuf, chenille 2", 10,000 km, 5,000\$ négociable. Tél.:818-4626.

POLARIS 500 liquide Classic achetée février 2002, excellente condition, bas millage, 3,200\$ négociable. Tél.:548-4502.

POLARIS Edge Sport Touring 2004, moteur 550 à fan, 600 miles, poignées chauffantes, toile, 4,500\$. Tél.:672-1376, 540-0657.

POLARIS Wide Track 1993, très propre, 2,200\$ négociable. Tél.:373-2301.

311 Motoneiges à vendre

POLARIS Wide Track 20" 1993, condition A1, 2,900\$. Tél.:548-5760.

REMORQUE pour motoneige. Traine en fibre de verre 8". Tél.:543-2194.

RX1 2003, bleue, chenille 1 1/4 neuve, 8,000 km, excellent état, 5,000\$. Tél.:818-4626.

SUMMIT 800 2006, 151", 4,000 km, excellente condition, 7,200\$. Tél.:695-2120, 591-3814.

Tundra 300R 2006, moteur 300 cc, 2,400 km, marche arrière, indicateur de vitesse, pare-brise, décalques abeilles, poignées et pousse chauffants, miroirs, démarreur électrique, toile de protection, courroie supplémentaire, attelage et porte-bagages. État de neuf, 5,200\$. Tél.:545-9741.

YAMAHA 1994, V-Max 600cc, état neuf, prête pour l'hiver, démarreur électrique, marche-arrière, poignées chauffantes, toile, un vrai bijou, femme propriétaire et conductrice, 2,150\$ négociable. Tél.:815-5511.

YAMAHA RS Venture 2005, 4,500 km, 6,900\$. Tél.:543-6760.

YAMAHA Venture 700 CC 1998, 19,000 km, 2,000\$ négociable. Tél.:343-2817 (après 17h).

YAMAHA VK Professionnel 2006, 120 HP, 4 temps, seulement 1,300 km, avec toile, condition show room, 9,500\$ ferme sans taxes. Tél.:480-2505, 480-7018.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTE de 4 roues Bombardier, payée: 850\$, laissée: 450\$. Tél.:547-7378.

YAMAHA Raptor 700 2006, très peu utilisé, ensemble de roues en surplus, avec plaque de protection GYTR, 6,500\$. Tél.:418-960-0402 (après 18h).

314 Pièces et accessoires

1000S ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 PNEUS d'hiver 185/75R14 Wintertrac Nordic, 100\$. Tél.:487-2203 (Jonquière).

4 PNEUS d'hiver à clous radial, Master Plus, P145-80R12, 2 hivers d'usage, très bon état, 125\$. Tél.:548-5379.

4 pneus d'hiver Blizzak P-205/75-R14, 3 mois d'usage. Tél.:418-662-7347.

ATTACHE de fifthwheel, 15,000 livres, avec accessoires, accouplement électrique. Tél.:678-9374.

PNEUS d'hiver: 13", 14", 15", 16", 18". Tél.:590-7570.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

ATTENTION remorque 5X8 basculante, cotés 18" amovibles, pneus 14" jamais utilisés. Tél.:542-9402.

REMORQUE fermée 2003 Rolling jack pour motoneige, en acier inoxydable, valeur 2,300\$, très bon état, laissée 1,190\$. Tél.:418-674-9318.

REMORQUES usagées à 350\$. Aussi disponibles neuves conçues spécialement pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

ACHETERAIS souffleuses usagées, peu importe la condition. Tél.:548-5437.

ACHETERAIS souffleuse usagée, défectueuse ou en bon état. Nous allons les chercher. Tél.:548-7741.

MASTERCRAFT 8-28 avec démarreur. Moteur de souffleuse 10 forces. Très bonne condition. Tél.:545-3448.

317 Tracteurs à vendre

FORD 2000, diesel, 2x4, avec chargeur et Ford N8, 1952. Bon prix. Tél.:540-4741.

KUBOTA 5030 2004, 4 cylindres, diesel, 4x4, hydrostatique, cabine de compagnie, chargeur, climatiseur, attache rapide, état neuf, 34,900\$. Tél.:543-8361.

317 Tracteurs à vendre

NEW HOLLAND TC-29, 1999, avec chargeur et chasse-neige, cabine, seulement 500 heures. Tél.:481-1643, 668-4505.

WHITE 2-105, 4x4, pelle, cabine, pneus neufs arrière. Tél.:543-9860.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)
BESOIN d'une personne sérieuse et dynamique pour garder fille de 2 ans, lundi au mercredi soir, 16h à 22h, secteur Rivière-du-Moulin. Tél.:549-5827.

402 Personnel demandé

AIDE-EDUCATEUR(TRICE) en milieu familial, du lundi au vendredi. Doit posséder cours de premiers soins. Tél.:545-3732.

ASSISTANT(E)-PATISSIER(E) demandé(e), secteur Jonquière, à temps plein. Tél.:812-2463.

ATTENTION! CHOCOLAT!
Vente de nouveaux produits pour Noël, supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4664

COMMIS EN LIBRAIRIE
pour 15 à 20 heures/semaine
Expérience est un atout

Exigences:
- Disponible jour, soir, fin de semaine
- Aimer le public
- Avoir le sourire
- Aimer le travail en équipe
- Être débrouillard(e) et polyvalent(e)
- Être habile avec l'informatique
- Avoir des connaissances littéraires

Faire parvenir votre CV à:
Librairie Harvey d'Alma
1055, av. du Pont Sud
Alma, Québec, G8B 2V7
ou par courriel:
librairieharvey@cgocable.ca
Avant le 1er décembre 2007

COMMIS-VEUNDEUR(EUSE) avec expérience dans le domaine des antiquités, pour un travail à temps partiel. Tél.:418-540-4662.

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

LE JEAN BLEU d'Alma recherche gérant(e) avec expérience. Tél.:290-3748 demander Esther Boucher.

LIVREUR(EUSE) demandé(e), fin de semaine, temps partiel, pour le Restaurant Sorrento, Chicoutimi. Tél.:543-3198 (demandez isabelle).

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonnés(e)s du Quotidien dans le secteur Chicoutimi-Nord: rues St-Elisabeth, Bouchard, Fréchette et de la Fabrique. Tél.:545-4520.

RECHERCHONS personnes fiables pour déneigement manuel, secteur Chicoutimi, Jonquière, St-Honoré, Falardeau. Tél.:545-1942

REPRESENTANT(E)S, expérience non requise. Nous formons. Possibilité de revenus illimités. Tél.:418-545-1007, 817-8657 demandez Florent.

STATION-SERVICE de l'Étape, commis de dépanneur et opérateur de dépanneuse, temps plein, travail de jour et de nuit. Tél.:846-2018, 846-1057 (télécopieur).

450 Formation

451 Enseignement / cours
ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, rattrapage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. Laterrière. Formation sur véhicules lourds, etc. Tél.:820-6767, Paul Tessier, formateur agréé.

500 Occasion d'affaires

501 Finances
PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
• Proposition de consommateurs.
• Une seule mensualité sans intérêt.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle.
RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite.
Tél.:418 812-7260.

502 Occasion d'affaires

DEMAIN quand les gens communiqueront entre eux, vous et moi ferons beaucoup d'argent. Merci. Appelez-moi entre 8h et 11h. Tél.:321-1784 demande Dany.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation
COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales, Livraison partout. Tél.:668-3149. RBO: 30974745-91.

MENUISIER offre ses services, 40 ans d'expérience, libre immédiatement. Tél.:549-2330, 815-2555.

603 Soins thérapeutiques

EXCELLENT massage antistress thérapeutique californien, professionnel (AMQ). Tél.:547-3828.

MASSAGE suédois ou thérapeutique, professionnel, prix avantageux. Reçu d'assurance. Tél.:550-9290.

604 Offres de services

#1 DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs-souffleurs, 3,000 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kenogami) Réservez tôt, Ongerneige.com Tél.:548-7798.

A ARVIDA ET JONQUIÈRE - PRO-NEIGE INC.
Déneigement résidentiel et commercial. Estimation gratuite, réservez tôt. Tél.:695-3383.

DÉNEIGEMENT
POUR cour, terrasse, escalier, passage, etc. travail manuel, secteur Jonquière, quantité limitée. Tél.:542-8190.

HOMME à tout faire: menuiserie, plomberie, électricité, meubles et armoires. Tél.:817-7683.

HOMME retraité avec souffleuse et grappe, offre service de déneigement pour personnes âgées ou malades. Prix très abordable. Réservez: 548-7597.

JOFFRE mes services pour déneigement manuel, 10\$/heure. Tél.:547-7378.

MESDAMES, vos murs sont plutôt vides, besoin d'une touche unique et personnalisée, la peinture décorative, la nouvelle façon de décorer, nouveau et de toute beauté! Tél.:698-2819.

NE LAISSEZ PAS VOTRE CASIER RUINER VOTRE VIE
Votre pardon et votre USA Waiver sont garantis
Appelez 1-800-298-5520, www.canadianpardons.ca

PROJET d'armoires? J'ai de bonnes idées à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

TRAVAUX forestiers, forêt privée, récolte et service technique. SAFDDEQ, Dominic Tremblay. Tél.:548-2842, 818-0877.

700 Marchandises et services

703 Ameublement
A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.696-5005.

CHAISE et tabouret berçant, 250\$. Mobilier de chambre 4 morceaux, 200\$. Lit Queen en laiton, 200\$. Détecteur de métal, 75\$. Tél.:549-4624.

CUISINIÈRE 30" Bo-Mark, 100\$. Sécheuse Amana, 90\$. Tél.:545-7786.

CUISINIÈRE de marque Frigidaire, tête et porte noires, très propre, en état de marche, 150\$. Tél.:549-0235.

LAVEUSE petite, Danby, neuve, très bon prix. Tél.:690-0488.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et laveuse à tordeur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MEUBLE audio-vidéo en mélamine noire, vitre à l'avant. Bon état. 200\$. Tél.:547-6712.

Sur la **Racine** VISITEZ NOS SITES WEB surlaracine.com

Tout pour la **musique**
Musique Avant Tout.com
549-1755

MARIE SOLEIL VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES POUR DAMES
COLLECTION AUTOMNE-HIVER COMPLÈTE EN MAGASIN
400, rue Racine Est • 543-0854

MERCERIE AUX QUATRE VENTS
MERCERIE POUR HOMMES CARREFOUR RACINE
Tél.: (418) 696-1261

Voyages **Gilbert Itée**
399, Racine Est, Chicoutimi
543-0277 1-888-543-0273
Permis du Québec
<

704 Animaux

2 CHIOTS Schnauzer nains, 300\$. Aussi mâles pour accouplement: Boston, Caniche, Chihuahua, Golden, Poméranien, Shih-Tzu, Schnauzer, Yorkshire. Tél.:545-3082.

ADORABLES chiots Bichon Maltais, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

AFFECTUEUX chiots Bergers Shetland, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

ANES et chevaux à vendre. Tél.:418(236-4372).

ANIMALERIE Jonas. Berger allemand, Berger anglais, Jack Russel, Powder Puff, Cavalier King Charles, Carlin, Teckel, Fox Terrier, Schnauzer nain croisé Westi, Beagle, Boxer, Beagle croisé Bulldog anglais. Aussi Siamois. Tél.:693-1994.

AUBAINE! Caniches Royal noirs, mâles, 250\$. Vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Tél.:480-2914, 487-4325.

Bouvier Bernois et Westie, garantis, beauté et qualité exceptionnelles! Comparez! Elevage La Bernoise. Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CHEVAL Canadien, hongre 6 ans, 15,3 mains, bon dressage, bon caractère, belle conformation. Tél.:592-7055.

CHIHUAHUA très beaux, mâles, femelles, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:696-4725, 690-6386.

CHIOTS Berger allemand, 8 semaines. Shih-Tzu adulte, mâle et femelle. Caniche Royal noir, mâle, 3 mois. Prix révisé. Tél.:672-2674, 815-5005.

CHIOTS mélange Labrador/Golden, nés le 11 octobre, 50\$ chacun. Tél.:547-5664.

CHIOTS Yorkshire, vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Tél.:545-0265.

CHIOT Whippet femelle ne jappe pas, 7 semaines, prête le 1er décembre. 700\$. Tél.:590-7468.

COLORES chiots Beagle, 8 semaines, mâles, femelles. Une femelle Terre-Neuve 3 mois. Tous vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

MIGNONS chiots Lhasa-Apsos, mâles, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

PETITS chiots Labernois 6 semaines, 50\$ chacun. Tél.:343-2688, après 17h.

PLANÈTE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi) Bichon frisé, Yorkshire, Shih-Tzu, Bichon Maltais, Epagneul Breton, Labrador, Cours d'obéissance débutant le 7 janvier. Tél.:547-7888, 690-1888.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN ÉDUQUÉ JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

MOBILIER de cuisine antique daté de 1927: table, 6 chaises, buffet et vaisselier. Très bon état. Tél.:668-0853 (soir), 487-0815 (jour).

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage J.D.: bouleau, merisier, secteur Alma et les environs. Livraison gratuite. Commander tôt! Tél.:418-480-7749, 418-480-4465, 418-662-8450.

BOULEAU ou frêne, vert, 16" ou 16" possibilité livraison. Tél.:275-7854, 671-3796.

BOULEAU sec, 68\$ la corde, non livrée. Tél.:673-6315 après 17h.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 85\$/corde, livrée. Planches de merisier séchées au séchoir. Tél.:542-0091.

TREMBLE sec remisé, 40\$ la corde, non livrée. Tél.:544-1709.

707 Coin du bébé

DIVERS articles dont: siège d'auto, chaise haute, jouets, poussette. Tél.:678-9613, 557-0632.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plinthe. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1 1/2"x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36". Pins gris torifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35/2", 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

288 CASIERS pour pièces de rechange, 6 morceaux, 7"8" haut, 3" large, 12" profondeur. Safe environ 275 livres sur roues. Safe environ 400 livres, sur roues. Table de conférence en forme de losange, extrémités coupées, 14 personnes maximum. Four à pizza de marque Blodgett, alimentation au gaz, dimensions extérieures: 4'8" hauteur, 5'2" large, 4' profondeur. Cuiseur à vapeur, 40 gallons s.s., Compteur de cafétéria, chauds et froids, acier inoxydable, dimensions extérieures: 10'6" long, 2'6" large, 3' hauteur. Frigidaire commercial 49 pi.cubes, 2 portes, dimensions extérieures: 4'1" large, 2'7" profondeur, 6'6" hauteur. "Ouvert" enseigne au néon neuve. Tél.:699-0144 lundi au vendredi, 9h à 16h.

ASPIRATEURS Electrolux usagés, avec balai électrique, à partir de 119\$. Sacs et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière (face au Mc Donald). Tél.:542-9451 ou sans frais: 1-800-463-9814.

CHENILLE Bombardier SF48F 1979, équipée d'une gratte. Tél.:673-3058.

ESCOMPTÉ huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

J.F. MARTEL Artistique, vitrail, tout pour l'art pictural, floral, parties et cours. De 9h30 à 18h, mardi au samedi, fermé dimanche, 2269 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.:547-1863.

MAGNIFIQUE cerf rouge de 2 1/2 ans. 11 pointes à abattre, 1,200\$. Tél.:690-5541.

NEUF: HD télé Insignia 27" + lecteur VidéoTRON RVP HD, plan service jusqu'en mars 2011 (acheté mars 2007). 550\$ et 400\$ ou 900\$/l'ensemble. Disponible 17 décembre. Tél.:612-0887, après 18h.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

712 Ésotérisme

ABC, cartes, eau, voix, voyante dans l'oeuf, 33 ans d'expérience. Tél.:347-5219.

714 Matériaux de construction

BOIS d'ébénisterie: frêne brun 2 1/2"x8"x48" et autres essences. Tél.:480-2815, 321-1113.

715 Poêle à bois

POELE à bois LeSieur de Drolet. Tél.:543-8103, après 16h.

718 Vêtements

AUBAINE! Manteau neuf Kanuk Otarie, pour dame, grandeur 3, bleu nuit, laissé 450\$. Tél.:418-679-5945.

719 Ventes de garage

JONQUIÈRE 2604 des Merles, vente de déménagement, à l'intérieur d'un garage chauffé, samedi et dimanche (1er et 2 décembre). De tout pour tous!

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

PLANCHE à neige junior Forum JPWalker, 132 cm, bottes Burton, grandeur 6, avec fixations, 195\$. Tél.:549-7900, 590-4787.

SKIS de fond Rossignol 210 cm. fixations Salomon, état neuf, 120\$. Tél.:697-0194.

TABLE de billard 4X8, 600\$. Appareil d'exercices (poids, siège). 125\$. Tél.:542-0099, 590-1371.

805 Musique et accessoires

GRANDE vente d'instruments à vent NOBEL, 30 novembre et 1er décembre 2007 sur place chez Véraquin-Montréal ou commandes postales. www.ve-raquin.com/www.nobelinstruments.com.

PIANO d'appartement Schubert, bonne condition, couleur brune, prix à discuter. Tél.:543-6125, 820-6124.

PIANO droit années 1940, bon état, brun, pièces et vernis d'origine, 1,600\$. Tél.:693-9162.

Super Génie, 2 claviers, électronique, banc, très bon état, 500\$. Tél.:548-7397.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

IDEALE pour parc ou chasse et pêche: roulotte 40', 2 essieux, double extension, prix des fêtes: 5,000\$. Prête à partir! Tél.:418-540-0747.

811 Vacances/voyages

FLORIDE Hallandale maisonnette, novembre décembre 2007, 1,000\$/mois ou à la semaine. Tél.:276-5983.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace. (discrète).

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A ALMA pour vous messieurs, jolie demoiselle, Angéline, reçoit et se déplace. Tél.:812-9669.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:695-5499, 540-0630.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649. BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

CESSEZ de rêver! Prenez votre rêve pour réalité! Téléphonez sans tarder. Engageons. Tél.:540-8713.

ELLE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

HOMME recherche jolie transsexuelle de 30 à 45 ans bien dans sa peau, petite, non fumeuse et très féminine, pour rencontres intimes, secrètes et très discrètes. Alcoolique, droguée et agence de rencontre s'abstenir. Envoyez un courriel à l'adresse suivante: saguenay-07@hotmail.com

JOLIE jeune femme discrète désire l'offrir... p'tite blondinette, 5'6", 135 livres, 29 ans, Lili, 487-5722.

JOLIE Julie, tu en as envie? Tél.:815-0835.

JOLIE poupée, jeune, douce et gentille. Katy. Tél.:540-4677.

NOUVEAU - 602-1011 - NOUVEAU Masseuses VIP 19 et 22 ans Recherche très jolies filles avec ou sans expérience, 18 ans et plus. Endroit spécial luxueux. De 10h à 21h, 7 jours/7. Bienvenue! Lesly et Chanel

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un vœu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peut me déplacer. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

TATIANA! Tél.:693-3533.

906 Services de massage

(418) 820-9442 Touché de velours, massage personnalisé, spécial nouveaux clients. 8h30 à 20h, Lethicia.

AGREABLES MESSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:695-9570

CAROLE, Jenny, Jimmy, pour hommes ou femmes. Dès 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

FAITES vous plaisir massothérapeute, 16 ans d'expérience, massage sensoriel, etc. Tél.:696-7564.

GIA SALON PARADYSIA INC. Des yeux verts à vous couper le souffle, un physique et un sexappeal qui ne vous laissera pas indifférent. Délicieuse et sensuelle, votre très jolie martiniquaise vous reçoit tous les jours dès 9h dans un décor chaleureux et raffiné. Laissez-vous envouter par l'essence de l'exotisme (photo + info.) gia40@hotmail.com ou tél.:547-3888. Déplacement possible. Hommes et couples (fermé le dimanche).

906 Services de massage

GIA SALON PARADYSIA INC. Le charme et la douceur de la ravissante Kelly sauront vous séduire chaque jeudi à partir de 10h. N'attendez plus. Tél.:547-3888.

LES mains d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gijo, massage détente, relaxation. Non-sexuel. Tél.:673-4811.

MARIA ET JOSÉE Douces et sensuelles, offrent relaxation et détente 24 heures. Tél.:542-5827.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE DE DÉTENTE Les très jolies Emilie et Meggie vous reçoivent 5/7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité, vous ne le regretterez pas. Appelez-nous sans tarder. Tél.:547-1592.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelez-moi, Helen, 547-0778.

MIA. Sérieuse et distinguée, ouvert du mardi au vendredi dès 9h30, pas de classe s'abstenir! Tél.:542-3804.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

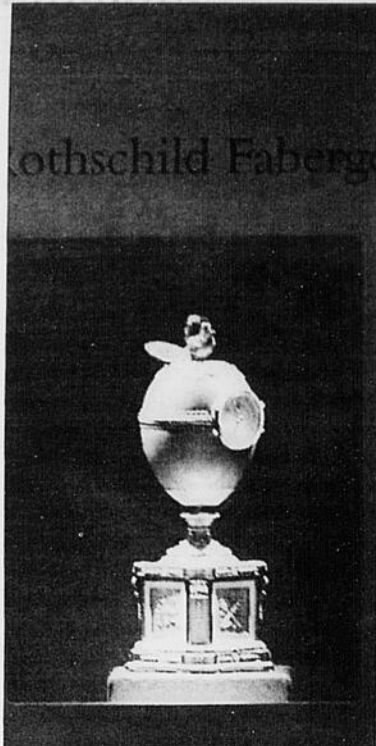
SALON FANTASY ENR. Massage sensuel «DUO», Thai, suédois, dans ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.:547-4251.

STUDIO 100, massage californien. Venez découvrir tous les jeudis les bienfaits du massage à 4 mains. Ouvert lundi au vendredi, 10h à 20h. Tél.:347-3743.

VOUS êtes enneigé, vous avez très froid, venez vous réchauffer chez moi, je ne le dirai pas à haute voix. Sans pari appellez-moi Chanel. Tél.:548-6098.

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.



RECORD - L'oeuf de Fabergé, composé d'or et d'émail, a été vendu neuf millions de livres (12,5 millions d'euros).

Oeuf de Fabergé Prix record

LONDRES - Un rare oeuf de Fabergé en émail et or ayant appartenu à la famille Rothschild pendant plus d'un siècle a été vendu aux enchères près de neuf millions de livres (12,5 millions d'euros) mercredi à Londres chez Christie's.

La vente de la pièce rose, qui renferme un coq incrusté de diamants, constitue un record pour une oeuvre de Fabergé, a précisé la maison d'enchères britannique. Il s'agit également d'une somme record pour une oeuvre d'art russe, à l'exclusion des peintures.

Christie's, qui n'a pas révélé l'identité du vendeur, a précisé que la pièce a été vendue à un acheteur russe, qui souhaite conserver l'anonymat, après 10 minutes d'enchères.

Le tsar Alexandre III avait commandé les premiers oeufs ouvragés au célèbre joaillier russe Karl Fabergé pour les offrir comme cadeaux de Pâques à son épouse, la tsarine Maria Fedorovna. Une tradition poursuivie après la mort du souverain en 1894 par le fils de celui-ci, le tsar Nicolas II, jusqu'en 1917. Fabergé a créé plus de 50 oeufs pour la famille impériale russe.

L'oeuf Rothschild Fabergé est l'un des 12 oeufs qui ont été créés pour des clients privés selon les mêmes normes de qualité que pour la famille impériale russe, selon Christie's.

La pièce vendue mercredi avait été à l'origine acquise par Maurice Ephrussi, qui représentait les intérêts pétroliers de la famille Rothschild à Bakou, l'actuelle capitale de l'Azerbaïdjan.

L'épouse de M. Ephrussi l'avait ensuite donnée comme cadeau de fiançailles à Germaine Halphen, qui a épousé Edouard de Rothschild en 1905. Selon Christie's, l'oeuf était depuis resté dans la famille.

(Associated Press)

LES SPÉCIALISTES

ACHETER

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES PETITES ANNONCES

549-4444

679-3832

St-Félicien

Le Quotidien progrès-dimanche

Divers

CHAMPIONNAT DE POKER DU QUÉBEC

100 000 \$ en prix/400 joueurs

MARDI 19 h Bar Napoléon-Pacino Chicoutimi 545-7676

MERCREDI 19 h 30 Hôtel du Fjord Chicoutimi 543-1538

SAMEDI-DIMANCHE 14 h à 30 DIMANCHE LUNDI-MARDI 19 h à 30

MERCREDI 19 h 30 Bar chez Papy Jonquière 812-8125

MERCREDI 19 h 30 Bar Le Sens Unique Arvida 548-3205

Premier tournoi provincial Janvier 2008 00716861

Inscription facile: www.ltpq.com

TOUS LES TOURNOIS SONT GRATUITS

Pour réservations contactez: Chicoutimi: Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

Dave Hilton sonné

Encore sept mois en prison

MONTRÉAL - Le boxeur Dave Hilton a paru un peu sonné, hier, en apprenant que sa libération conditionnelle était révoquée.



SONNÉ - La libération conditionnelle de Dave Hilton est révoquée. Il passera les sept prochains mois derrière les barreaux.

(Archives)

quée. Résultat, il passera les sept prochains mois derrière les barreaux. Il terminera ensuite dans une maison de transition la

peine de sept ans qu'il a reçue en 2001 pour les agressions sexuelles commises sur ses deux filles.

En liberté surveillée depuis juin 2006, l'ancien champion mondial a gâché tous les «petits progrès» c'est l'avis des psychologues qu'il avait faits depuis 14 mois en ne respectant pas le couvre-feu du centre de réinsertion sociale qu'il hébergeait. Motif de son indiscipline, il avait de nouveau sombré dans l'alcool.

«C'est stupide, je le sais. Je suis un boxeur et j'essaie de faire de mon mieux. Je n'ai pas tellement d'éducation, j'ai fini en 5^e année», a-t-il dit aux commissaires, en expliquant avoir croulé sous la pression de nombreux problèmes personnels (chicane avec sa copine, décès dans la famille, manque d'argent, etc.). Tous ses embêtements ont suivi de peu le sévère entraînement auquel il s'était astreint lors de son retour victorieux dans l'arène le 1er mai dernier, contre le boxeur Adam Green.

À l'en croire, le coup le plus dur a été d'apprendre que sa grand-mère était gravement malade. Il voulait se rendre à son chevet, mais son agent de libération conditionnelle lui en a refusé la permission. «Je pensais aller la voir et revenir le lundi», a-t-il dit

aux commissaires.

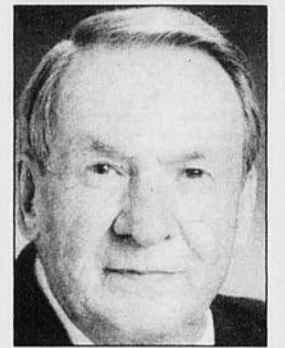
Il s'est plutôt mis à boire pendant deux jours. Le lundi 15 août, alors qu'il était en état d'ivresse avancée, il a contacté son agent pour s'amender, tout en lui criant des bêtises. C'est ainsi qu'il a été retracé et que la police a procédé à son arrestation dans un logement du boulevard Bishop-Power, dans l'arrondissement de LaSalle.

Une fois en prison, Hilton a appris le décès de sa grand-mère, cependant que sa nouvelle conjointe, Joanna Colavecchio, a déposé contre lui des plaintes pour voies de fait et menaces de mort. Il a été acquitté de ces accusations à l'issue d'un procès subi à la mi-octobre. Hier, il a mis leurs différends sur le compte de l'état dépressif de son amie de cœur. Quant à lui, il reconnaît avoir de la difficulté à contrôler ses émotions et son agressivité. «Je travaille là-dessus, mais ce n'est pas facile», a-t-il dit, en rappelant qu'il avait été élevé par son père à répliquer coup pour coup, à la boxe comme dans la vie.

Pour le reste, Hilton persiste à dire qu'il n'a jamais agressé sexuellement ses deux filles pendant qu'elles étaient jeunes.

(La Presse)

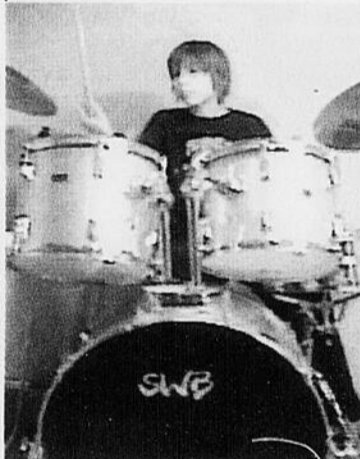
AVIS DE DÉCÈS



BRASSARD (M. Stanislas "Stan")
Le 26 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 80 ans et 9 mois, M. Stanislas Brassard "Stan", époux de Mme Lilianne Fortin, demeurant rue De Champlain, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)
le jeudi 29 novembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 29 novembre 2007 à 11 h à l'église St-Mathieu. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse Mme Lilianne Fortin, il laisse dans le deuil ses enfants: Diane Brassard (feu Réal Bates), Philippe (Pauline Harton), Louise (Stéphane Langlois), Claude, Claire (Gilles Poirier), Monique (Marc Perron); ses petits-enfants: Judith Brassard Bradette, David et Michel Brassard, Pierre-Yves et Marc-André Poirier. Il était le frère de: Irène Brassard, Maude (Roger Chouinard), Pauline, feu Maurice (feu Lilianne Germain). Il était le beau-frère de: Solange Fortin (feu Louis-Henri Bouchard), Jacqueline (Julien Gagné), Doris (Yvon Hamel), feu Guy (Carmen Gagné), Yvon (Rachel Bouchard), Michèle, André (feu Francine Angers), Roch (Denise Gagnon), Louis-Marie, Marcel (Rolande Bouchard). Il laisse également dans le deuil une trentaine de neveux et nièces et plusieurs parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

C'est fait!



Merci les
P.A.

549-4444

Le PROGRÈS
dimanche

Le Quotidien

00717182

Marijuana

Le ministre Dupuis sort de ses gonds

QUÉBEC - Du haut de sa tour d'ivoire montréalaise, le ministre de la Sécurité publique Jacques Dupuis ne voit pas l'ampleur de la culture de la marijuana dans les campagnes québécoises, a accusé mercredi l'Action démocratique du Québec (ADQ).

L'absence de répression policière a amené les trafiquants à investir en masse les régions rurales et à agir pratiquement au grand jour, a dénoncé la députée adéquiste Sylvie Roy au cours de la période de questions à l'Assemblée nationale.

«On parle de la commercialisation du cannabis comme on parle de la culture de la canneberge dans "La Terre de chez nous". Il y a un grave problème. Est-ce que le ministre de la Sécurité publique est conscient que les jeunes qui pratiquent la culture dans les zones rurales deviennent des vedettes locales, que c'est tellement banalisé, qu'il y a tellement peu d'interventions, qu'ils se sentent à l'abri de la loi et de la justice?», a-t-elle lancé.

Pour appuyer sa thèse sur la «banalisation» de la culture de marijuana, Mme Roy a cité un article du Journal de Montréal qui, dans son édition de mercredi, écrit que la hausse rapide du huard par rapport à la devise américaine complique la vie des «exportateurs» de cannabis.

Loin des campagnes, dans ses quartiers feutrés de la métropole, le ministre Dupuis est incapable de prendre la mesure du phénomène, a analysé la députée de Lotbinière.

S'il «n'était pas un ministre à Montréal», M. Dupuis constaterait de visu, selon elle, que les zones rurales sont envahies par la culture de la marijuana.

Les attaques répétées de la députée ont fait sortir de ses gonds le ministre, qui a énuméré trois opérations policières majeures menées depuis 2006 pour faire échec au trafic de marijuana.

En passant sous silence le travail des policiers, l'ADQ fait preuve d'ignorance et «d'irresponsabilité crasse» dans ce dossier, a-t-il fulminé.

«Par respect pour la population du Québec, je ne peux pas accepter ces questions-là improvisées, non fouillées, amateurs, de la part de l'action de désinformation du Québec», a-t-il pesté, reprochant à ses adversaires adéquistes d'alerter inutilement la population.

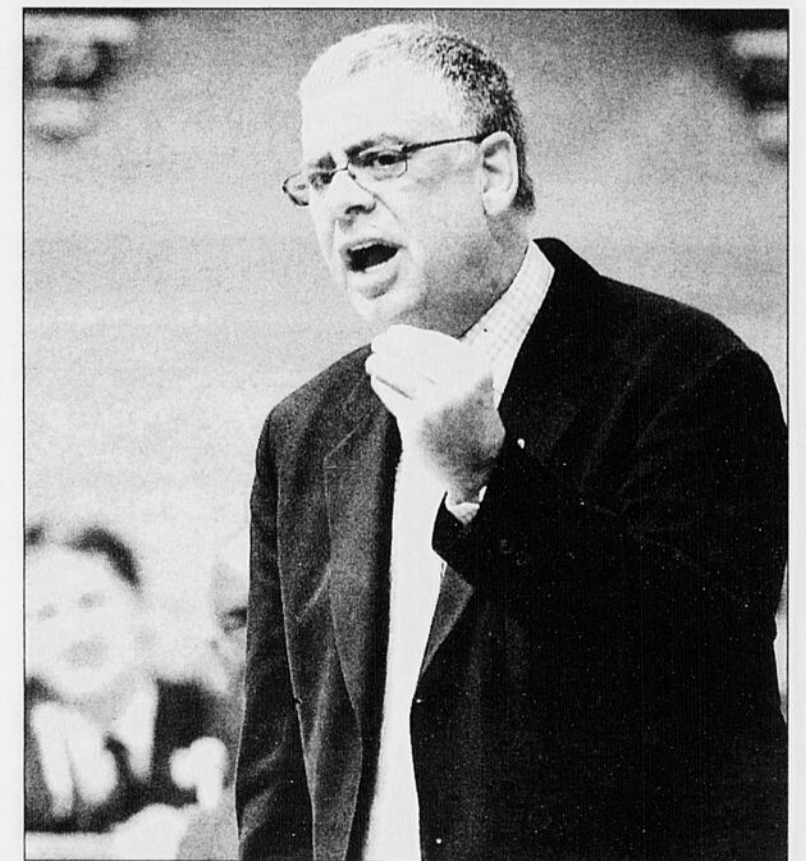
En 2006-2007, a relaté M. Dupuis, l'opération Cisaille s'est soldée par la destruction de 740 000 plants de marijuana et 811 dossiers ont été portés devant les tribunaux.

«Ce sont 415 000 kg de joints non disponibles», a-t-il illustré.

À cette razzia d'envergure s'ajoutent l'opération Boutures, au terme de laquelle 99 personnes ont été arrêtées, et les Journées régionales d'éradication,

qui ont mené à l'arrestation de 26 personnes et à la destruction de 77 000 plants, a fait valoir le ministre.

(Presse Canadienne)



CANNABIS - L'Action démocratique du Québec accuse le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, de ne pas voir l'ampleur de la culture de la marijuana dans les campagnes québécoises.

(Photo PC)

AVIS DE DÉCÈS



GAGNÉ (Mme Marie-Noëlle Tremblay)

Le 27 novembre 2007, est décédée à Alma, à l'âge de 86 ans et 11 mois, Mme Marie-Noëlle Tremblay, fille de feu M. Albany Tremblay et de feu dame Rose-Alma Pilote; épouse de feu M. Rosaire Gagné, demeurant au 5731, ave Du Pont Nord, Alma, autrefois de Lamarche. La famille reçoit les condoléances le jeudi 29 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 30 novembre 2007 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 30 novembre 2007 à 11 h à l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Lamarche. Mme Tremblay sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine (feu Jean-Marie Simard), Laurent (Olivette Vachon), Bertrand (Diane Tremblay), Jacques (Denise Turcotte), Gaby (Maria Boulet), Françoise (feu Jean-Marc Larouche, Gérard Savard), Lucien (Diane Munger), Bernard (Régine Lavoie), Marthe (Pierre-Paul Gagné), Jean-Eudes, Yves (Rachelle Munger), Serge (Marianne Lavoie), Line (Luc Jean), Linda (Luc Gagnon), Mona (Alain Dufour), Rachelle (Mario Lavoie); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs de la famille Tremblay; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagné; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du Pavillon Isidore Gauthier pour la qualité des soins et l'accompagnement. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à Mme Tremblay, visitez notre site web au www.residence-funerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GUAY (Mme Marie-Michelle)

Le 27 novembre 2007, est décédée accidentellement à Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 24 ans et 1 mois, Mme Marie-Michelle Guay, conjointe de M. Jimmy Dubois, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au Funerarium Hébert et fils 1702 rue des Pins Dolbeau-Mistassini le jeudi 29 novembre 2007 de 10 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 30

novembre 2007, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de Mme Marie-Michelle Guay seront célébrées le vendredi 30 novembre 2007 à 11 h, à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. Outre son conjoint, M. Jimmy Dubois, elle laisse dans le deuil ses parents: M. Gilles Guay (Louissette Plourde) et Mme Claude Brassard; son grand-père: M. René Guay (feu Hermance Savard); ses grands-parents maternels: feu M. Gaston Brassard et feu Mme Florence Labonté; sa sœur Valérie (Steve Trotter); ses beaux-parents: M. Gaétan Dubois et Mme Lyne Doucet; son beau-frère Robin Dubois; ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ainsi que plusieurs amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques. Pour informations: téléphone bureau: 418.276.1411, salon funéraire: 418.276.8026, télécopieur 418.276.2057, courriel: info@hebertet-fils.com et site Internet: www.hebertet-fils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)



HUDON (M. Fernand)

Le 25 novembre 2007, est décédé paisiblement au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 87 ans et 2 mois, M. Fernand Hudon, époux de Mme Léonide Larouche, demeurant au Domaine du Marquis, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

le jeudi 29 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 30 novembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 novembre 2007 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière d'Hébertville. Il était le fils de feu Mme Florentine Gervais et de feu M. Urbain Hudon. Outre son épouse Mme Léonide Larouche, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles Hudon (Pauline L'Espérance), Madeleine "Mado", feu Denise (Bertrand Aubut), Jean-Guy (Manon Lavoie); ses petits-enfants: Martin, Annie, Carl, Chantale, François et Jimmy; ses arrière-petits-enfants: Stéphanie, Jérémie, Gabriel, Emma, Gabriel, Maxime, feu Léa, Maïka et Rosalie. Il était le frère de: feu Fernand Hudon (feu Gérard Charest, feu Richard Gervais), feu Bella (feu Jean-Joseph Boulianne), feu Raymond, feu Jean-Paul (Marie-Marthe Côté), Mariette (feu Gilles Larouche, Jean Dallaire), Thérèse (feu Raymond Gaudreault), Anita "Rita" (Gilles Bélanger), Huguette (feu Léonce Pilote), Jude (Pierrette Hudon). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Larouche, ainsi que des amis très chers dont Jean-Guy Tremblay, Doris Bouchard, Jean-Roch Bouchard, Sylvie Hudon et ses deux filles, de même que Michaël et James. De plus, il laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LEVESQUE (M. Claude)

Le 26 novembre 2007, est décédé au Pavillon St-Vallier du C.S.S.S. de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 9 mois, M. Claude Levesque, époux de dame Claire Fortin, fils de feu Mme Rosanne Leclerc et de feu M. Alfred Levesque, demeurant rue Nicolet à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s jeudi, 29 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi, 30 novembre 2007 de 9 h à 10 h 45 à l'Alliance funéraire du Royaume

Résidence Chicoutimi 520, boul Saguenay Est, Chicoutimi Les funérailles auront lieu vendredi, 30 novembre 2007 à 11 h à l'église Ste-Claire. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Les cendres seront déposées au columbarium de Chicoutimi.

Outre son épouse Mme Claire Fortin, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: feu Michel Levesque (Sylvie Tremblay), Lise (Gilles Gauthier) et Sylvie (Mario Simard); ses petits-enfants: Natacha, Michèle, Marie-Claude, Jessica, Steeve et David; son arrière-petite-fille Oksana; ses frères: Gaston Levesque (Berthe Roberge), Vincent (feu Julianna Bergeron), feu Guy (Rita Tremblay), Pierre (feu Thérèse Riverin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Henriette Fortin (Fernand Boulay), feu Maurice (Micheline Rioux) et Marcel (feu Nicole Imbeault). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



OTIS (Mme Mathilda Girard)

Le 27 novembre 2007, est décédée au Pavillon Arvida, à l'âge de 86 ans, Mme Mathilda Girard, épouse de feu M. Georges Otis, demeurant rue de la Fabrique, Jonquière, autrefois rue Villeneuve, paroisse St-Mathias, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida 2048 Neuville Jonquière (ancienne gare)

le dimanche 2 décembre 2007 de 19 h à 22 h, le lundi 3 décembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 décembre 2007 à 11 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain Otis (Marie-Andrée Roy), Robin, Gaston (Denise Lavoie), Jacynthe (Michel St-Pierre); ses petits-enfants: Nathalie, Stéphane, Jean-François, Manuel, Karinne, Nancy; ses arrière-petits-enfants: Christophe, Katherne, Audrey-Anne, Emilie, Kenza, Nassim, Younis, Isak. Elle était la sœur de: Anita Girard (feu Almas Côté), Henri (feu Colette Boudrauld), feu Léonce (Georgette Bouchard), feu Antonio (Colette Gagné), Valérie (feu Jean-Marie Bergeron), feu Maurice (feu Rose-Emma Chiasson), feu Raymond (Marthe Tremblay), feu Jean-Charles (Colette Fortin), Julien (Lorraine Audet), Jean-Roch, Robert (Aline Girard), André (Monique Girard). Elle était la belle-sœur de: feu Marie-Jeanne Otis (feu Prospère Poirier), feu Georgette (feu Emilien Rodrigue), feu Charles (feu Gisèle Truchon), feu Gemma (feu Aurore Elément), feu Lucienne (feu Jack Agsten), Lucien (feu Murielle Manning), Thérèse (feu Walter Elément), Jacqueline (feu Benoît Bélanger), Germaine (feu Jacques Belley), Raymond (feu Françoise Fournier). Elle laisse également dans le

deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



PERRON (Mme Blanche-Alice Robichaud)

Est décédée paisiblement, entourée des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 27 novembre 2007, à l'âge de 80 ans, dame Blanche-Alice Robichaud, épouse de feu M. Ovide Perron, demeurant à Roberval et autrefois de La Doré. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Salon funéraire paroissial de La Doré sous la direction de la

Maison Marc Leclerc Ltée le vendredi 30 novembre 2007 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 10 h 30 à l'église de La Doré. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Louis-Marie (Lise Tremblay), Yvon (Renée Laprise), Diane (Louis-Marie Nadeau), André (Francine Néron), Pierre, Jean-Rock (Céline Tremblay), Marcel (Félicia Canchi), Michel (Carole Demers), Clément, Céline (Pierre Verreault), Aurore (Micheline Carboneau), Martin; ses 20 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Roger, feu Charles-Auguste (feu Jeannette Aubé), feu Rita (Léo Langevin), feu Jean-Marc (Thérèse Bélanger), Jeanne-d'Arc (Fernand Perron), Roland (feu Anita Doré, Aline Lachapelle), Pâquerette Paré (feu Donat Tremblay); la belle-sœur de: feu Freddy Perron (feu Yvette Ménard), feu Marguerite Perron (feu Adélar Asselin), feu Emile Perron (feu Emilienne Lachance), feu Olivine Perron (feu Rosaire Asselin), feu Albert Perron (Florence Laprise), feu Simone Perron (feu Almas Harvey), feu Louisia Perron (Benoît Roseberry), Fernand Perron (Jeanne-d'Arc Robichaud), feu Robert Perron (Thérèse Bélanger). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: 418 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



POTVIN (M. Hilaire)

Est décédé, entouré des siens, à la Résidence de la Paix de Saint-Félicien, le 26 novembre 2007, à l'âge de 79 ans et 1 mois, M. Hilaire Potvin, époux de dame Marielle Doucet, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée 1159, rue Sainte-Anne Saint-Félicien

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 29 novembre 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Marielle Doucet, il laisse ses enfants: Suzy (Ruban Tucas), Yvon (Louise Larouche), Donald (Lyne Ouellet), Hélène (Luc St-Laurent), Carl

(Carole Tremblay), Michèle (Jacques Therrien), David (Sylvie Potvin), feu Marianne; ses petits-enfants: Valérie, Mélissa, Marilyn, Frédéric, Mathieu, feu Nicolas, Sarah, Cindy, Joséanne, Emilie, Samuel, Mélanie, Laurie et ses 8 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Roland (Marie Duchesne), Yvette (Maurice Thibeault), feu Gérard (feu Cécile Paradis), Colette (feu Wellie Thibeault), Rolande (feu Antonio Thibeault), feu Jean-Yves (Gaby Nadeau), feu Laurier (Jeannette Gagné, Bertrand Drolet), Gisèle (Claude Bernard), feu Ghyslaine (Camil Girard), Louiselle (Paulin Poirier), Magella (Gaétane Grenon), feu Jacques; le beau-frère de: Louis-René Doucet (Simone McNicoll), Juliette Doucet (feu Eugène Cloutier), feu Maurice Doucet (feu Thérèse Levesque), feu Joseph-Arthur Doucet (Béatrice Tremblay), feu Roland Doucet (feu Gabriel Noël), feu Georgette Doucet (feu Ernest Langevin), Aldége Doucet (Alberte Bédard), feu Marguerite Doucet (feu Patrick Cantin), Marcel Doucet (feu Gervaise Bédard), Adrienne Doucet (Camil Fortin), feu Nelson Doucet (feu Zéila Bouchard), Jean-Marc Doucet (Lili Bonneau), Solange Doucet (feu Léon Lebrun). Également, il laisse les membres de la famille Dubois, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Résidence de la Paix de Saint-Félicien pour fins d'acquisition d'équipements spéciaux à l'usage des bénéficiaires. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



ST-GERMAIN (Mme Simone Gagné)

Le 27 novembre 2007, est décédée à la Résidence des Grands-Parents de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 88 ans et 7 mois, Mme Simone Gagné, épouse de feu M. Victor St-Germain, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funerarium Hébert et fils 83 rue De Quen Dolbeau-Mistassini

le jeudi 29 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 30 novembre 2007, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de Mme Simone Gagné seront célébrées le vendredi 30 novembre 2007 à 14 h 30, à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Arthur Gagné et de feu Mme Marie-Louise Lavoie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Raymond (Andrée Potvin), Pierrette (Raynard Desgagné), Claudette (Raymond Pronovost), Yvon (Nicole Brunet), Francine (Claude Beaudry) et feu Pauline (feu Léopold Bussièrès); ses petits-enfants: Rémi et Estelle St-Germain, Nancy Desgagné, Daniel Pronovost, Monia et Eric St-Germain, Alain St-Germain, feu Tony et Cathy Bussièrès; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Germaine (feu Esdras St-Germain), feu Adélar (Laurette Brassard), feu Edmond (Georgette Lapointe), feu Florence (feu Joseph-Arthur Simard), Laurent (Thérèse Roberge), Desneige (feu Marcel Tremblay), Rena (Paul-Thérèse Paradis) et Eliette; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Adjuator (feu Alma Nobert), feu Eugène (feu Cécile Ménard), feu Isidore (Eva Lambert), feu Jean-Noël (Laurette Rivard), feu Albert (Henriette Hébert), feu Antoine (feu Jeanne d'Arc Fraser), feu Thérèse (Adrien Garneau), Rosaire, Rose-Délina (feu Euclide Lalancette) et feu Gérard (Marie Fraser); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour informations: téléphone bureau: 418.276.1411, salon funéraire: 418.276.5614, télécopieur: 418.276.2057, courriel: info@hebertet-fils.com et site Internet: www.hebertet-fils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

In memoriam

En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs

Merci

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

À la conquête de solutions.

1 888 473-INFO

www.fmcoeur.qc.ca

SUITE DE LA PAGE 39



RATHÉ (M. Léo)

Le 27 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans, M. Léo Rathé, époux de feu Mme Huguette Bouchard, demeurant rue Fay, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Arvida 2048 Neuville Jonquière (ancienne gare) le vendredi 30 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er décembre 2007 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 14 h à l'église Ste-Thérèse. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Luc Rathé (Thérèse Richard), Hélène (Denis Favreau), Andrée (Normand Legault), Line (Jessy), Michel (Nadia Fortin), Chantale (Scott Healy), Carol; ses petits-enfants: Marie-Claude, Anne-Christine, Jessy-James, Marie-Josée, Jean-François, Alexandrea, Jean-Michel. Il était le frère de: Colette Rathé, feu Audilus (Joseph Harvey), feu Hélène (feu Jos Larouche), feu Jeannette (Louis-Georges Fortin), feu Lucienne (feu René Larouche), feu Louisette, feu Antonio (feu Gabrielle Asselin), Marcel (Doris Roy). Il était le beau-frère de: Paquerette Bouchard (feu Ambroise Gagnon), Moïsette (feu Ronald Champoux), feu Laurier (Raymonde Savoie), Louisette (feu René Boucher, feu Philippe Corriveau), Claudette (Vincent Gauthier). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TALON AUBIN (Mme Lise)

Le 25 novembre 2007, est décédée au domicile de sa fille Danye, à l'âge de 67 ans et 5 mois, Mme Lise Talon, épouse de feu M. Réginald Aubin, fille de feu

Mme Marie-Paule Tremblay et de feu M. Charles Talon, demeurant rue Roussel à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s, en présence des cendres, vendredi, 30 novembre 2007 de 19 h à 22 h, samedi, 1er décembre 2007 de 9 h à 10 h 45 à l'Alliance funéraire du Royaume Résidence St-Luc 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi Les funérailles auront lieu samedi, 1er décembre 2007 à 11 h à l'église St-Luc. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay. La défunte laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants: Gina Aubin (Serge Tremblay et leur fille Justine), Danye (Denis Gagnon et leurs filles Britany, Ann-Camille, Léa-Maria, Rosalie et Alice) et Pierre; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Roland Aubin (Andrée Larouche), Pierrette (feu Charles-Aimé Boucher), Léon (Laurette Bolduc), Edna (Jean-Paul Turcotte), Paquerette (Guy Dompnier) et Jean-Yves (Pierrette Larouche). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et ami(e)s, tout particulièrement Mme Michèle Menier. Un merci spécial à son ami Dr Rémi Bouchard pour son soutien. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, département de radio-oncologie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



TREMBLAY (M. Gaston)

Le 26 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 91 ans, M. Gaston Tremblay, époux de Mme Laurence Girard, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière le jeudi 29 novembre 2007 de 19 h à 22 h, le vendredi 30 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er décembre 2007 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Laurence Girard, il laisse dans le deuil ses enfants: Michelle Tremblay (Jacques Godin), Nicole (Maurice Savard), Denis (Hélène Larouche), Diane (Roger Bouchard), Hélène (Emile Hudon), Guy (Manon Desjardins), Josée (Claude Belec); ses petits-enfants: Patrice, Jean-

Denis, Hugues, Philippe, Marie-Elise, Eric, Marjorie, Samuel, Lauranne, Olivier, Jean-Benoit et Alexandre; ses 11 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Julia Tremblay, feu Antoinette, feu Eudore (Claire Déry), Thérèse, feu Lucien (Jeanne Claveau), feu l'Abbé Olivier, Soeur Gabrielle, feu Roland (Emelienne Tremblay), Katherine (Jacques Latraverse), feu Jacques (Colombe Potvin), Charlotte, Jules (Huguette Ouellet), Pierrette (feu Will Paige), Monique (feu René Paige). Il était le beau-frère de: feu Rosaire Girard, feu Lucille, feu Clémence, feu Camille, feu Paul (Yolande Potvin), feu Claude (Lucie Dorval). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Jacynthe)

Le 28 novembre 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 50 ans, Mme Jacynthe Tremblay, fille de dame Solange Blanchette et de feu M. Maurice Tremblay, demeurant rue René-Bergeron à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s vendredi, 30 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, 1er décembre 2007 de 9 h à 11 h à l'Alliance funéraire du Royaume Résidence Chicoutimi 520, boul Saguenay Est, Chicoutimi Une cérémonie d'adieu aura lieu samedi, 1er décembre 2007 à 11 h à la Chapelle de la 5e Saison salon de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-Antoine. La défunte laisse dans le deuil sa mère Mme Solange Blanchette (1ères nocces feu M. Maurice Tremblay et en 2ièmes nocces feu M. Armand Blanchette); son fils bien-aimé: Frédéric (sa fiancée Dorcas); son compagnon M. Bertrand Godet; ses soeurs: Thérèse Tremblay (Jean-Marc Maltais), Myriam (Claude Prescott); ses frères: Sylvain (Paquerette Tremblay), Yves (Fabienne Lévesque), Louis et Michel (Barbara Desbiens); sa filleule: Carol Ann Tremblay; sa marraine: Jeannette Brassard. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info -

www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

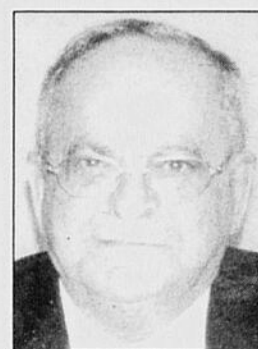


TREMBLAY (Mme Rita)

Le 27 novembre 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 5 mois, Mme Rita Tremblay, épouse de feu M. Léon-Georges Tremblay, demeurant rue de la Vérendrye, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

le jeudi 29 novembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 29 novembre 2007 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Elle était la fille de feu Mme Annette Renaud et de feu M. Francis Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dominic Tremblay (Francine Martin), Serge (Jeannine Blackburn), André (Natalie Dufour), Lyne (Roger Comeau), Claude (Jean-Guy Tremblay), Patrice (France Tremblay), Josée (Sylvain Côté), Lili (Mario Gagnon); ses 17 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Noëlla Tremblay (feu Pierre Fortin), feu Joseph-Louis (feu Alicia Lebel), Marie-Paule (feu Louis-Henri Ouellet, feu Gérard St-Pierre), Marie-Alma (Raymond Bouchard), feu Joseph-Henri (Lucille Tremblay), Jean-Rock (feu Gerorgette Tremblay), Marguerite (Raymond Cyr), feu Julie (Yves Otis), Rose-Annette (feu Armand Pedneault), feu Gustave (Mariette Simard), Gyslaine (Jean Desbiens), Bertrand (Nicole Perron), feu Gertrude (feu Jean Lessard). Elle était la belle-soeur de: feu Gabriel Tremblay (Noëlla Larouche), feu Gérard (feu Jeanne-Mance Lalancette), Yvon (Solange Tremblay), feu René, Jean-Denis (Huguette Maltais). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSE ANNIVERSAIRE



GRENON (M. Raymond)

La messe anniversaire de M. Raymond Grenon, époux de dame Patricia Tremblay, demeurant au 760 rue Caron, Chicoutimi, sera chantée le samedi 1er décembre 2007 à 16 h à l'église St-Antoine, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc., Réseau Dignité.**

PRIÈRE



PRIÈRE INFALLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé L.D.C.

MESSE ANNIVERSAIRE



HAMEL (M. Alfred)

La messe anniversaire de M. Alfred Hamel, époux de dame Rollande Perron de Saint-Félicien, sera célébrée

le samedi 1er décembre 2007 à 16 h à l'église de Saint-Félicien

Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées



Lors du décès de...



Mme Rose-Hélène Boily-Bouchard 29/10/07



M. Réal Gagnon 30/10/07



M. Bertrand Desbiens 2/11/07



M. Jacques Lacoursière 3/11/07



M. Maurice Villeneuve 4/11/07



M. Michel Gagnon 6/11/07



M. Donat Lemelin 6/11/07



Mme Patricia Robin-Morissette 10/11/07

leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la Fondation de ma vie. Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

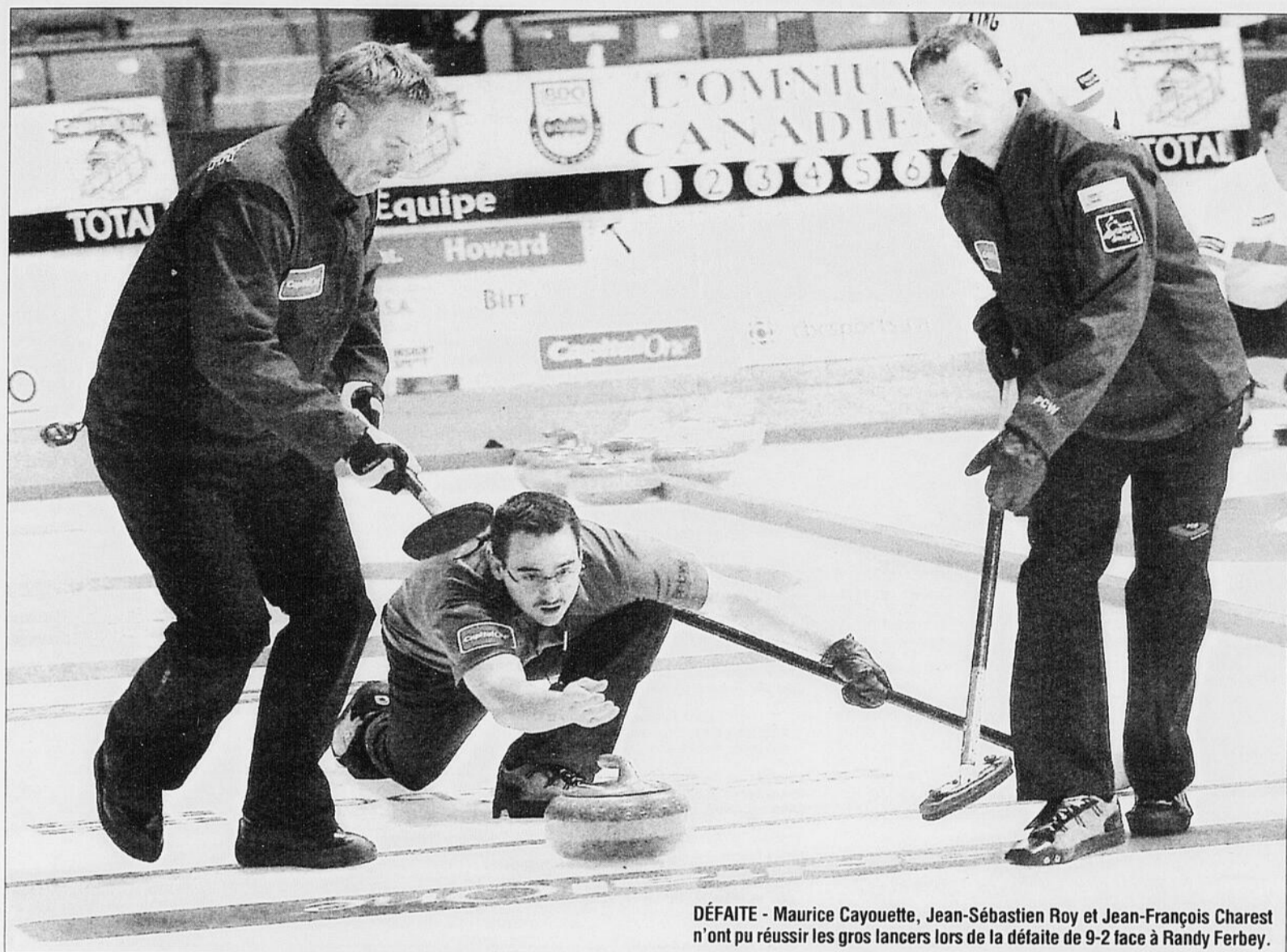
S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie ! Tél.: 693-8987

la fondation de ma vie



00719198

SPORTS



DÉFAITE - Maurice Cayouette, Jean-Sébastien Roy et Jean-François Charest n'ont pu réussir les gros lancers lors de la défaite de 9-2 face à Randy Ferbey.

Robert Desjardins écrasé en lever de rideau

«Une erreur de débutants»

QUEBEC - Début très difficile pour Robert Desjardins, en lever de rideau de l'omnium BDO, première étape du Grand Chelem de curling, disputé sur les glaces du Pavillon de la jeunesse à Québec. Le curler de Chicoutimi s'est incliné 9-2 devant Randy Ferbey, d'Edmonton, le match prenant fin après cinq bouts.

Desjardins, qui joue en compagnie de Jean-Sébastien Roy, Jean-François Charest et Maurice Cayouette, a marqué un point au premier bout, mais il a vu son adversaire revenir avec quatre points au deuxième bout, et autant en troisième séquence, en route vers cette victoire facile.

«Nous étions bien contents d'avoir gagné le "marteau", au premier bout, sauf que nous

aurions dû en profiter au maximum, surtout que l'équipe de Ferbey a commis quelques erreurs dans ce premier bout», expliquait le capitaine sagnéen, d'entrée de jeu.

D'ailleurs les erreurs de ce premier bout ont été rapidement corrigées par l'équipe d'Edmonton, qui a établi sa vitesse de croisière dès le deuxième bout.

«Ce sont les erreurs stratégiques, surtout au deuxième bout, qui nous ont coûté ce match, explique encore Desjardins. Ferbey a placé un garde de coin, et plutôt que de l'enlever, nous avons essayé de le contourner. C'est une erreur de débutants, surtout contre Ferbey. En procédant ainsi, nous avons joué avec le feu et nous nous sommes

drôlement brûlés. En réalité, le choix que nous avons fait en était un de "top 3 mondial", et nous n'en sommes pas encore là», conclut Robert Desjardins, qui souhaite évidemment connaître une meilleure deuxième journée, ce jeudi.

La seconde équipe québécoise, inscrite à ce Grand chelem de Québec, celle de Martin Ferland, de Trois-Rivières, a livré une très belle lutte au champion en titre, Kevin Martin, aussi d'Edmonton, avant de s'incliner 5-4, au tout dernier bout. Ferland, dont les compagnons de jeu sont Marco Berthelot, Philippe Lemay et Chistian Cantin, avait nivelé les chances à 4-4, au septième bout, avant de voir son adversaire boucler la rencontre au huitième.

En deuxième journée de compétition, Martin Ferland jouera contre Jeff Stoughton (13h00) et Brent MacDonald (17h00), alors que Desjardins affrontera Kevin Koe (13h00) et Bob Ursel (17h00).

Dans les autres rencontres de cette première soirée, Brad Gushue (Terre-Neuve) a vaincu Shawn Adams (Halifax), 8-2, alors que Glenn Howard (Coldwater) a blanchi l'Américain Todd Birr, 7-0. Finalement, Jeff Stoughton (Winnipeg) a vaincu difficilement Mark Johnson (Edmonton), 6-5.

L'omnium canadien BDO se poursuit ce jeudi avec quatre séries de cinq rencontres, à 10h00, 13h00, 17h00 et 20h00.

(Presse Canadienne)

Raid IGWA

Au milieu

CHICOUTIMI (JSTP) - Malgré le décor enchanteur des îles de la Guadeloupe, les Chicoutimiens Daniel Dubé et Yvon Nadeau triment dur dans le cadre de la première édition d'IGWA, une course d'aventure et découverte nouveau genre qui se termine samedi. Après quatre jours d'épreuves, la seule équipe canadienne du raid occupe la 14e place sur un total de 30 formations, un résultat bien au-delà de ses espérances.

S'ils visaient un top 10, les membres de l'équipe Husky's ont révisé leur objectif à une 12e place. «C'est très fort comme calibre. Surtout les Russes, les Suédois et les Australiens qui sont arrivés ici avec leur entraîneurs. Ils sont très bien préparés», raconte Daniel Dubé.

Évidemment, les deux épreuves qui leur ont donné le plus de fil à retordre ont été la planche à voile et le surf. «C'est là que nous avons perdu le plus de points. Nous avons récolté à peine deux points sur 30. Jusqu'à maintenant, nous avons terminé 23e dimanche, 18e lundi, 24e mardi mais nous sommes rattrapés mardi soir à la course sur le rivage (50 km sur du sable et du rocheux) avec une 10e place.»

Le tandem en a eu pour son argent mercredi, avec l'ascension, à deux reprises, au pas de course, du plus haut volcan de l'archipel dont le sommet se situe à 1467 mètres d'altitude. «À côté de cela, s'entraîner sur les monts Valin, c'est sur une petite butte. Il fallait monter sur les racines des arbres. C'était extrêmement difficile», avoue cet habitué des défis extrêmes.

Le temps est à l'opposé d'ici, avec ses 32° Celsius sous un soleil de plomb, sur fond humide.

En plus des exploits physiques, les participants testent leurs connaissances du pays par divers rallyes et questionnaires. «Nous effectuons des courses dans de petits villages où nous avons des énigmes à résoudre. Nous devons aussi identifier huit épices que nous avons le droit de goûter. Nous en avons eu six sur huit», raconte-t-il fièrement.

Leurs journées commencent très tôt le matin et finissent parfois très tard. Ainsi, l'une des épreuves consistait à faire de la plongée en apnée dans le secteur de l'île Marie Galante. Ils se sont levés à 4h30 pour se rendre à l'île. Après la (magnifique) plongée, ils devaient identifier les espèces de poissons et de coraux qu'ils avaient vues. La journée s'est terminée à 17h15.

Aujourd'hui, ils devront se taper une première épreuve de trekking, suivie d'une descente en rappel à travers des chutes, couronnée par une autre séance de trekking de nuit. De quoi bien dormir... □

Mont-Édouard ouvert

L'ANSE-SAINT-JEAN (JSTP) - Pendant que certains maugréent contre les abondantes précipitations de neige, les dirigeants des stations de ski et leur clientèle jubilent. Le centre du Mont-Édouard à L'Anse-Saint-Jean ne fait pas exception, car dès samedi, trois pentes seront ouvertes aux skieurs et planchistes.

«La météo a donné un sérieux coup de

main à l'équipe d'enneigement du Mont-Édouard. Plus de 90 centimètres sont tombés sur la montagne depuis deux semaines. Nous devons nous rendre à l'évidence, le Mont-Édouard devancera de deux semaines son ouverture officielle. Nos équipes intérieures et extérieures sont fin prêtes à accueillir les familles ainsi que nos membres», fait valoir Alain Goulet, directeur général de la station.

Parmi les trois pistes ouvertes, la pente familiale sera accessible à la montagne.

Et au Mont-Bélu

Le centre de ski Mont-Bélu ouvrira également ses portes en fin de semaine, de 9h à 15h30. Trois pentes seront accessibles pour les planchistes et skieurs. L'horaire régulier devrait être appliqué à compter du lundi 10 décembre. □

Basket-ball senior

Dans le seul match disputé hier dans la ligue senior de basket-ball, la Voie Maltée a récolté une victoire de 85-82 aux dépens de l'UQAC. Patrick Gagnon a été le meilleur avec 21 points contre 17 pour Hughes Simard. Le prochain match est prévu pour ce soir 20h45 au Séminaire alors que l'UQAC jouera contre les Anciens du Séminaire. □

HOCKEY



LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT PAR SECTIONS

Association de l'Est

Section Nord-Est

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série	
Ottawa	23	16	5	0	2	73	56	34	10-3-0-1	6-2-0-1	4-4-0-2	P4
Montréal	24	13	8	1	2	73	65	29	5-4-0-2	8-4-1-0	5-5-0-0	G1
Boston	22	12	8	1	1	58	54	26	7-2-0-1	5-6-1-0	5-3-1-1	G1
Buffalo	23	11	1	0	0	67	63	23	7-5-0-0	4-6-1-0	6-4-0-0	P1
Toronto	25	8	11	3	3	73	90	22	4-5-2-3	4-6-1-0	2-5-1-2	P4

Section Atlantique

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série	
Philadelphie	24	14	8	1	1	76	67	30	6-2-1-1	8-6-0-0	5-3-1-1	G1
NY Rangers	24	13	9	0	2	53	47	28	8-4-0-0	5-5-0-2	6-3-0-1	P2
NY Islanders	22	13	8	1	0	54	57	27	9-3-1-0	4-5-0-0	5-4-1-0	G1
New Jersey	24	12	10	1	1	60	61	26	4-4-0-0	8-6-1-1	7-3-0-0	G5
Pittsburgh	23	10	11	1	1	68	69	22	5-6-1-1	5-5-0-0	4-5-1-0	G2

Section Sud-Est

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série	
Caroline	25	13	9	2	1	81	75	29	7-5-1-0	6-4-1-1	4-6-0-0	G2
Floride	25	12	1	0	0	65	70	25	7-4-0-0	5-8-1-0	5-4-1-0	P4
Atlanta	23	11	12	0	0	61	78	22	4-5-0-0	7-7-0-0	7-3-0-0	P2
Tampa Bay	24	10	12	2	0	75	75	22	8-3-1-0	2-9-1-0	5-4-1-0	P5
Washington	25	8	15	1	1	58	74	18	3-8-0-1	5-7-1-0	3-6-0-1	P2

Association de l'Ouest

Section Centrale

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série	
Detroit	24	16	6	0	2	81	59	34	9-2-0-0	7-4-0-2	5-4-0-1	G1
St. Louis	22	14	8	0	0	57	49	28	9-3-0-0	5-5-0-0	7-3-0-0	G3
Chicago	24	13	9	1	1	71	68	28	7-5-0-0	6-4-1-1	6-2-1-1	G1
Columbus	24	11	9	0	4	63	60	26	7-3-0-2	4-6-0-2	3-5-0-2	P1
Nashville	22	11	9	0	2	62	63	24	7-3-0-1	4-6-0-1	6-2-0-2	P1

Section Nord-Ouest

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série	
Vancouver	24	13	9	0	2	66	60	28	6-6-0-1	7-3-0-1	7-1-0-2	G2
Minnesota	24	13	9	0	2	64	62	28	8-4-0-0	5-5-0-2	5-5-0-0	G2
Colorado	22	12	9	1	0	63	66	25	9-2-0-0	3-7-1-0	4-5-1-0	P1
Calgary	25	10	12	2	1	69	76	23	6-6-2-0	4-6-0-1	4-6-0-0	P2
Edmonton	24	10	13	0	1	57	74	21	6-7-0-0	4-6-0-1	5-4-0-1	G2

Section Pacifique

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série	
Dallas	25	13	8	3	1	74	65	30	7-3-1-1	6-5-2-0	6-2-1-1	P1
Anaheim	22	11	10	1	3	61	70	26	8-3-1-2	3-7-0-1	5-3-1-1	P1
San Jose	22	11	8	0	3	58	49	25	3-5-0-1	8-3-0-2	5-3-0-2	P2
Phoenix	22	11	11	0	0	56	64	22	4-7-0-0	7-4-0-0	6-4-0-0	P1
Los Angeles	23	9	13	0	1	63	74	19	6-7-0-0	3-6-0-1	3-6-0-1	P1

CALENDRIER

Lundi 26 novembre

Edmonton 3 Columbus 1
Boston 6 Philadelphie 3
Buffalo 3 Washington 1
Dallas 3 N.Y. Islanders 2 (P)
Montréal 4 Toronto 3 (F)
Detroit 5 Calgary 3
Vancouver 4 Anaheim 0

Mardi 27 novembre

N.Y. Islanders 3 Ottawa 2 (F)
Floride 2 Washington 1 (F)
Minnesota 3 Phoenix 1
New Jersey 4 Dallas 2
Philadelphie 3 Caroline 1
St. Louis 4 Buffalo 3
Chicago 5 Tampa Bay 1
Edmonton au Colorado, 21h00.
Los Angeles à San Jose, 22h30.

Jeudi 29 novembre

N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h00.
Toronto à Atlanta, 19h00.
Nashville à Ottawa, 19h30.
Boston en Floride, 19h30.
Tampa Bay à Detroit, 19h30.
Anaheim à Vancouver, 22h00.
Columbus à Vancouver, 22h00.

Vendredi 30 novembre

Montréal au New Jersey, 19h00.
Washington en Caroline, 19h00.
Dallas à Pittsburgh, 19h30.
St. Louis au Minnesota, 20h00.
Phoenix à Chicago, 20h30.
Anaheim à Edmonton, 21h00.
Colorado à San Jose, 22h30.

Samedi 1^{er} décembre

N.Y. Rangers à Ottawa, 14h00.
Caroline à Buffalo, 19h00.
Pittsburgh à Toronto, 19h00.
Nashville à Montréal, 19h00.
Atlanta à N.Y. Islanders, 19h00.
Dallas à Philadelphie, 19h00.
Washington en Floride, 19h00.
Phoenix à Detroit, 19h00.
Boston à Tampa Bay, 19h30.
Chicago à St. Louis, 20h30.
Columbus à Calgary, 22h00.
Colorado à Los Angeles, 22h30.

Dimanche 2 décembre

Atlanta au New Jersey, 17h00.
Vancouver au Minnesota, 18h00.
Edmonton à Anaheim, 20h00.

Lundi 3 décembre

Boston à N.Y. Islanders, 19h00.
Caroline à N.Y. Rangers, 19h00.
Dallas à Columbus, 19h00.
Phoenix à Pittsburgh, 19h30.
San Jose au Colorado, 21h00.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

Mj	Pts
a-1 Ottawa	23 34
a-2 Philadelphie	24 30
a-3 Caroline	25 29
4 Montréal	24 29
5 N.Y. Rangers	24 28
6 N.Y. Islanders	22 27
7 Boston	22 26
8 New Jersey	24 26

Association de l'Ouest

Mj	Pts
a-1 Detroit	24 34
a-2 Dallas	25 30
a-3 Vancouver	24 28

LES MARQUEURS

(Matches d'hier non compris)

B	A	Pts
Lecavalier, TB	16	22 38
Kovalchuk, Atl	19	14 33
Zetterberg, Det	16	17 33
Iginla, Cal	13	20 33
Crosby, Pgh	12	21 33
Alfredsson, Ott	16	14 30
Sundin, Tor	12	18 30
Saint-Louis, TB	8	22 30
Brière, Phi	12	17 29
Stillman, Car	11	18 29
Malin, Pgh	9	20 29
M Richards, Phi	14	14 28
Heatley, Ott	12	16 28
Brind'Amour, Car	11	17 28
Ovechkin, Wash	17	10 27
Nash, Clb	16	11 27
Savard, Bos	5	22 27

RENDEMENT

B	A	Pts	Pén.
27 A. Kovalev	12	9	21 22
11 S. Koval	5	15	20 22
79 A. Markov	6	13	19 20
14 T. Plekanec	7	11	18 10
21 C. Higgins	9	6	15 8
32 M. Street	2	11	13 10
44 R. Hamrik	2	9	11 8
20 B. Smolinski	2	9	11 12
73 M. Ryder	3	7	10 8
46 A. Kostitsyn	3	5	8 9
84 G. Latendresse	5	2	7 12
25 M. Dandenault	3	4	14 14
8 M. Komisarek	3	3	6 38
71 P. Brisebois	1	5	6 20
28 K. Chipchura	2	3	5 2
6 T. Kostopoulos	2	3	5 49
22 S. Bégin	3	1	4 19
54 M. Grabovski	1	1	2 4
26 J. Gorges	0	1	1 6
39 C. Huet	0	1	1 0
51 F. Bouillon	0	0	0 20
31 C. Price	0	0	0 0

Gardiens

G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
39 C. Huet	7	6	1	1	905	34	1.25
31 C. Price	6	2	0	1	553	25	0.271
Totaux (4)	13	8	1	2	1465	65	1.266

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Gatineau	32	19	9	2	2	119	91	42
Rouyn-Noranda	30	19	8	2	1	114	105	41
Baie-Comeau	28	18	7	0	3	93	75	39
Victoriaville	30	17	13	0	0	104	114	34
Québec	30	15	14	0	1	103	92	31
Chicoutimi	29	14	14	1	0	87	89	29
Shawinigan	28	13	13	0	2	89	90	28
Val-d'Or	30	12	15	1	2	79	105	27
Rimouski	30	12	17	1	0	91	95	25
Drummondville	32	7	23	1	1	75	123	16

Section Est

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	
Halifax	26	20	4	0	4	126	87	44
Cap-Breton	32	18	10	2	2	110	108	40
Saint-Jean	27	17	7	1	2	100	90	37
Lewiston	29	17	10	1	1	93	92	36
Acadie-Bathurst	26	14	10	1	1	107	87	30
St. John's	30	11	15	1	3	92	108	26
Moncton	31	10	17	2	2	86	102	24
I.-P.-E.	26	11	14	1	0	92	107	23

Mardi 27 novembre

Saint-Jean 4 St. John's 1

Mercredi 28 novembre

Acadie-Bathurst 2 Shawinigan 1

Chicoutimi 6 Québec 1

I.-P.-E. 3 Cap-Breton 1
Victoriaville 5 Drummondville 2

Jeudi 29 novembre

Shawinigan à Moncton, 19h00.
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.

Vendredi 30 novembre

Drummondville au Cap-Breton, 19h00.
Québec à Halifax, 19h00.
Lewiston à Moncton, 19h00.
Shawinigan à I.-P.-E., 19h00.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30.
Rimouski à Val-d'Or, 19h30.

Vendredi 30 novembre

Drummondville au Cap-Breton, 19h00.
Québec à Halifax, 19h00.
Lewiston à Moncton, 19h00.
Shawinigan à I.-P.-E., 19h00.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30.
Rimouski à Val-d'Or, 19h30.

Samedi 1^{er} décembre

Gatineau à Baie-Comeau, 19h00.
Lewiston à Acadie-Bathurst, 19h00.
Halifax à Saint-Jean, 19h00.
Victoriaville à St. John's, 19h00.
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h30.

Dimanche 2 décembre

Victoriaville à St. John's, 14h00.
Drummondville à Halifax, 16h00.
Lewiston à Acadie-Bathurst, 16h00.
Québec au Cap-Breton, 16h00.
Gatineau à Chicoutimi, 16h00.
I.-P.-E. à Saint-Jean, 16h00.
Rimouski à Val-d'Or, 16h00.

LES MARQUEURS

Mj	B	A	Pts
Giroux, Claude Gat	27	21	25 46
Voracek, Jakob Hal	22	11	34 45
DiDomenico, Christopher SJ	27	24	18 42
Perreault, Mathieu Bat	24	17	25 42
Pistilli, Matthew Gat	30	19	22 41
Paré, Francis Chi	29	19	21 40
Morrison, Brett I.-P.-E.	26	14	26 40
Lafrance, Toby Vic	28	18	21 39
Quellett, Dean Cap	32	18	21 39
Lalonde, Jonathan Bat	33	13	24 37
Hillier, Ryan Hal	28	18	17 35
Desjardins, Jeff Rou	29	7	28 35
Corsi, Peter-James Hal	28	17	17 34
Walker, Geoff I.-P.-E.	26	12	22 34
Knotek, Tomas Hal	28	11	23 34
Monahan, Alexandre Vic	30	24	8 32
Stefanovich, Mikhail Qué	30	15	16 31

LIGUE CENTRALE

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay (98,3)	19	14	4	0	1	74	67 29
Shawinigan	17	12	5	0	0	77	53 24
Charlevoix	19	8	6	1	4	79	77 21
Rivière-du-Loup	16	9	7	0	0	81	75 18
Pont-Rouge	15	8	6	1	0	77	64 17
Lac-Mégantic	18</						

Championnats canadiens de boxe à Vancouver

Riffon à la maison

JOHANNE ST-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Francy Ntetu sera le seul représentant du Club de boxe de Chicoutimi aux Championnats canadiens de boxe senior qui se déroule à Vancouver. Gabriel Riffon, même s'il est inscrit chez les 51 kilos, est demeuré au Saguenay.

«Il n'aurait pas été en mesure de faire le poids. Il est trop lourd. Selon lui, il a fait ses devoirs, mais il n'est pas prêt», estime son entraîneur Michel Desgagné, qui n'avait visiblement pas envie d'en dire plus. De plus, comme son protégé ne lui a pas donné de nouvelles de la fin de semaine, Desgagné a avisé les autorités que Riffon ne sera pas présent. Le mentor du club de Chicoutimi laisse entendre que si le Jonquiérois veut continuer à s'entraîner, il faudra que tous deux s'assoient ensemble pour mettre les pendules à l'heure.

Par contre, son autre protégé, Francy Ntetu, champion cana-

dien en titre des 75 kilos, se présente à Vancouver avec la ferme intention de conserver sa couronne. Comme Michel Desgagné ne pouvait l'accompagner, il l'a confié aux bons soins de Rémi Bizier du club Saint-Émile.

«Gabriel Riffon n'aurait pas été en mesure de faire le poids. Il est trop lourd. Selon lui, il a fait ses devoirs, mais il n'est pas prêt.»

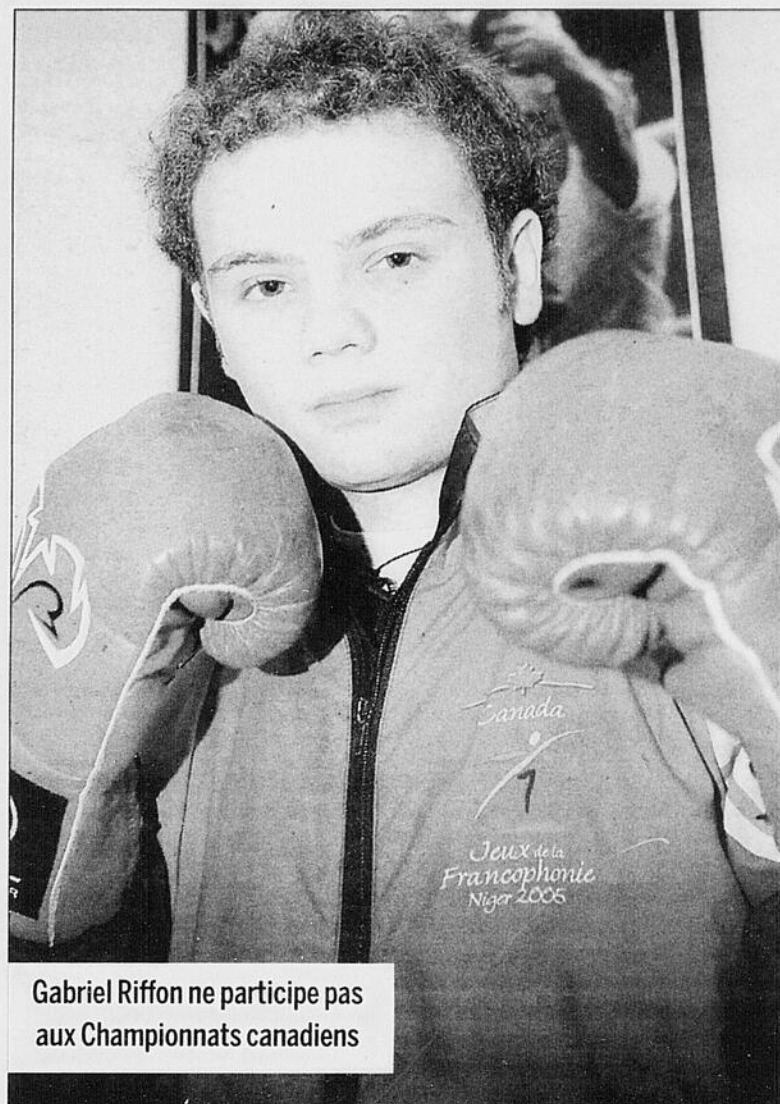
— Michel Desgagné

«Francy est prêt et il n'aura aucune excuse s'il perd. Quand il est parti, il m'a dit qu'il ne laisserait personne lui enlever sa place», relate Michel Desgagné. Le grand gaillard aura fort à faire car il devra vaincre de sérieux prétendants au titre, comme les Ontariens Richard Rettie et Jérôme Gabriel ainsi que les Québécois Schiller-R.

Hypolite et John Alejandro Gonzalez (Jonquière). «Francy est prêt physiquement et mentalement. Il est en meilleure condition qu'aux championnats du monde, même s'il s'est un peu blessé au pied.»

Si Francy Ntetu perd, il pourra toujours se reprendre aux sélections (Box-off), mais ce serait se compliquer la vie pour rien. S'il l'emporte, il n'aura pas besoin de faire les sélections et il aura de nouveau la possibilité de se qualifier pour les Jeux de 2008 en Chine. Deux autres sélections pré-olympiques s'offriraient alors à lui, soit Trinité-et-Tobago en mars ou au Guatemala en avril.

Rappelons que John Alejandro Gonzalez du club de Jonquière participe lui aussi aux championnats, dans la même catégorie. Francy devait disputer un premier combat tard hier soir à notre heure mais impossible de connaître son adversaire en consultant le site internet. □



Gabriel Riffon ne participe pas aux Championnats canadiens



Francy Ntetu tentera de faire mieux qu'au Championnat mondial

Élissa-Marie Gauthier vise le titre national

CHICOUTIMI (JSTP) - C'est une Élissa-Marie Gauthier plus sûre d'elle et plus expérimentée qui montera dans l'arène dans le cadre des Championnats canadiens de boxe senior qui s'est amorcé hier à Vancouver.

La Jonquiéroise fait partie des cinq pugilistes qui tenteront de déloger la coriace championne en titre des 60 kilos, Geneviève Lachance (Québec). Les autres prétendantes sont Peggy Maerz (C.-B.), Vanessa Bradford (Alberta), Brittany Currie (Manitoba) et Jennifer McConnell (Ontario). L'ancienne porte-couleurs du club de Jonquière devra se battre à trois reprises au cours des prochains jours, incluant la finale de samedi après-midi.

La jeune femme mentionne qu'à la différence de l'an dernier, elle se sait plus fortement mentalement grâce, en grande partie, à la maturité acquise au cours de la dernière année. Il va sans dire que son expérience récente aux Jeux Panaméricains en Équateur et la médaille d'argent qu'elle y a remportée lui ont permis d'acquiescer une expérience et une assurance qu'elle ne possédait pas auparavant.

Paris ?

Les enjeux de ce championnat sont importants pour la jeune boxeuse. En effet, des pourparlers sont en cours présentement avec l'équipe natio-

nale de France. Si le projet se concrétise, l'équipe nationale canadienne séjournera deux semaines à Paris en février prochain afin de prendre part à un camp d'entraînement et de participer à deux rencontres France/Canada. De plus, le championnat mondial de boxe féminine doit se tenir en

octobre 2008.

L'étudiante en psychologie se présente donc en Colombie-Britannique sans pression mais plus déterminée que jamais à être couronnée championne, elle qui a déjà goûté ce bonheur à deux reprises chez les juniors et autant de fois chez les juniors. □

Patinage de vitesse

Une bourse de 2000 \$ pour les Comètes

ROGER TREMBLAY

rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dans le cadre du programme «Du rêve à la réalité» de GM, les Comètes de



Le président des Comètes, Christian Simard.

(Archives)

Chicoutimi viennent de se voir octroyer une bourse de 2000 \$ destinée au perfectionnement de ses entraîneurs. Le club de patinage de vitesse figure parmi les 60 clubs sportifs communautaires à recevoir une telle bourse de GM-Canada et de PACO de Chicoutimi.

L'Association canadienne des entraîneurs précise que ce programme a des effets immédiats sur la formation et le perfectionnement des entraîneurs sans oublier qu'il s'avérera profitable pour le sport au Canada à mesure qu'un plus grand nombre d'entraîneurs seront admis au Programme national de certification (PNCE). Au cours de la première année, plus de 5000 entraîneurs et près de 70 000 athlètes de 115 clubs communautaires partout au pays ont pu bénéficier directement du soutien offert par ce programme.

«Cette bourse nous permettra d'offrir à nos entraîneurs l'occasion d'accroître leurs connaissances et leur expérience de sorte qu'ils seront mieux préparés pour diriger nos jeunes athlètes qui poursuivent leurs rêves. Ce financement nous aidera aussi à guider nos jeunes athlètes vers l'excellence en plus de leur offrir un environnement où ils pourront évoluer sainement et de les aider à devenir des membres actifs dans leurs communautés», fait savoir Christian Simard, président des Comètes.

Au cours des trois prochaines années, au moins 100 autres bourses de 2000 \$ seront octroyées tous les ans grâce à ce programme. De plus, dix bourses de 10 000 \$ seront accordées chaque année aux athlètes de haut niveau et à leurs entraîneurs. La prochaine période d'acceptation des demandes de bourses prendra fin le 14 février

2008 et les bourses seront distribuées en mai.

Compétition

Par ailleurs, moins d'une dizaine d'athlètes de la région participeront à la 2e tranche du circuit Élite de patinage de vitesse courte piste qui aura lieu à Sherbrooke en fin de semaine. À cela s'ajoute six autres athlètes natif d'ici qui évoluent maintenant au sein de l'équipe nationale ou des grands clubs montréalais. Parmi les meilleurs espoirs de la région, Laurie Marceau (Dolbeau) aura affaire à forte partie dans le groupe 1, alors qu'elle sera confrontée aux membres de l'équipe nationale, dont Valérie Maltais (La Baie) et la Félicinoise Marianne Saint-Gelais (développement). Kasandra Bradette (St-Fél.), Caroline Truchon (Chic.) et Anne-Sophie Grenon (Chic.) seront aussi de la rencontre. Du côté masculin, Rémi Beaulieu, natif d'Alma, est aussi sur les rangs. □



(Photo La Presse)

Huit buts sur 12 en avantage numérique

Kovi exigeant

MONTREAL — Alex Kovalev est heureux d'être déjà rendu à 12 buts. Le talentueux russe le serait davantage s'il n'en avait pas réussi huit en supériorité numérique.

«C'est beau tous ces buts en supériorité, mais je serais plus satisfait si j'en totalisais davantage à forces égales», a déclaré Kovalev, mercredi.

«Ca voudrait dire que je suis moins unidimensionnel dans mon jeu, que je suis plus complet», a-t-il ajouté.

Pourtant, Kovalev avait affirmé, mardi, après avoir contribué deux buts en avantage numérique dans la victoire de 4-3 aux dépens des Maple Leafs, qu'il accepte les buts comme ils viennent, peu importe dans quelles circonstances il les marque.

On peut comprendre, Kovalev est en voie de connaître une saison de 40 buts, un exploit qu'il n'a accompli qu'une fois, en 2000-01. La saison dernière, il avait atteint la douzaine de buts le 11 janvier, soit au 44e match du Tricolore.

Cette saison, il occupe le deuxième rang de la LNH au chapitre des buts obtenus en avantage numérique. Seul Tomas Holmstrom, des Red Wings de Detroit, le devance, avec neuf filets.

Le Canadien trône encore au premier rang de la LNH, loin devant, avec un taux d'efficacité de 27,4 pour cent.

La mise en garde que Kovalev a servie à l'équipe, c'est qu'on ne doit pas commettre l'erreur de miser principalement sur le jeu de puissance.

«C'est plaisant d'avoir du succès, mais pour être une équipe plus équilibrée et plus compétitive on doit s'améliorer à cinq contre cinq», a-t-il opiné.

Avant mercredi, le CH était 23e dans la ligue quant à l'efficacité à égalité numérique, affichant un différentiel de moins-5. «On ne se tirera pas toujours d'affaire grâce à l'attaque massive, a poursuivi Kovalev. Les équipes vont écoper moins de pénalités, on va se voir offrir moins d'occasions.

«Prenez à titre d'exemple nos prochains adversaires, les Devils du New Jersey, qui sont une des équipes les plus disciplinées de la ligue. Ils ont dû nous donner qu'un ou deux jeux de puissance (sic) en quatre rencontres la saison dernière.»

Avant mercredi, les Devils étaient la quatrième équipe la moins pénalisée de la LNH.

(Presse Canadienne)

Cinq des huit victoires du Canadien sur la route

Price donne le crédit aux joueurs devant lui

MONTREAL — C'est à l'étranger que le Canadien a savouré huit de ses 13 victoires cette saison. Le gardien recrue Carey Price en a signé cinq en sept présences seulement.

«On est une très bonne équipe sur la route, a souligné Price, mercredi. Les gars jouent bien, particulièrement quand je suis devant le filet. Je profite du fait que l'équipe joue mieux à l'étranger qu'à domicile.»

Avant mercredi, le Tricolore montrait la troisième meilleure fiche de la LNH à l'étranger (8-4-1). Il occupait le 24e rang à domicile (5-4-2).

Sang-froid

Montrant un dossier de 6-2-1, une moyenne de buts accordés par match de 2,71 et un taux d'efficacité tirs-arrêts de ,916,

il se démarque surtout par le sang-froid qu'il affiche peu importe les situations.

«Il est continuellement en économie de mouvements», a décrit l'entraîneur des Sabres de Buffalo, Lindy Ruff, en fin de semaine dernière.

«Je suis calme de nature. C'est un trait de personnalité que j'ai hérité de mes parents, a mentionné Price. Ce sont des personnes pas compliquées, faciles d'accès.»

Price et le vétéran Cristobal Huet sont semblables sur ce point. Le Français n'est pas du genre stressé lui non plus.

«Lequel d'entre nous est le plus calme? Dur à dire. C'est un match nul, selon moi, a énoncé l'athlète de souche autochtone natif de la Colombie-Britannique. Moi, j'ai comme philosophie que le hockey demeure un jeu.

C'est exactement ce que c'est, après tout, un jeu.»

Cette attitude décontractée lui permet d'avoir du succès lors des tirs de barrage. Il a frustré 13 des 16 joueurs qui se sont présentés devant lui au cours des trois séances dans lesquelles il a été impliqués (deux victoires, une défaite).

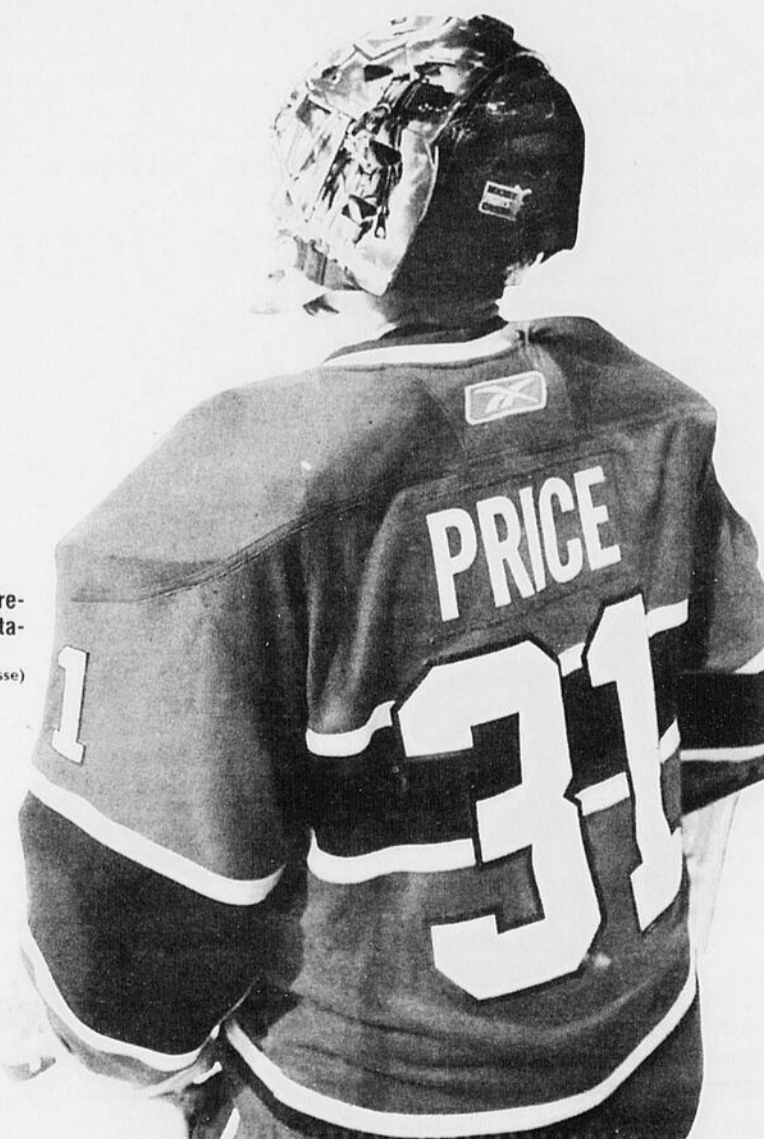
«J'essaie de me faire le plus imposant possible et de forcer les joueurs à viser de minces ouvertures», a expliqué le gaillard de six pieds trois pouces et 226 livres.

«Je constate depuis quelques années l'importance des fusillades. Il y a des points importants à aller chercher.»

(Presse Canadienne)

NO 2 ? - Carey Price impressionne à sa première saison dans la LNH. Il chauffe véritablement Cristobal Huet.

(La Presse)



L'ÉQUIPE «SPRINTER»

Yvan Roy
Directeur aux entreprises

Joseph Simard
Directeur aux entreprises

Marcel Proulx
Directeur du service et opérations fixes

Chicoutimi Chrysler
Dodge Jeep

549-2873

829, boul. Talbot, Chicoutimi

00718881

Moins de buts marqués dans la LNH

En chute libre

SAN JOSE, Calif. — Faudra-t-il encore effectuer des changements aux règlements pour accroître la production offensive dans la LNH?

Ce sujet sera l'objet de discussions intéressantes quand les gouverneurs de la ligue se réuniront aujourd'hui et vendredi à Pebble Beach, en Californie. La rencontre débutera par une allocution du directeur exécutif de l'Association des joueurs, Paul Kelly.

Depuis le début de la campagne, la production offensive dans la LNH est à la baisse pour une deuxième saison de suite. Des propriétaires et directeurs généraux font des pressions pour que les changements soient apportés mais d'autres, toutefois, mettent en garde contre toute décision précipitée.

«Pour le moment, il y a de moins en moins de buts et ça diminue chaque jour», a noté l'entraîneur-chef des Sharks de San Jose, Ron Wilson.

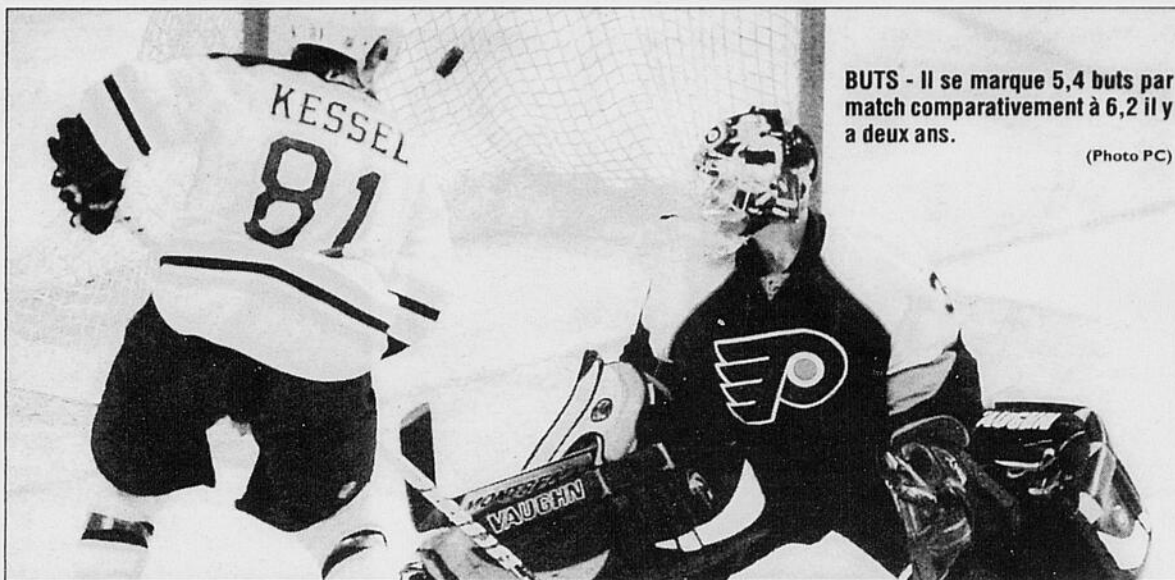
Les statistiques donnent raison à Wilson. En incluant les matchs de mardi soir, il y avait une moyenne de 5,4 buts par match (excluant les buts en fusillade) comparativement à 5,8 buts après le même nombre de matchs la saison dernière et 6,2 buts au même stade de la saison lors de la première campagne qui a suivi les changements apportés pour améliorer l'attaque à l'issue du lock-out.

C'est 139 buts de moins que la saison dernière après 347 matchs et 277 de moins qu'en 2005-06. En revanche, c'est plus que la moyenne de 5,1 buts

par match après le même nombre de rencontres en 2003-04 mais la tendance est à la baisse.

Certains observateurs avancent que les joueurs et les entraîneurs se sont adaptés aux nouveaux règlements. Il y a moins de pénalités pour obstruction ou accrochage, ce qui donne moins d'avantages numériques et conséquemment, moins de buts.

(Presse Canadienne)



BUTS - Il se marque 5,4 buts par match comparativement à 6,2 il y a deux ans.

(Photo PC)

JUSQU'AU DIMANCHE 2 DÉCEMBRE



LE CENTRE PÔT DU HOCKEY



4 DERNIERS JOURS

On paie pour vous la

TPS et la TVQ

sur toute la marchandise en magasin

BÂTON
UNE PIÈCE
Senior
Cooper TNT
Prix courant 79,99 \$

39⁹⁹



PATINS
SOFTMAX
HK 622
toutes les pointures



49⁹⁹

PATINS
SOFTMAX S-624
FEMME



79⁹⁹

GANT MISSION
WICKED 5
Senior
Prix courant 79,99 \$



49⁹⁹

PATINS
ATTACK S 601



Enfant	Junior	Senior
49 ⁹⁹	59 ⁹⁹	69 ⁹⁹

www.entrepotduhockey.com

915, boul. Pierre-Bertrand Sud Vanier (Québec)	1255, boul. Jules-Verne	1860, boul. Talbot Chicoutimi (Ville Saguenay)
681-0787	780-0783 (à l'arrière de Loblaws)	543-3993

HORAIRE DES FÊTES
Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h; le samedi, de 9 h à 17 h; le dimanche, de 10 h à 17 h




Partie des étoiles

Des Wings en tête

NEW YORK — Nicklas Lidstrom et Henrik Zetterberg, tous deux des Red Wings de Detroit, mènent au scrutin dans l'association ouest en vue du match des étoiles de la LNH.

Lidstrom avait reçu 158 349 votes en date de lundi, a annoncé la ligue mercredi. Le défenseur des Wings et capitaine de l'équipe était loin devant Zetterberg, le meneur chez les attaquants avec 115 543 votes. Le défenseur des Flames de Calgary Dion Phaneuf était troisième avec 111 940 votes.

Zetterberg, Jarome Iginla, des Flames (81 739), et Pavel Datsyuk, des Red Wings (79 590), étaient les plus populaires à la position d'attaquant. Lidstrom et Phaneuf menaient chez les défenseurs tandis que Pascal Leclaire, des Blue Jackets de Columbus, était premier chez les gardiens avec 76 665 votes.

Les résultats provisoires du scrutin dans l'association est ont été dévoilés mardi. Le match aura lieu le 27 janvier à Atlanta.

(Presse Canadienne)



Simon Tremblay

Nouveau rôle

ROGER TREMBLAY

rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Simon Tremblay n'en démord pas. Le 98,3 constitue tout un monde de différence entre ce qu'il a vécu au cours de ses quatre premières saisons à Jonquière et celle qu'il savoure présentement avec la formation de Maurice Lemay. Ce changement, il le voit dans la qualité de l'équipe et de ses joueurs tout comme il l'aperçoit aussi dans les efforts consentis par la nouvelle direction du club.

Simon Tremblay, originaire de Jonquière, constate avec grand plaisir tout ce qui se passe avec le 98,3.

«La venue de Christian Deschênes assure beaucoup de leadership au club. C'est un gagnant et ça se voit rapidement. Son arrivée a changé mon rôle puisque je joue comme deuxième centre, ce qui m'enlève une pression énorme sur les épaules. Offensivement, nous possédons une bien meilleure équipe. Défensivement, on note la plus grosse amélioration avec six bons défenseurs, ce qui était pourtant notre principale lacune ces dernières années. Il ne faut pas non oublier la présence de David Guerrero devant notre filet. Il est exceptionnel depuis le début du calendrier et il abat tout un travail. C'est le meilleur de la ligue», confirme Simon Tremblay, un enseignant en activités physiques à l'école Saint-Charles-le-Bourget.

Si Tremblay remarque de beaux changements au sein de la formation Jonquéroise, il se dit toutefois peu satisfait de son rendement.

«Je pourrais en faire plus, c'est certain. Mais mon rôle a changé au sein du groupe. L'an dernier, je me consacrais beaucoup plus à mon rôle offensif mais cette année, je passe moins de temps à l'attaque. Je n'ai pas d'objectifs personnels car pour moi, l'important, c'est que l'équipe joue bien et gagne. L'esprit d'équipe est très bon et les joueurs savent qu'ils sont bien appuyés par la direction et leurs partisans. Cette année, on se fait arrêter dans la rue par les fans pour jaser de hockey, on voit plus de gens arborer nos couleurs et la casquette de l'équipe. Dans le vestiaire, l'atmosphère est nettement plus détendue et le stress est moins grand» ajoute-t-il.

L'excellent dossier du 98,3 fait en sorte que tous les autres clubs de la ligue ne rêvent que d'une chose, leur infliger une défaite cuisante. Or, les protégés de Maurice Lemay savent fort bien que rien ne sera facile d'ici la fin des hostilités de la saison.

«On voit bien que les autres équipes transigent pour s'améliorer. Elles font signer des contrats à des joueurs, effectuent des échanges. Tout sera de plus en plus difficile et il faudra continuer à travailler fort pendant 60 minutes et non pas comme on l'a fait samedi dernier», de souligner l'attaquant de 27 ans.

Simon Tremblay confie en terminant qu'il aime bien jouer sous les



«Maurice Lemay connaît son affaire et on lui fait confiance.»

— Simon Tremblay



«Je pourrais en faire plus, c'est certain. Mais mon rôle a changé au sein du groupe.»

FICHE

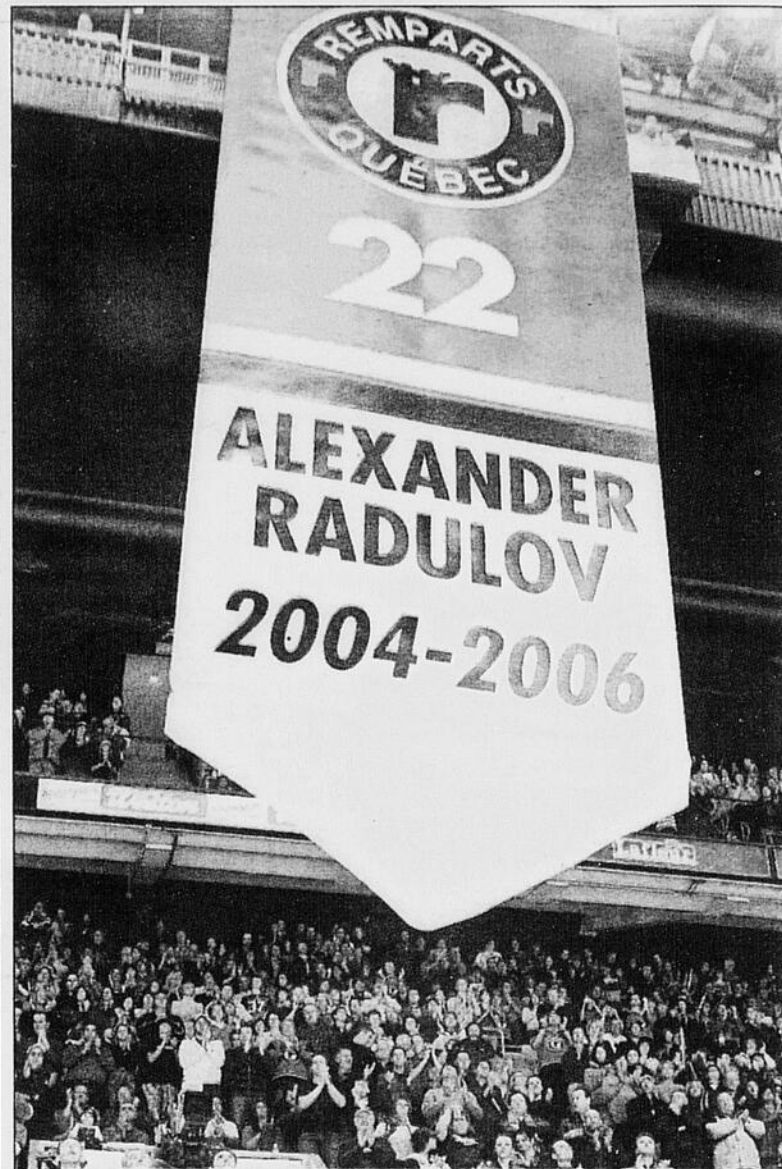
MJ	B	A	Pts	Pen
19	4	9	13	35

ordres de Maurice Lemay.

«Je ne le connaissais pas avant son arrivée ici. C'est un entraîneur qui n'aime pas se faire intimider. Il est très présent dans un match et sait où il va. Il connaît son affaire et on lui fait confiance.»

LE 98,3 EN BREF

- Marc Tardif, qui évolue à Sorel dans la ligue nord-américaine, intéresse Yvon Bouchard mais il se remet d'une blessure et n'a pas encore joué cette saison.
- Daniel Paradis, ex-entraîneur des Élite, pourrait être tenté d'effectuer un retour au jeu après quelques années d'absence.
- Sébastien Parent, inséré dans l'alignement en fin de semaine dernière, voit bien que le calibre de jeu est très fort dans la Ligue centrale.
- Des amateurs de hockey nous demandent pourquoi certains matchs de la ligue, prévus pour commencer à 20h30, ne s'amorcent que quinze à vingt minutes plus tard. Marc Saint-Gelais, propriétaire de l'équipe, précise que certaines équipes partent tard de leur ville pour venir à Jonquière en raison du travail de leurs joueurs. Marc confie que c'est la réalité de la Ligue centrale mais il promet de parler de cette situation lors d'une prochaine réunion de la ligue. Il veut peut-être même proposer qu'une amende soit imposée aux équipes fautives...



«J'ignore pourquoi, mais Radulov ne jouait pas ses meilleurs matchs contre nous. Sauf que je l'ai assez vu pour savoir qu'il a été le meilleur joueur de la Ligue cette année-là (2005-2006). Ce n'est pas par hasard qu'il a été nommé joueur le plus utile au pays.»

— Richard Martel



Un Roy tout zen

QUÉBEC - Les Saguenéens de Chicoutimi sont venus gâcher la belle soirée d'Alexander Radulov et des Remparts, qui auraient sûrement souhaité avoir le numéro 22 en uniforme. L'amère défaite de 6-1 de la formation québécoise a vivement déplu aux 12 360 spectateurs, mais contrairement à ce qu'on aurait cru, Patrick Roy a refusé de blâmer ses protégés pour leur piètre prestation. Le 33 était en mode pardon et il l'avait facile après le match.

«Cette mauvaise performance s'explique par la fatigue, a déclaré Roy. La soirée a été fantastique jusqu'à mi-chemin en première période. C'est à partir de là que ça s'est gâté. Je suis déçu pour nos partisans, mais les gars ne font pas exprès. Jamais un joueur n'aurait voulu mal jouer lors d'une soirée aussi spéciale. C'est pas compliqué, c'est le calendrier qui nous a sortis du match.»

Roy a répété à plusieurs reprises que son adjoint Martin Laperrière et lui s'attendaient à ce que ça casse hier soir. «On sentait ça venir. Avant le match, ils étaient distraits. On ne sentait pas notre club alerte et éveillé. Les Sags ont été plus physiques que nous et ont bien joué le long des bandes. Et de notre côté, rien ne fonctionnait.»

En fin de partie, visiblement frustrés, les locaux ont pétié les plombs avec sept minutes à faire.

Kevin Desfossés a parti le bal en s'en prenant à Antoine Roussel. Dans le temps de le dire, tous les joueurs sur la patinoire, sauf le gardien Bobby Nadeau à qui Richard Martel a empêché de se joindre aux festivités, se sont mis à se taper dessus.

(Le Soleil)



(Photos Le Soleil)

POINTES DE PLUME

- L'Association pulmonaire du Québec s'associe aux Saguenéens de Chicoutimi pour célébrer le 99e anniversaire de sa campagne du Timbre de Noël. Ainsi, lors du match entre le Rocket et les Sags le 13 décembre, vos dons seront sollicités afin de soutenir les activités de prévention, d'information et de soutien à l'Association. Il y aura tirage d'un bâton de hockey et d'un chandail autographiés par Yvan Cournoyer et un autre bâton signé de la main de Guillaume Latendresse qui sera attribué le 21 décembre.
- Il est à espérer que l'animation prévue lors de la journée des enfants au Centre Vézina ne sera pas assurée par celle qui remplissait ce rôle lors du match Canada-Russie le 19 novembre. C'était laborieux et insipide, révélant ainsi un manque d'expérience flagrant...
- Le comité de discipline de la Ligue de hockey junior majeur du Québec a imposé hier une suspension de quatre matchs à l'attaquant Steven Cacciotti, des Voltigeurs de Drummondville, pour une mise en échec par derrière qu'il a administrée à l'endroit de Thomas Vandal lors du match dimanche dernier au centre Vézina.

Les Sags cassent le party

Roger Tremblay

rogtremblay@lequotidien.com

QUÉBEC - «Pif sur le casseau!» Les Saguenéens de Chicoutimi viennent encore une fois de prouver que le Colisée de Québec fait partie de leur territoire. Les hommes de Richard Martel en ont donné une autre belle preuve hier soir devant 12 360 spectateurs, engrangeant une belle et écrasante victoire de 6-1 aux dépens des Remparts de Québec et Patrick Roy.

Francis Paré, Nicolas Deschamps, Jacob Lagacé et Bryan Wilson ont mené l'attaque des Bleus dans ce match. Le premier avec une récolte de quatre points dont deux buts, le second avec trois points dont deux passes, le troisième avec un but et une passe tout comme le dernier. Joël Champagne a complété le tableau. Le gardien Bobby Nadeau solide, a bloqué 22 des 23 tirs dirigés vers lui pendant que ses coéquipiers malmenaient le frustré Kevin Defossés et son jeune auxiliaire Jonathan Roy à 40 reprises.

Les locaux avaient pourtant pris les devants 1-0 grâce au but du Jonquérois Félix Petit avant que la machine bleue ne se mette en marche.

«Notre troisième but leur a fait mal surtout que Francis Paré a marqué en désavantage numéri-

que. Ça leur a tombé dans les jambes. Je suis content parce que nous avons travaillé pendant 60 minutes avec beaucoup d'énergie en plus. On joue bien sur la route depuis le début de la saison et il faut continuer comme ça. Voilà pourquoi j'ai demandé à mes joueurs d'être intenses, de gagner leur bataille le long des rampes, de venir aider nos défenseurs et de pratiquer un échec-avant constant. Ils l'ont bien fait, ce qui explique notre victoire», précise

Richard Martel.

Ce dernier s'est plu à vanter le travail de son vétéran joueur de 20 ans, Francis Paré.

«Il vient de disputer une excellente partie en donnant sa rondelle. Il n'a pas tenu à tout faire seul contre les Remparts. Il a nourri ses ailiers durant toute la partie. J'ai aussi bien aimé la performance de Guillaume Rousseau et de Dominic Jalbert à la ligne bleue. Rousseau a accompli une excellente "job" tandis

que Jalbert se rapproche de plus en plus de Chicoutimi. Quant à Bobby Nadeau, il a offert aussi une bonne performance devant notre filet», soutient le mentor des Sags.

À quelques minutes de la fin, la frustration s'est alors emparée des Remparts, le gardien Kevin Defossés sortant de ses gonds.

«C'était la soirée Alexander Radulovet nous les avons mis dans une situation embarrassante toute la soirée. Or, à la fin, ce sont

leurs bons joueurs qui ont jeté les gants dont Esposito. Je ne suis pas surpris car ce n'était pas plaisant pour eux de subir la défaite dans cette soirée de fête», termine Martel tout en se réjouissant du premier départ de Jan Kalorik avec son club depuis son acquisition.

Les Sags ont enfilé deux buts en avantage numérique en plus de celui de Francis Paré en désavantage. Ce qui augure bien pour le prochain rendez-vous à Baie-Comeau vendredi soir. □

Le trio de Paré a tout fait

QUÉBEC (RT) - Comme larrons en foire, Francis Paré, Jacob Lagacé et Nicolas Deschamps ne pouvaient choisir meilleur moment pour mystifier les Remparts de Québec. Les trois «accords» ont récolté neuf points pour conduire les Sags à une victoire sans équivoque devant une foule résignée après tant d'années d'insuccès des leurs face aux Bleuets.

Paré ne s'est surtout pas gêné pour faire montre de ses talents de marqueur, peu importe la situation en plus d'afficher son leadership comme il en est capable.

«Les Remparts ont rendu un bel hommage à Radulov mais la cérémonie a été un peu trop longue. Mais, tous ont prouvé, dans la première minute, qu'ils étaient prêts et que le plan de match allait fonctionner. On s'est vraiment mis au travail sans tarder. On voulait briser leur fête et on a réussi comme on le souhaitait. Je pense sincèrement que mon but, le troisième du match, a fait mal à nos rivaux. Je ne suis vraiment pas surpris de notre performance devant plus de 12000 personnes mêmes si nous étions privés de plusieurs joueurs», de raconter Paré.

Plus tôt cette semaine, Paré avouait vouloir en faire trop seul sur la patinoire.

«Richard a réuni notre trio pour une courte séance

vidéo et il nous a montré quelques petites erreurs dont celle confirmant que je voulais tout faire. On s'est donc ajusté, j'ai passé la rondelle plus souvent et les résultats ont suivi. Il faut aussi donner crédit à tous les autres joueurs, dont Guillaume Rousseau, Dominic Jalbert et Bobby Nadeau pour cette victoire», confie le #9.

De leur côté, ses deux ailiers savouraient aussi cette autre belle victoire à Québec. Nicolas Deschamps n'en revenait pas de cette partie encore disputée sous le signe de l'intensité.

«On a été premiers sur la rondelle toute la soirée et de jouer devant une telle foule nous motive au plus haut point. Tout a bien fonctionné car nous avons travaillé pendant 60 minutes. Ce qui est aussi intéressant, c'est de réaliser notre travail constant. C'est toujours agréable de gagner ici», soutient le #17.

Pour Jacob Lagacé, ce fut une soirée bien remplie. «Il s'agit d'une grosse victoire. La chimie s'installe vraiment au sein de notre trio. On était aussi bien préparé pour ce match. Je n'étais pas inquiet du fait qu'il nous manquait plusieurs joueurs car je savais que tout le monde allait donner son 100 pour cent et qu'on était capable de les battre. C'est super plaisant», de terminer le #10. □

Sommaire

Chicoutimi 6

Québec 1

Première période

1. Québec, Félix Petit (8) (C. Poirier, M. Stefanovich) 3:15 (an)

2. Chicoutimi, Nicolas Deschamps (11) (F. Paré) 7:42

3. Chicoutimi, Francis Paré (18) (N. Deschamps, J. Lagacé) 14:01 (an)

Pénalités - A. Esposito Qué 0:48, O. Ouellet Chi 2:58, M. Bolduc Chi 5:20, D. Bohac Qué 10:22, K. Tessier Qué 12:24, D. Famulare Chi 16:19, J. Kolarik Chi 16:19, B. Lecomte Qué 16:19.

Deuxième période

4. Chicoutimi, Francis Paré (19) (B. Wilson) 14:28 (dn)

Pénalités - M. Recluz Chi 7:00, D. Jalbert Chi 13:52.

Troisième période

5. Chicoutimi, Jacob Lagacé (9) (M. Bolduc, N. Deschamps) 5:13

6. Chicoutimi, Joël Champagne (10) (J. Kolarik) 12:57

7. Chicoutimi, Bryan Wilson (2) (M. Whitaker, F. Paré) 15:21 (an)

Pénalités - F. Petit Qué 1:45, M. Bolduc Chi 5:47, F. Petit Qué 8:11, A. Roussel Chi 13:20, A. Roussel (inc.) Chi 13:20, D. Jalbert (maj.) Chi 13:20, L. Blain (inc.) Chi 13:20, O. Painchaud (maj.) Chi 13:20, O. Painchaud (inc. de partie) Chi 13:20, S. Rioux (maj.) Chi 13:20, S. Rioux (inc. de partie) Chi 13:20, A. Esposito (maj.) Qué 13:20, H. Genest (maj.) Qué 13:20, H. Genest (inc. de partie) Qué 13:20, K. Tessier (inc.) Qué 13:20, K. Destossés Qué 13:20, K. Destossés Qué 13:20, L. Lacroix (maj.) Qué 13:20, L. Lacroix (inc. de partie) Qué 13:20, M. Sauvé (inc.) Qué 13:20, M. Tam Qué 14:28.

Gardiens - Chicoutimi, Bobby Nadeau (G-9-10-0); Québec, Kevin Destossés (P-14-12-0), Jonathan Roy (à 13:20 de la 3e période).

Tirs au but

Chicoutimi 9 14 17-40

Québec 10 10 4-24

Avantages numériques - Chicoutimi: 2 en 7; Québec: 1 en 6.

Arbitre - Dominick Bédard. **Juges de lignes** - Denis Drollet et Bruno Forest. **Assistance** - 12 360.

**PRIX AJUSTÉS
À LA BAISSE**

**L'ÉVÉNEMENT
DE L'ANNÉE**

**VOICI LES OFFRES
QUE VOUS ATTENDIEZ!**

<p>VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR VOTRE PRIME ÉLECTRONIQUE DE 1 250 \$⁺</p>	<p>JUSQU'À 5 000 \$⁺ EN REMISE DE LIVRAISON, À L'ACHAT OU À LA LOCATION, SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008 NEUFS (MODÈLES 2007, SELON LA DISPONIBILITÉ).</p>	<p>0% DE FINANCEMENT* À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008 NEUFS.</p>																								
<p>F-150 XL 2008</p> <table border="0"> <tr> <td>PDSC :</td> <td>20 899 \$</td> </tr> <tr> <td>Prime électronique :</td> <td>1 250 \$</td> </tr> <tr> <td>Remise de livraison :</td> <td>2 000 \$</td> </tr> <tr> <td>Votre prix¹ :</td> <td>17 649 \$</td> </tr> </table>	PDSC :	20 899 \$	Prime électronique :	1 250 \$	Remise de livraison :	2 000 \$	Votre prix¹ :	17 649 \$	<p>Fusion SE 2007</p> <table border="0"> <tr> <td>PDSC :</td> <td>24 699 \$</td> </tr> <tr> <td>Prime électronique :</td> <td>1 250 \$</td> </tr> <tr> <td>Remise de livraison :</td> <td>5 000 \$</td> </tr> <tr> <td>Votre prix¹ :</td> <td>18 449 \$</td> </tr> </table>	PDSC :	24 699 \$	Prime électronique :	1 250 \$	Remise de livraison :	5 000 \$	Votre prix¹ :	18 449 \$	<p>Focus ZX4 SE 2007</p> <table border="0"> <tr> <td>PDSC :</td> <td>16 099 \$</td> </tr> <tr> <td>Prime électronique :</td> <td>1 250 \$</td> </tr> <tr> <td>Remise de livraison :</td> <td>1 650 \$</td> </tr> <tr> <td>Votre prix¹ :</td> <td>13 199 \$</td> </tr> </table>	PDSC :	16 099 \$	Prime électronique :	1 250 \$	Remise de livraison :	1 650 \$	Votre prix¹ :	13 199 \$
PDSC :	20 899 \$																									
Prime électronique :	1 250 \$																									
Remise de livraison :	2 000 \$																									
Votre prix¹ :	17 649 \$																									
PDSC :	24 699 \$																									
Prime électronique :	1 250 \$																									
Remise de livraison :	5 000 \$																									
Votre prix¹ :	18 449 \$																									
PDSC :	16 099 \$																									
Prime électronique :	1 250 \$																									
Remise de livraison :	1 650 \$																									
Votre prix¹ :	13 199 \$																									



OBTENEZ 1% D'ÉCONOMIE SUR LA TPS DÈS MAINTENANT!¹¹
NOS MEILLEURS PRIX DE LA SAISON SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES 2007 ET 2008

POUR EN SAVOIR PLUS, VISITEZ **FORD.CA** OU VOTRE
 CONCESSIONNAIRE FORD OU LINCOLN DÈS AUJOURD'HUI.



BOUGER MIEUX



Modèles illustrés à titre indicatif seulement. * Taxes applicables au prix avant déduction de la prime électronique. Frais de transport de 1 100 \$ (Focus), 1 250 \$ (Fusion et F-150) en sus. Ces offres, d'une durée limitée, s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. L'événement de l'année Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. ¹ Le véhicule doit être commandé ou livré chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln le ou avant le 2 janvier 2008. Les offres de l'événement de l'année excluent les frais de livraison (transport ainsi que l'immatriculation, l'assurance, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables). ² Le certificat prime électronique de l'événement de l'année 2007 de Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. Pour obtenir votre certificat, inscrivez-vous à www.ford.ca ou, si vous n'avez pas accès à Internet ou d'accès de courriel, rendez-vous chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln. Ce certificat-prime électronique de 1 250 \$ peut être réchargé à l'achat ou à la location d'une grande sélection de modèles Ford et Lincoln neufs 2007 et 2008 (excluant les Shelby GT500 2007 et 2008, les Econoline à fourgon tronqué et à châssis nu 2007 et 2008, les châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que les LCF et les poids moyens 2007 et 2008) livrés le ou avant le 2 janvier 2008, ou le montant peut vous être accordé sous forme de chèque émis par Ford Canada après que vous aurez pris livraison du véhicule neuf admissible. Les commandes à l'usine sont admissibles au programme de protection des encouragements. Le certificat ne peut être échangé qu'une seule fois et n'est pas transférable. Les taxes sont redonnables pour le plein montant du prix d'achat avant déduction du montant du certificat. Un seul certificat par véhicule admissible. Maximum de deux certificats par client (un pour chaque véhicule admissible). Cette offre s'adresse aux résidents du Canada seulement. ³ Cette offre s'applique aux véhicules Ford 2007 et 2008 neufs livrés entre le 3 novembre 2007 et le 31 décembre 2007 inclusivement. Ford consentira une remise de 1 % sur le prix d'achat net du véhicule (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), ou 1 % sur le montant des mensualités de location de novembre et de décembre 2007 (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), pour le véhicule admissible. Les clients dont les contrats de location ont été contractés en décembre sont admissibles à la réduction de 1 % uniquement sur le montant de la mensualité de décembre. Les clients peuvent appliquer la remise à la mise de fonds ou à la (aux) mensualités, ou recevoir un chèque émis par Ford Canada dans les 30 jours suivant la livraison de leur véhicule admissible. L'offre de 1 % d'économie sur la TPS ne s'applique pas pour les modèles Shelby GT500 2007 et 2008, Econoline à fourgon tronqué et à châssis nu 2007 et 2008, châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que LCF et poids moyens 2007 et 2008. Le taux de financement à la location sera plus élevé que celui annoncé dans cette offre, dont l'exemple s'applique au financement à l'achat. Les offres liées à l'événement de l'année 2007 de Ford, le certificat prime électronique ainsi que l'offre de 5 % de TPS peuvent être jumelées à d'autres offres de Ford Canada. Ces offres ne s'appliquent pas à la location quotidienne, aux ventes ou à la location à l'intention des parcs et des gouvernements et ne peuvent être combinées à l'Assistance-compétitivité des prix et aux réductions de prix aux gouvernements (ACP/PPG) ou au Programme des primes aux parcs commerciaux. Le concessionnaire Ford peut vendre ou louer moins cher. Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de reconnaissance des diplômés. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails.

00719443